الله وتدول

شنبه ۲۸ جدی ۱۳۵۳ ۲معرم العرام ۱۳۹۰ ۱۹۷۸خنو ری ۱۹۷۵

شماره ۱۲۳

والدين المرابع المرابع المرابع المرابع المربع المر



مير من پر ويڻ ها شهيار



ميرمن زرغو نه

خانوادهایکه قدرت و توا زما لی هم دا شت تابرای سه فر ژند خوددر سه شب محافل جداگانهٔ خو شهی وسرور راترتیب دهد مگر ادزیا بی دقیق وجلوگیری ازمصار ف بی لزوم واضافی مانع این امرشد و خوا ستند دریك شب سه خانوادهٔ نوبه زندگی جدید آغاز نمایتد ..

(لطفا به صفحهٔ ۱۲ مراجعه شود)

ديرهن فاضله

پيامښاغلىمحمدداؤدر ئيسدولتوصدراعظم

بهمناسبت سال بين المللي توريزم

مسرت دارم تادرين موقعيكه بتاسى از فیصله اخیر مجمع عمومی اتحا دیه بینالمللی توریزم ساه۱۹۷ به حیث سال توريزم جنوب آ سيا تجليسل میگردد، تمنیات نیك خودرا ابراز دارم. افغانستان هنگامیکه اتحا د یـــه بین المللی توریزم بعداز جنگ دوم جهانی انکشاف نمود، در سال ۱۹۹۹ عضویت آنرا حاصل کرد . هد ف افغانستان در اتخاذ چنین تصمیم بادر نظر گرفتن موقعیت جغرافیایی کشو ر که بسرای قرون متماد ی در مسیسر شاهراه های بین المللی قرار دا شته ونقطه تالقي چندين مدنيت شاندارو درخشان دنيا بشمار ميرود ونيزتاكنون شواهد ارزنده تاريخي ومناظر طبيعي دلکش آن توانسته است تانظر جهان بینان وسیاحان رادر هر گوشه جهان جلب نمايد،واضحوروشناست.

يقين دارم كه تجليل سال تو ريزم درحوزه جنوب آسيا بر علاوه ١ ينكه درانکشاف صنعت توریزم و معسر فی بیشتر آثار تاریخی ، کلتوری و صنایع ملیاین حوزه رول بسزا یی

رابازی میکند، با عث ایجاد تفا هم بندول گردیده و اسباب تحکیم صلح جهائي وتامين امنيت بين المللي رافراهم مينمايد .

امیدواریم درطولایت سال و در دوران سالهای آینده کشور های مربوط این حوزه بتواند، از طریق مساعی همه جانبه تسمیلات لاز مه را برای سپهمگیری بیشتر مو سسا ت تورستيك وجلب سياحان به منظور انكشاف توريز مفراهم آورند.

دولت جمهوري افغانستان درحاليكه از اهمیت تسو ر یسزم وسیهمآن در انكشاف اقتصادى ومعرفى صنا يعمله وفرهنك كشور كاملا مستشعراست درنظر دارد تادر جمله سایر تدابی انکشافی، به تقویه توریزم سالم کشور توجه خصی دامبدول دارد کتاب پر لیسی چنانچه روی همین ملحوظ است که س

دولتمصمم است تاپلان های انکشافی توريزم راجهت فراهم آورى تسهيلات ازيد تورستيك درمعرض تطبيق كذارد همجنان مساعى بعمل خواهد آمد تابه منظور انکشاف توریزم در حوزه ایکه





دو نوع تکت پستی که با فو تو ی ښاغلې محمد داؤد رئیسس دو لت و صدرااعظم مو سسس جمهو ر يتمسرين ميباشهد ازطو ف وزار ت ومخابرات جديداً طبع شيده است .

مسلافانستان بهآن تعلق دارد از همکاری لميناً لافاليو وللكويه بين المللي دريغ نورود . المتان با حسن استقبال اذاين اصل کا سازمان جہانی توریزم بعیث کا والیان کی اسازمان اختصا صی ملسل ٣٠ متحد شناخته شدهاست، پشتيبانيي

کاءل خویش را ازتصامیم آنساز مان راى توسعه وانكشاف توريزم بين المللى ابراز ميدارد.

بااظهار قدرداني ازاين تصمد

مجمع عمومي اتحاديه بين المللي توريزم: آرزومنديم تا تجليل ازاين ما مول نشانه یك قدم مثبت درراه ۱ نكشاف توریزم بین المللی درین گوشهجهان گردد. همچنان صمیمانه امیدوارم تا هموطنان عزيز بااستفاده ازاين فرصت سبهم فعال خودرا درتقویه و انکشاف صنايع ملى وحفظ آثار باستاني كشبور کهشهرت جهانی دارد ونمایا نگـر تمدن کهن این سامان است بصورت

سر حدات بين افغانستان و پاکستان کاملامصنوعیوغیر حقوقی است

نبا غلى و حيد عبد الله معين سياسى وزارت امورخارجه به تاریخ نزدهم جدی۱۳۵۳ با ښاغلی انتونی مسکار نها س خبرنگار سندی تایمز لند ن مصاحبه بعمل آوردهاست که اینك متن آن تقدیم میشود:

> سوال : آرزو مندم د ر موضوع روابط سيا سي افغانستا ن با کشور های همسایه و تحولاتیکه بعد ۱ ز استقرار رژیم جدید د ر افغانستان رو نما گرد يده معلوماتي حاصل كنم الطفا در مورد دعوت ښاغلی بوتو ۱ ز إجناب رئيسس دولت براي سهمگیری در یك كنفرانسس سران دو کشور توضیح بدهید. جواب: طوریکهنطاق وزارت

امور خارجه بتاریخ چا دم

جنوری اظهار داشت بیا نا ت شاغلی بوتو ازنظر ما بسیا ر تعجب آور بود . زيرا اتشكيل كنفرا نسس

سران ،مقدمات و آمادگی کافی ميخواهد درحاليكه شا غيلي عزيز احمد صرف آرزو مند ي شاغلی بوتو رامبنی بردعو ت از شاغلی رئیس دولت به شارژدافیر افغانی اظهار کرده وميخوا ست عكس ا لعمل

بقیه درصفحه ۷



گوشه ای از پشتونستان وات با کوچه تاریخی که آغاز یکی ازچارچته کابل دانشان میدهد.

«یقین دارم که تجلیل سال توریزم درحوزهٔ جنوب آسیا، بر علاوه اینکه درانکشاف صنعت تـوریزم و معرفی بیشتر آثار تاریخی ، کلتوری وصنایع ملی این حوضه رول به سزای بازی می کند. باعث ایجاد تفاهم بین دول كرديده واسباب تحكيم صلح جهانى وتا مين امنيت بين المللى دا فراهم می نماید ۵۰

«از بیاناترئیس دولت»

سمارة ٤٤ ـ شنبه ٢٨جدي١٣٥٣ - محرم العرام ١٣٩٥ق

انكشاف توريزم وتحكيم صلحجهان

بتأسى اذ فيصله اساميله عمرمي اتحاديه بينالمللي موسسات توريزم ، سالبينالمللي توریزم چهار شنبه ۲۰ جدی باپیام رهبسر نهضت جمهوری جوان ما افتتاح عردید.

سال بین المللی توریزم که درکشورهای حوزه جنوب آسيابشمول افغانستان تجليل میگردد . حایز اهمیت جهانی وبصورت اخص ملی ومنطقوی بوده در معرفی کشور های منطقه وايجاد روابط دوستانه بين مردم نقاطمختلف دنیا به یقین ارزشمند وبااهمیت میباشد.

باتاسیس موسسه مرزندوی در سال ۱۳۳۷ درکشور ما وکسب عضویت اتحادیـه بینالمللی توریزم، درافغانستان درزمینمرشد وانكشاف صنعت توريزم اقداماتي صورت كرفته كهدرشرايط مترقى نظام جمهورى اينك باتوجهات گرانقدر وموثری توسعه مییابد، چنانچه رهبر ملی ماگفته اند «دولت مصمم است تاپلانهای انكشافي توريزم راجهت فراهم آوري تسبيلات مزید تورستیك در معرض تطبیق گذارد » . این امیدواری نشانه واقعیتی است که منابع تورستيى كشود همراه باهمه وسايل دست داشته وبه كمك موسسات ذيعلاقه خصوصا مطبوعات و مردم در معرفی قلب پرطپش آسیا که دارای تاریخ کهن، سنن پرافتخار، یادگار های هنری وفرهنگی، گنج های پربهاوصاحب شواهد مفاخرشرق است، سبهم ارزنده خویش داعملي سازند.

با سا س تحقیقا ت علمیو كشفيات باستانشناسي وطن ماقبل از ظهور اسلام وبعدازآن مهد مدنیت های پر ارزشیی شمارهٔ ٤٤

بوده واز باستان زمان غور وغزنه ، بگرامو بامیان ، هرات وسیستان ام البلاد بلخ کهن شسهرهٔ آفاق میباشد .

این افتخارات که قرنها زمانه ها وحوادث بی شماری راسیری نموده محصول ارجمندترین یاد گار های فرزندان نامور این سر زمین است که سر مایه های فرهنگی ومعنوی عصر خود را بما ارمغان کرده اند. وامروزبهحیث استاد معتبر تاریخی در معرفی افغانستان مقام ارجمند دارد .

البته جای شك نيست . كه محققانومتتعبان ومردم صاحب مطالعة جهان به آثار بر جسته وگنج های جاودان کشور ما آشنایی دارند ، ولى خواسته زمان وعنصر وقت ايجاب مينمايد كه بلخ وباميان ، هرات غور وغزنه، نورستان وبدخشان ماباتاریخ پرحادثه و افتخار آمیز، عادات واخلاق وسجایای عالی،انسانی مردم مان هرچه بیشتر وبه سویه جهان شمول معرفی

باارتباط درك سليم حقايق است كه شاغلي رئيس دولت وصدراعظم درپيامي بهاين مناسبت اهمیت موضوع را آشکار میسازند.

«كەتجلىل سال توريزم درحوزهجنوب آسيا برعلاوه اینکه درانکشاف صنعت تبوریسزم و معرفی بیشتر آثار تاریخی، کلتوری وصنایم ملی این حوزه رول بهسزای بازی می کند. باعث ایجاد تفاهم بین دول گردیده واسباب تحكيم صلح جهائي وتامين امنيت بين المللي رافراهم می نماید .»

بنابرین از شاد مسوولیت وتکلیف متوجه

موسسا ت مربوط ومردم ميشود تاكنجينه هاى هنریی راکه درزیر آسمان لاجوردین در دامسن کوه های سربه فلك ، دشت های پهستاور و دامنه هاىزدخيز مرزوبومما، نهفتهوافتخارآور است معرفی بدارند و علاقه هر چه بیشتــر سیا حان را جلب نما یند. تاموازی با تا مین منا فع اقستصادی وهمگام باخدماتيكه درجهت معرفى كشور اذ ناحية مساعدت چنین زمینه جهست انکشاف صنعست توریزم متصور وممکن میشود، درین طریق نیزاهداف بر گزیدهٔ برآورده گـــردد که از آرزومندى هاى عميق وتاريخى كشور مادرساحه استقرار وتحكيم مناسيات حسنه و مسراودات نزديك باملل عالم روشن واز بيانيه خطاب بمردم رهبرملی چنین منعکس میشود: «زیستن درصلح وتقویه علایق دوستا نسه به اساس احترام متقابله باهمه مردم وملل دنیایکی از آرزوهای قلبی ماست .»

توجه بهانکشاف صنعت توریزم به سهیم خود میتواند درنزدیکی وشناسایی مردم کشبور های <mark>جهان به یکدیگر خدمتی موثر نمایسد</mark> وهمچنین مرام های رابرآورده سازدکه درتحکیم صلح وتوسعه علايق صميمانه بين مللنقش

آن مثبت وعالم شمول است.

باتوجه به این ضرورت های مبرم با آنکه دروازه های کشور مابروی سیاحان خارجی بازاست اما وسايط ووسايل متضمن خدمات توريستيك درخور انكشاف قابل ملاحظه تلقى _{می}شود . انکشافیکه قسمت عمدهٔ آن بااحداث سركهاى اصلى ارتباطي وشبكه مواصلاتي بین ولایات کشور وساحات دور دست خاصه مناطق موردعلاقه سياحان وجهان كردان برآورده گردیده و تسمیلاتی راموجود ساخته است .

باارتباط آنچه تذکر رفت صنعت توریزم که برای کشور باشد درصورتیکه با تلا شهای فرهنگ کشبور ما پیگیر ودایمی باایجاد مراکز مکمل رهنمایی نشراوراق، كتب ومجلات، يوسترها، يامفليت هــا ، کا رت پو سـت ها و غيـر ه تشبثات تقویت گردد روز بروز اهمیت خود رادرجهات که برشمردیم متبارزتر وجدی تـ آشکار خواهد ساخت .

باانتظار اتى كه از علاقمندى ومساعى منابع مربوط درزمينهانكشاف صنعت توريزم دركشور مایه میگیرد وباامیدواریکه ازموقعیت شا یسته سرزمین پرنعمت وزیبایی ما نشات می کند يقين داريم افغانستان در حوزهٔ جنوب آسيا ازلحاظ منابع سرشار تاریخی، کلتوری ثقافتی وفرهنكي وهمچنين ازلحاظ زيبايي وجمال طبيعي به زودترین فرصت ازممتاز ترین مناطیق تورستيك منطقه وجهان محسوب كرديده به صنعت محل د جوع بیشتر ودایمی سیاحان اسرزمین سیم ناب، طلای سیاد و وجهان گردان ، محققان ودانشمندان دنیای ما مقام خودرا احراز خواهد کرد .



سه عروس دريك شب بيك خا نه ميروند



سالانه ده هزار تن شکر در فا بریکه قند سازی بغلان تو لید میگردد

درصورت انكشاف ميتواند منبع خوبي عايداتي موزيم كابل كنجيئة كرانبه ___اي



الماس برازيل



در زمینه امرا ض طرق تنفسی

بنا غلى على احمدخر موزير

برای مذا کره پیرا مسون

موافقتنامه همكارى اقتصادى و تخنیکی ۱ تحادشـــوروی

* نما بشگاه آرت حدىــــد

معماری ایتالیا که به همکا ری سفا رت کبرای آنکشور در

کابل و شعبه مهند سے

پو هنځی ۱ نجنیری پو هنتون

دایر شده دیروز افتتاج گردید.

مسوده موا فقتنامه همكاري

اقتصادی و تخنیکی اتح_اد

رويل براى مصا رف مطا لعه،

٥٢ جدى :

بود بكابل باز گشت.

٤٢ جدى :

نوا ختن سرود ملی با قرائت کار بگیرند . * سروی اپید می لوژی پیام ښاغلی رئیس دولت و صدرا عظم توسط پوهاند نوین افتتاح گردید .

> پلان كەدرراس يكھيات افغانى مردم افغانستا ن بنا غلمى محمدداود رئيس دو لـــت يكصدو چهل صفحه انتشار وا فغانستا ن به مسكو رفته يا فت .

> > در خارج ۲۱ جدی :

تر کیهو یونا ن هــردو از متحد در شرقمیانه به مخالفت فیصله دو گروه ترك ویونا نبی برخواهد خورد . های قبرس برای آغاز مذا کره دربا ره سر نوشت سیا سی ر ئیسسس جمهو و این جزیره استقبال نیك كر ده ایا لات متحده امریكانسبت به

گفت که نیروی های وی شهر بایند بر دن محصو لات نفت شوروی سوسیا لیستی به فونگ لا نگ راپس خوا هند وارداتی شدیدا انتقاد نمودهاند جمهوریت ا فغانستان مبنی بر گرفت ولی نگفت که چنین وگفته اند این پیشنهــــاد کریدت سه صدو هشتملیون کا ری چهو قت عملی خواهد مسایل نا شهی از انفلا سیونرا ۲۲ جدی :

پروژه سازی وساختمان یك انورا لسادا ت رئیسجمهور نماید.

ایگال آلون وزیر خار جے متحده امریکا است اروپائی هارا متهم ساخت که میکوشند در مقام ا فراط کشور های عربی به مقابل اسرائیل از سا محه

٤٢حدى:

ما رشا ل ا صغر خان علوی درشهر کابل آغازگردید. در هوتل انتر کا نتیننتا ل رهبر حزب تحریك ا ستقلال یا کستا ن دیروز از طرف * رساله بيا نيه خطا ب به پو ليس د ستگير گر ديد . ٢٥جدى: انور السا دا ت اعضا ی کا نگر سی وصدر اعظم با قطع جیبی در مصر اعلام دا شت که اگر تاسه ماه دیگر قشو ن ۱ سرا ئیل از خا کہای سه همسا يهعربي خود عقب ترنرود باو جــود نيروهاي حا فظ صلح ملل

۲٦ جدي: چند نفـر ١ ز پیشننهاد جرا لد فورد رئیس نگوین وانتیو در سیگو ن جمهور امریکا ،، آنکشوربرای تقویه می کندنه اینکه آنراحل

تزلز ل در سایگون

سقوط تزلزل در سایگون

سقوط شبهر فوك بين مركز ايالت فوك لانك توسط عساكر حكو مت موقت انقلابی و یتنام جنو بی و چون يك واقعه نا گوار در آغاز سال١٩٧٥ در ویتنام جنوبی استقبال شد.

این شکست رایکی از نیرو های فاتح ومدافع قواى ويتنام جنو بسي یعنی قوای نمبر پنج متقبل شده که چندین بار حملات شد ید و پتکا نگ را دفع کرده و آنها را به عقب نشینی واداشته بود .

بااین شکست قوای وانتیو قـوای حکومت مو قت انقلابی و یتنام جنوبی تو فيق يافت خود را بشمال غر ب سایگون و در سر حدات کمبود یا برساند و یك مو قعیت حسا ســــ ستراتيژيكي بدست آورد .

حمله بر ایالت فوكلانگدر اواسط ساه دسامبر شروع شده بود وبعد از اشغال چند شهر این ایالت در ظرف پنج روز شبهر فوك بين مركز ایالت در تصرف قوای حکومت موقتی انقلابی درآمد .

شكست رواني:

حملات بر شهر فوك بين مر كمز ایالت فوك لانگ بحدی شدید بو د وموفقيت قواى حكومت موقتى ويتنام جنوبی طوری چشمگیر بنظر ر سید که تزلزل شدیدی در حلقه میای حکومتی ویتنام جنوبی ایجادکرد این تزلزل مظهر يك نوع شكست رواني، در سایگون پنداشته شد.

شاید بمنظور تلافی همین شکست روانی بود و انتیو اظهار دا شت که فوك لانك را واپس ميكيرند. و لى این گفته به تنهائی نمیتوا نسست مردم ویتنام جنوبی را ازناحیه خطر هجومی که احسا س میکنند مطمئن

حرکت انتر پرا یز

یکی از دلایل شکست روا نی ،

که رژیم سایگون مینماید زیرا اکنون ۲۹ سال از جنگهای ویتنام میگذ رد وملت و يتنام كه با دادن مليون ها قربانی هنوز در جنگ است درموقف بدتر از قبل ازجنوری ۱۹۷۳ یعنی قبل جنوبی احسا س میکند . از عقد متاركه بين قواى شمال ل وجنوب قراردارد. خصوصا که اکنون ویتنام جنوبی از کمك مستقیم امریکا محروم است. از همینجا ست وزیر خارجه ویتنام جنو بی امداد امریکارا مطالبه كرد و گفت كه از عد الست بعید است که قوای مو قت انقلابی ویتنام جنو بی از شمال کمك میگیرد ولی و یتنام جنو بی کمك امریکا ر ۱

> حرکت انترا پرایز بزر گتر یسن کشتی طیاره بر دار اتو می امر یکا وجهان بطرف آب های و یتنامولنگر اندازی این کشتی در پنجصد کیلو متری سایگون در خلیج تونکین خود یکی از اقداماتی بود که میتوا نست تاحدی شکست روانی، و یتنامجنوبی را جبیره کند ولوکه امکان مدا خله آن محدود بنظر میرسد .

موازنة قواء

پس از اینکه قوای امریکا ئے۔۔۔ باامضاء معا عده صلح پا ر یس د ر اوایل ۱۹۷۳ ویتنام جنو بی را ترك گفت در مورد موازنه قوا هر دو طر ف قسما محا سبه نزد منابع امر یکا ئی وجود داشت باساس این محا سیبه ويتنام جنو بي قدرت آنرا دا شت كه بر خسارات و صد مات مد هشی که قوای امریکا خصو صا قوای هوا ئی آنکشور بطرف مقابل وا رد کرده بود حکومت سیگون دارای یك ملسیو ن عسکر مجهز بوده، در مقابل قو ه حکومت موقت انقلابی و یتنام جنوبی ۳۵۰ مزار نفر عسکر دا شـــت.

ويتنام جنوبي احساس تنهائي است معذالك باوجود همين تفاو تي ك در رقم قوأ موجود است ويتنام جنوبي اکنون نمیتواند جلو هجوم قــو ای موقتی انقلابی را بگیرد واین خو مولود شکست روا نیست که ویتنام

حمله بدشمن

جنرال چیات و زیر دفاع و یتام شمالي طي مقالة كه اخيرا منتشر كراده است گفته است که بد شمن حمله میکنم نه تنبها در جبهه جنگ بلکهدر جبهه اقتصادی سیاسی، فر منگلی وديپلوماسي. اين گفت ه انديش تسلط قوای مخا لف سیگو سیا مخصو صا در دلتای میکا نگ تقو یه میکند دلتای میکا نگ که مهمتر بن مراكز توليد برنج ويتنام جنو بي است یك سا حه ۳۲۰کیلو متر را احتوا میکند که در این ساحه ثلث بیست ملیون نفو س ویتنام زند کی مینمایند، و در واقع اقتصاد و یتنام تاحد زیاد با تو لیداتی از تباط دارد كه از اين دلتا بدست مي آيد . اكنون قواي حكومتموقتي انقسلابي و یتنام جنوبی در این دلتا پیشمی آ<mark>یند</mark> وهرقدمي كهاينقوادراين دلتاميكذارد غير از حمله نظامي مفهوم حمل اقتصادی را نیز دارد و اینخطر یست

تجدید حکو مت سیگون

كسب شدت ميكند.

حكومت انقلابي ويتنام جنو بسي پیوسته از ظفر صحبت میکندو مردم ویتنام جنوبیرا به بر انداختن حکومت وانتيو تشويق و تشجيع مينما يدر با پیشر فت های خود اشعار میدا ر که اینك و قت آن نز دیك شده است که ملت و یتنام جنو بی حکو مـــــ جدیدی را بجای حکو مت وانتیاو

که حکومت سیکون نمیتوا ند آنر ۱

تحمل کند، معهذا این خطر پیو ست

بقیه درصفحه ۲۲

نامهائكه جاودان ماندهاست

سربازدلاوریکه در احد شهیدشد

حضرت حمزه (رض)

درین صحبت عم حضر ت پیغمبر (ص) جناب حمزه (دض) رابشما معرفی مینما یسم حمزه بن عبدا لمطلب بن عاشم برادررضاعي حضرت پيغمبر است ، گو چه حضر تحمزه چند ما هی نسبت به حضر ت پیغمبربزرگتر بودولی هر دو شیر کنیز ی دا که تویبهنام داشته خورده الد درسا ل سو م بعثت بدین اسلام مشر ف شده ایمان او ناب شیعاعتی که داشت برای مسلمین حمایت بز ر کیبه شمار میرفت، جناب ایشان ایمان خو یش را ازکسی پنهان نمیکرد و چو ن قبل ازاسلام نیز در میان قر پش مردی غیور ، شجاعو پهلوان شموده میشد قر یش جریت نمسی كردندبخاطر اسلام او ، ويرا اذيت كنند ، در زمان جا هلیت شو ق شکار از مشاغل حضرت

گویند رو زی هنگام مرا جعت از شکاربه جمعی بر خورد که ابو جبل در آن میان ــه حضرت پيغمبر سخنان طنز آميز مر گفت. عـم بزر گوار پیغمبر عصبانی شده باتیو دانی که در دست داشت بر سر ابو جهل کو فتهاورا مجروح نمود . ازآغاز اسلام خو یش حضرت حمزه نخستین شخصی بود که با مشر کیا-آشکا رابهقابله میه رداخت . شبهرت حضرت حمزه به دلاور ی و شیجا عت بدر چه ای بود که در روز ایمان آوردن حضرت عمر ، وقتی صحابی دیدند عمر بن خطهاب بجانب رسول اكرم صلى الله عليه واله وسلم مي آيدهمه اصحاب به ترس افتاده گفتند مبادا عمركسه شخص غيور است بجا ن ييغمبر عليهالسلام زبانی برسا ند و یا دیگرا ن را اذیت نماید، اماحضر ت حمزه در کما ل جسار ت گفت:از غمر جای ترس نیست اگر بخو بی المدمخوش آمده و مورد احترام ما خواهد بود وا گربه منظور ضرر رسا ئى المده باشد تاوىشمشبير خود رابر دارد سر او را بز مین خوا هستم

آنچه در مورد حضر ت حمزه بصور ت داستانها و افسانهها آورده اند در روا یات كتب اسلا مي از آن ذكر نيست بعدازهجرت بهدينه او لين سريه (لشكر) اسلا مي تحت رياست حضرت حمزه سفر نمود ودر جنگ

بدرقهر مانان سياه اسلام حمزه وعلى (رض) بودند تاریخالطبرانی از قو ل حضر تحارث تيمي قيد كرده است كه حمزه بن غيدالمطلب بروز بدر پرهای شترمرغ دابهسینه خسود خلانیده بدو دست شمشیر کر فته بود یکیان مشرکین پرسید که این مرد کیست که پسر شتريمرغ دابه سينه خو يش زده ١ ست. _ جوابش دادند که وی حضر ت حمزه بسن عبدالمطلب است پرسنده گفت. بلی پس او شخصی است که کار نا مه های بزر گیرابه اونسبت ميد هند همچنا ن حضر تغيدالرحمن بنغوف گفته است که امیه بن خلف درروز بدر از من پرسید ای عبدالله این کیست که پرهای شتر مرغ رابهسینه خودنصب کردهاست جواب دادم او غم حضر ت پيغمبو حمزهن عبدالمطلب است اميه گفت ازاو برمن ستمهاي زیاد رسیده است و درین جنگ خو یشان مرا

کشته است. در جنگ احد که بسال سوم

هجرت اتفاق افتاد بقو ل جعفر بن غمرسباع شخصی از طر ف کفار وارد معر که شدممیارز طلبيد از جانب مسلمانا ن حضر ت حمزهبه مقابله اوشتافته گفت . ای پسرام ! انها و چگونه بمقابله خدا ور سو ل او می پردازی وبا دین حق دشمنی میکنی این بگفت واورابه ديار عدم فرستاد.

شجاعت های حضر ت حمزه در روزاحد قابل تو جه بو دو ی تنها خودش بیشاز سی نفر را بقتل رسا ند و لی چون مسلمانان

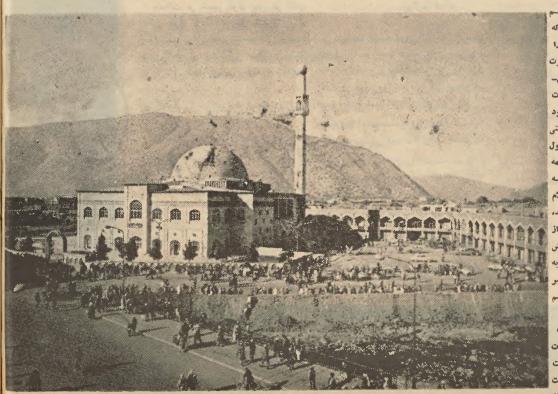
باظفراولی مغرور پیروزی کردیدند و بهجاب هایی که حضر ت پیغمبر تعیین فرموده بودند جابجا نمانده همه بفكر جمع آ و د يغنيمت شدند قریش موقعرا غثیمت شمرده به تدبیر حضرت خا لد بن و ليد (كه هنو زاسيلام نیاورده بود) بر مسلمانا ن تا ختند و جنگ باخته رابردند بلي درين جنگ بود كـــه

حضرت جعفر بن عمر دوایت کرده است که من باعبدالله بن عدی در ز مان خلا فت

حضرت حمزه نيز شميد گرديد .

معاویه ازدربار خلافت برآمده بـــه نـز د حضرت و حشی ر فتیم واز و ی پر سیدیم كەواقعە شىهاد ت حضر ت حمزه دا بما باز

حضر ت و حشى گفت . جريان وا قعهرابه شماطور ی حکایت میکنم که از ابتدای آنچه عاملی او جب شد تا من به این قتل فجیم دست بزنم . حضر ت و حشى گفت منغلام جبیر بن متمم بودم کاکای جبیر که طعیمه بنعدی نام داشت در جنگ بدر کشتهشدهبود وقتی قریش برای جنگ احد آمادگی کر فتنسد جبیر بمن گفت اگر تو عم حضر ت رسول (ص) حمزه را در عو ض کاکای من بکشی



مسجد جامع بل خشتی یکی از بناهای تاریخی کابل

سرحدات بين افغانستان و پاكستان كاملامصنوعي وغيرحقوقياست

افغانستان را در زمینه معلو م

نشر قبل از وقت اینخبر سبب بروزبدگمانی مقا ما ت افغاني گرديد چه کنفرا نسس سران گذشته ازاینکه آمادگی های قبلی را به سویه ها ی مختلف ایجاب میکند و یك يرنسيب قبول شدة بينالمللي میباشد اعلان آن بصو رت یکجانبه جز اینکهشك و تردید را نزد ما خلق کند معنا ی دیگری ندارد.

سوال: آیا حکو مت افغانستان این دعوت راصرف بمنظور پروپاگند فکر میکند ؟

ەرابە

زغلام

جواب:دریس مورد مشکل است که با اطمیسنان کا مسل اظهار نظركنم اكر حسن نيتي دربین است ما ازان حسن استقبال ميكنيم.

حكومت افغانستاندر موارد مختلف آمادگی خودرا برا ی مذاكرات باحكومت پاكستا ن اعلام داشته است .

سوال : بدون هيـچگونـه شرايط قبلي ؟

جواب: بلی! ما از تماسی مستقيم بين حكو مت پاكستان ورهبران محبوس پـشتون و بلوچ برای دریافت راه حلی و همچنین احترام به کرامت انسانی آن مردمان وخواسته های شان پشتیبانی نمو د ه ومينمائيم.

سوال: آيا افغا نستان حق تعیین سر نوشت را برای این مردمان مطالبه نموده است ؟

جواب: بلی. سوال : تعداد آوار گا نی

که از بلوچستان با فغانستا ن مهاجرت كرده اندچندنفراست؟ جواب: این تعداد ۱ کنو ن بهسه صدو چهل وچار نفر رسیده که اگرحکومت پاکستان اقدام بهمسدودساختن گذرگاه ها نمیکرد باز همپیشتر میشد جالب است که پنا هند گی آوارگان بافغانستان بعدا زآن آغاز شد که ښاغلی بو تو حل مشكل بلوچستان را بهجهانيان رسماً اعلام نموده بود .

سوال: آیاهنوز هم انتظار ورود پناهندگان را دارید ؟

جواب: بلی !بعداز سپری شدن زمستان انتظارميرودبار دیگر مهاجرینسرازیر کردند، زیرا جنگ قطع نگردیده و تا هنوز حاريست ،البته فصل زمستان از شدت جنگے تا اندازهای کاسته است .

سوال : درمورد خط ديورند چگونه اظهار نظر میکنید ؟

جواب : خط دیـورنـد را برسميت نميشناسيم .سرحدات بين افغانستان وپاكستان كاملا مصنوعي وغير حقو قي است. باید اضافه کنم که،این معاهده تحمیلی تحت فشار ناشی از یك قدرت بی مثل استعماری آنزمان ، بر افغانستا ن تحميل

سوال: پروپاگند را دیـو پاکستان را چگو نه تلقبی

جواب : كاملا سخيف است،

بهتر است یكبار متن این یرویاگند ها را مرور کنید ،در آنوقت خودشماقضاوت خواهيد کرد که تاچه اندازه بی مایسه وخارج ازآداب ونزاكت ها ي قبول شده در روابط کشور ها ميباشد .

سوال: آجندا ی کنفرانس سران دو کشور مرکب از چه مطالب خواهد بود؟

جواب : موضوع اجندا دربین نیست تنها موضوعی که با آنها اختلاف نظر داريم و قبلا توضيح نمودم سرنوشت يندة مرد م پښتون و بلوچ ميباشد. سوال: حكو مت افغانستان میانجیگری کشور های ثالثرا درين باب مي يذيرد يانه ؟

حواب : مساعی جمیله هر کشور دوست را میپذیریم. سوال : آبا احتمال دارد کشور های دیگر نیسز دریس اختلاف مداخله كنند ؟

جواب :مداخلهدرین موضوع مخصوصة صلح منطقه دا بخطر

سوال: أياتمركز قواي نظامي یاکستان صحت دارد یانه؟ حواب: اینکه چندین دیویزیون اردوی پاکستانی فعلا در منطقه بلوچستان مشغو ل عمليات نظامي ميبا شند حقيقت دارد گرچه پاکستان ادعا میکند که این تمرکز محض برای توسعه وتطبیق پلا ن ها ی انکشاف اقتصادی صورت میگیرد .اما برخلاف اگر بخاطر بیاورید در

زمان وجود انگلیسها در نیم قاره، ایشان بااین نوع بهانه هميشه مطامع سياسى ونظامي خويشرا پيشميبردند. پاکستان امروز عین تاکتیك را بسكا ر ميبرد وجهان شاهداست كهچه تعداد پیر وجوان ،زن ومردزیر ماردمان و تو پ و ماشیندار حان سيردند.

سوال: بنا غلى اجمل حتهك از اقامت در کابل چه منظور

مقامات یاکستا نبی ادعا میکنند كه نامبرده به تحريك افغانستان مشغول دسيسه وتربيهوارسال اشخاص براى سبوتا شعليه ياكستان ميباشد .

حوال: شاغلی ا جمل ختك برای رهایی از زجیر و فشار بوطن آبائي خود آمده استوما آنرا کاملا طبیعی میدانیم . این ادعای مقامات پاکستانی را درمورد فرستادن گر پالا ها،

توسط بماغملي اجمل خهك مصورت مطلق وقاطع رد میکنم این ادعا اتها م محض بوده ومنظور از آن انحرا ف اذهان عامه ازاوضاع فعلى آشفتهدر ياكستان است . آنسها هميشه عادت دارند علل مشكلات وشرايط داخلي خويشرا به گردن دیگران بیندازند.

سوال : روابط افغانستانرا بادیگر کشور های دنیاچگونه مى يابيد؟

بقیه درصفحه ۸۸



ښاغلی محمد گلل





بنا غلى عبدالكريم



ښاغلی سید داؤد هاشمی صفحه ۷

ساغلى عبدالرزاق لالا



شمارة 22

خراسانی خود بزر گترین مهد پرو رشس وانتشار تنصو ف وعرفان بوده استدر نیمه قرن سوم هجری تصوف از بلخ _ قدیمتر ین مرکز عرفان به نیشاپورمنتقل شد ودر آنجا فرقه (ملامتیه) ظهور نمسود مكتب صوفيانه نيشاپور از طريق ديــدار شاگردی و صعبت پیوند خود را بامکتب بلخ ومكتب بغداد حفظ كرد.

در آغاز قرن چهارم هجری بیشس از دو صد خانقاه وزاویه در خراسان وطن ماوجود داشت علی جلالی هجو پری غزنوی که در حدود قرن پنجم ميزيست در موردخراسان ميكويد كه امروز سايه اقبال حق آنجاست وی پسس از ذکر نام برخی از مشا یخ آن ديار مينو يسد .

(و اگر جمله رابر شمرم از اهــل خراسان دشوار باشد و من سیصد کس دیدم اندر خراسان تنها که هر یكمشربی داشتند که یکی از آن اندر همه عالم بسس بود واین جمله از آنست که آفتاب محبت و اقبال طريقت اندر طالع خراسانست) . از اینرو سلسله ها و طریقه های درگ مناطق دیگر انتشار یافته اند این سیــر همجنان ادامه داشتتا آنكهدر سدهشانزدهم عارف مشبهور کشبور بایزید انصبا ری (۱۰۸۰ ، - ۱۰۲۰) در پهلوی دیگر فرقه نهضت (روشنه) را یدید آورد درایس

کشور معبوب ما افغانستان در دوره سهرور دیه مولویه _ شا ذلیه _ کبرویه نقشبند یه وچشتیه سخن از مقامات آدابو

شعایر صوفیانه در میان است .

پيرروښان

شخصیتی که بعیث عالم وسرباز چارصدسال قبل درافغانستان درخشید aprentation and the interest and the interest and the interest and the interest and interest and

فرقه رو شنیه .

(از قرن سوم هجری مر حلة نو ینی در سیر تکا مل تصوف آغاز شد روحیهزهد و عرفانی که در مرحله نخست حكمفرها بود اندك اندك بصيورت تعاليم استنتا جي منطق ظاهري طريقتهاي تصوف در خراسان پدید آمده و ازین جابه مختلف در آمد و به مرور زمان طرایست بسیار پیدا شد و وحدت تصوف از میان رفت مشايخ بزرگ تصوف همانطور يكهدر تفصيل تكاليف عملي صوفي اختلاف دارند در باره مسایل نظری حیات اشراقیی و مظاهر ان در مقامات و احوال نظريات

قرآن يافتم آن كه از مساله صفات الهي و خاصه صفت کلام ریشیه گرفته و مساله آزادی اراده انسان و یا مجبوربودن آن که از مساله عبدل الهي نشئت كبوده افيكار متفاوت ابراز داشته اند . اما فرقه های صوفیه در مسایل عقاید با یکدیگر اختلاف کلی ندارند بلکه اختلاف شان در پسرامون حيات صوفيانه ماهيت بنياد ها الما نها شیوه ها و مظاهران دور میزند بعیار ت دیگر صو فیان از انروکه صوفی هستند با

همدیگر اختلاف دارند نه از آنرو کهاشعری

یا معتز کی یا شیعه میباشند صو فی ممکن

باندازه خود تصوف دیر ینه است اگر چه اختلا ف او در آن رنگ و شیوه زند گی اين اختلافات منجر به ظهور فرقه هاوطريقتهاو است كه بمثابه يك شيوه مطلوب انتخا ب سلسله های متعدد در حوزه تصوف کردید نموده و بدان وسیله از دیگران متما یز و دیده میشوند ـ تفاوت دارند زیرا فرقه ها اطوا دروانی است که در هنگام تجربــه در علم کلام بیانگر گرایشهای مختلف در صوفیانه دست میدهد و برای او مکشو ف نفسير و فهم ودرك اصول عقايد ديني مي مي افتد _ اختلاف او درحقيقت اين كشف باشند و در پیرا مون مسایلی که از آن و ارزش روحی آنست و سر انجام اختلاف اصول برخاسته اند همچون مساله خليق در طريق است كه رستگاري ميي آورد و سالك رابه مطلوب ميرساند.

١ - اصل ايمان .

در نظر پیر روشان خداوند کائینات دا برای بهر وزی و سعادت و استفاده انسان آفریده وآدمی را برای عبادت خود از اینرو بایستی به عبادت خدواند مشغول بود،ایمان عبارت است از عقیدت اقراد و عمل. چنین ایمانی مورد قبول خدا قرار میگیرد کهمشتمل باشد برمعرفت خدایی بدون معرفت او هیچ عبادتی پذیرفته نیست .

۲ _ يس كامل صوفیان برانند که رهر و نمیتوا نــد مستقلا و بدون توسل به مرشد کامـل و پير صاحبدل ـ به تصفيهٔ باطن بير دازد سالك را پيري بايد تا اورا رهبري كند . بر مبنای اصل پیروی از پیر کامل که از اصول عمده تصوف است بایزید عقیده دارد کهراه توحید یعنی شناخت خداباوسایل مادی از قبیل شنیدن موشی و یا دید ن چشیم قابل عبور نیست این دل و روح آدمی است که به پیروی از مرشد کامل این داه را طیمیکند . پسس سالك باید در آموختن مهار تهای عبور از این راه بـه بارگاه پیر کامل روی آورد. صدرالدین فرقه نیز مانند سلسله های قادریه رفا عیه گونا گونی ابراز داشته اند . ایناختلافها است از این و یا از آن (فرقه) باشــــد قونوی میگفت که رهرو باید با تجرد تما م



و يو داختن دل از تعلقات و علوم رسو م بسوی حق توجه کند و در این امر با ید از کسا نیکه در علم جال و مقام از زمره و وار ثان پیا مبران هستند پیروی نماید باشه که خداوتد تود گاشفی بروی جمود عنايت تمايت ييس روشان نيز يس لزوم اطاعت اذ يبر تاكيد ميكند و منا بعت او را مساوی با فرمانبو داری پیامبر قرار می دهد جامی هم عقیده داشت که (دی) در بهاوی صاحبدلان دل میشود .

تا نیکنی روی بدر یا دلسی نبودت از گوهر دل حاصلی تانزنی خیمه به پهلوی پسیر

عمچو دل از وی نشوی بیر ه گیــــ ٣ _ على ظاهر و على باطن .

تقسيم معرفت بدانشس پيدا و پنهان در موف اسلامی ریشه بسیا رکسین دارد دوفنون مصری (متو فای ۲٤٥ هجر ی) به (علوم اسرار) اعتقاد راسخ داشت وتصوف



خداوند کائنات رابرای پیروزی وسعادت واستفادة انسان آفريده

«بایزید روندان»

را از همین جمله محسیب میکرد وی دراین سرفانه است میگفت توبه دو قسم است (صاحب الكيما) كه در عين حال صو فـــى ود - قرار داشت . ذوالنون در تعمــق اندیشه باطنیگری و تطبیق آن بو جهات گونا گون تصوف نقشس بسیار دا شــت ٔ خدا صوفیان بر اساسی این اصل که هر

باطن است آوبه عوام از گناهان است ـ و

توبه خاواص از غفلت یعنی غفلت از یاد چیزی دا ظاهری است وباطنی عقیده دارب

است آنا ن از ایس آیه قبرآن (وتیعکلم از عبادت باطنی (ذکر حق) که افشای آن

آغاز دومين جلسة سيمينار پير روښان دراوديتوريوم پوهنتون كابل

که قرآن را نیز ظاهری است و باطنی بلکه مناسب نسبت د رنظر اوباید قرآن وحدیث هرآیه و هر کلمه آن دادای ظاهر و باطن دابر مبنای معانی عرفانی دمزی و باطنسی تفسير نمودنه لفظ به لفظ و يا براساسي الكتاب و الحكمته) جنيناستنباط ميكردند كه معناي ظاهر احكام و قوانين السهي دارا ي رکتاب نام ظاهر قرآن است ، (حکمت)نام معانی باطنی هستند و فقط بهشابه وسایل باطن آن پیر روښان نیز میگفت که علم بر به کمال دینی مقرر شده اند در باره تاویل دو قسم است علم ظاهر و علم باطن علم نماز باطن و خصوصیات آن میگوید احر نماز ظاهر از استاد آموخته میشود و علم باطن مرید نماز باطن باشد تکبیراولی درنماز باطن اعتقاد زیر تاثیر جابر بن حیان کیمیا گر توبه عوام وتوبه خواص که ازشما دعلم از پیر کامل علم باطن اسرادی است در کلیمه طبیسه با شد و قیام در آن ان خدا و بنده اشی _ آشکار کردن آن نماز طلب پیر کامل و سعی و عمسل و صواب نیست وی عبادت را بظاهر و باطن قرائت در آن نمازشیرین کلا می و ایشها مرده است مقصد او از عبادت فريض نماز باطن باشداما واجب اواينست ظاهری نماز ، روزهٔ، زکاه، وامثال آن است که اعضای خودرا ازحرام نگهدارد ودیگران ىقىه درصقحة ٦٢



عده ای از دانشمندان وفضلای داخلی وخارجی که درسیمینار بایزید روښانباایراد بیانیهها وتحلیل جهات مختلف شخصیتعلمی،ادبی وسیاسی این عالم شهیر کشور سهم حرفتند



درعکس ها کارگران فابریکه درحین کار کردن دیده میشوند.

رفابریکه تولید فند بغلان که آغاز فعالیت آندر سال ۱۳۱۹ سیاشد تقریباً پنجاه جریب رجین را احتوا کرده و تعداد کار گرماهر درآن به «۲۱» نفر وغیر ماهر به «۶۶»نفر میرسد. این قابریکه برای تولید شکر وغرض بهره مرداری بهتراز وسایل دستداشته به سرمایه ابتدایی بیست و هشت ملیون افغانی تدویر گردیده بود که سرمایه فعلی آن در طـــی گذشت سالیان متمادی به چهل وسه ملیون افغانی رسیده است که امیددرآینده نزدیکی بهاین سرمایه افزایش به عمل آمده وسطم تولید فابریکه به پیمانه ای وسیعتردو رفع احتیاجات عامه کسترش پیدا کند.

این مطالب رایك منبع نمایندگی شكر بغلان در کایل بهخبر نگار مجله اظهار نموده

(نظر به وضع نامساعد مالي اضاف ازده سال است که به سهمداران فابریکه مفادی داده نشده است)

منبع در پاسخ پرسشی که، فابریکهاز کدام منبع سرمایه گذاری شده چنین گفت:

(فابریکه قند سازی بغلان یك شركت سهامي خصوصي بوده قسمت اعظم سرمايه آن به بانك ملى افغان تعلق دارد ولى بسراى پیشبرد کار واستفاده بیشتر از فابریک،و توسعه آن درسال ۱۳۶۶ میلن۲۲۲ هزار پوند

سنرلنگ از انگلستان قرضه اخذ شدهو توسط آندستگاه جدید بخار ویك دستگاه ماشینی کار بونیشن ودوعدد دیمفیوژن و مماشین اتوعات سنتر فوگ وغيره براى سهولتدركار جدیدا بکار انداخته شد تاظرفیت تولیدی فابریکه بلند برود مگر باید یاد آورد شد كه براى بلند بردن قدرت فابريكه كه باين اساس روز «٦٠٠» تن لبلبو استهلاك سابق روز (۸۰۰) تن لبلبو انکشاف می یافت این ظرفیت بصورت صد فیصد برآورده نشد چون

سالانهدههزارتن شكردرفابر يكهقندسازى بغلان توليد ميگر دد.



داپود از: مریم

خرید لبلبو از دمقانان دریعهٔ قرارداد بعمل مي آيد كه شروع اين قرار داددربرج حوت بعمل آمدهودهاقين بقدر توان خودتعمهد رسانيدن لبلبو رامى نمايند وهمچنان درهمين

عمل می آید که شروع این قرار داد دربرج

حوت به عمل آمده ودهاقین بقدر توان خود

تعهد رسانيدن لبلبو وا مى نمايند وهمچنان در

همين ايام تخملبلبو طور رايكان بدهقانداده

منبع درجواب سوال دیگری گفت:

-« امسال برای تولید شکر تاسیزده

جدی ۳۰ هزار تنالبلبو خریداری شده و ممکن

- طریق خریداری لبلبو از دهقانان

است تا اخیر سال به ۲ هزار تن برسد.»

ميباشد.)

چگونه است ؟

امسال برای تولید شکر تاسیزد دهم جدی ٦٠ هزارتن لبلبو خر یداری شده وممکن تا اخیر سال به ٦٥هزاد تن بر سد. و بریکه قند سازی بغلان یك شر كتسهامی خصوصی بوده قسمت اعظمسر مایه آن به بانك ملی افغان تعلق

ده هزار تن شكرتو ليد ميكند .

قدرت استهلاك ازنى روز (٧٥٠) تن لبلبو متوسط توليد روزانه نودو پنج تن شكر مى ايام تخم لبلبو طور را يكان بدمقانداده

منبع در جواب سوال دیگری گفت : - (امسال برای تولید شکر تا سیزده...م جدی هشصت هزار تن لبلبو خریداری شده وممكن است به ٦٥ هزار تن برسد)

- طریق خریداری لیلبو از دمقانان جگونه

خرید لبلبو از دمقانان ذریعه قرار دادبه

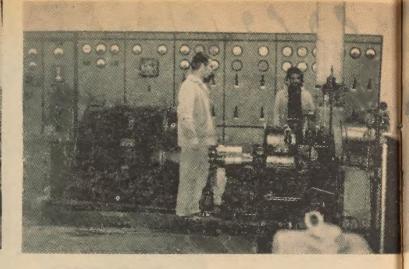
منبع اقزود :

- (عموماً لبلبوی منطقهٔ غوری از هرجهت خوبی وبرتری دارد هم حجم آن خوب استوهم

علت اینست که مردم غوری زراعت خودرا بطریق خوبی بدر می نمایند یعنی در ابتدا بلند تر نرفته است)

- ظرفیت نهائی تولید شکر دراین فابریکه

(اگر تولید لبلیو در سال به هشتاد هزار تن برسد فابريكه بغلان بامعيار ماى سنجيده شده کماز کمده هزار تن شکر تولید میکند ولی در غیسر آن بهره برداری از فایر سکه قناعت بخش نمى باشد وبايد گفت كهدرحد



توربین فابریکه که توسط آن بسرق تولید میشود.

لبلبوي ولسوالي غورى نسبت به لبلبوى ساير ولايات از هرجهت قناءت بخش تراست

برج جوت وحیل دمقانان نخم را میکارندو آبیاری مکنند وبا این طریق تخم برای مدت شش ماد در زمین می ماند وبصورت صحیح نشوو نیا میکند ،ولی در بغلان طرق کشست لیلبو طور دیگر یست کهقوریه ونهالی آن کفصل درو کندم است زمین راقلبه کرده قرایب نیال لیلبو رادر آن غرس میکنند که باایسن میکنند که باایسن صحیح نیافته محتوی شکر آن ضایع میکردد گرایب نیال لیلبو بی جا مشود ونشوو نهای کها این ترسب استفاده از لیلبو بغلان کمتر کها این ترسب استفاده از لیلبو بغلان کمتر بالیلبوی بغلان هماز حیث نشو ونها ومسم بالیلبوی بغلان هماز حیث نشو ونها ومسم فیصدی مقدار شکر بهتر می باشد)

ا این امر بستگی به مقدار حاصل لبلبو امیدوارید دارد امسال انتظار میرود تقریبا (۱۹۰) هزاد مشکل داره البلبو تولید و به شکر تبدیل شود امادر نگهداریم)

سال گذشته (٥٥) مزار تن لبلبو به شکر نبدیل کردید).

منبع می افزاید :

(برای تولید شکرفابریکه درجریان هرسال (۸۰-۹۰) روز فعال می باشد کهاین امریکه عقدار تولید ولیلو تعلق دارد

البقه بمداز سپری شدن این مدت نسام ماشین هاونل هاویمپ هادو باره بازگردیده نرمیم وتصفیه وروغن کارگی وغیره صسورت میگیرد تا برای کمپاینسال آینده مجهزباشد) منتج افزود:

متاسفانه در اثر نبودن وسایل فنی و

کار آمد نمیتوانیم فابریکه رادر سال دوازده

ماه فمال نکیداریم چون به این اساس لبلیو

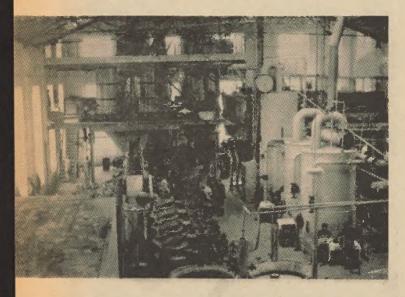
حریداری شیده بدون کدام های نگیداری از بین

رفته خراب میشود .

امیدواریم در آینده نزدیکی بتوانیم ایسن مشکل رارفع کرده قابریکه راهمیشه فعسال نگهداریم)



بالاخره بوره بعدازراه پیمایی های طولانی تهیه میگردد.



عکس قسمتی ازدیگ های رانشان میدهد کهد رآن شیرهٔ لبلبو گرفته میشود.





در اند یشه آیندهٔ (عبداللط یف اماد، پروین ها شمیار عر و س)



بفكر فرداى مسعود (عبدا لجميلداماد، زر غو نه عروس)



مفحه ۱۲

ر المرول و المرود و المرود و المرود المرود

راپور ومصاحبه از هاشم ارشادی

شام ۲۷ قوس مراسم عروسی جوانان یکدلی در کلوپ مطبوعات بر گذار شد که پیسراز سرور ونشاط بود .هر مهمانی که وا ردمیشد باگرمجوشی خانواده های نو عر وسان ونو دامادان بر میخورد کسی دا گمان نبسو د درین شب سه عروس وسه داماد با «ترنسم آهسته برو » جوره جوره برسالون عمو می ظاهر شوند ، هرکدام ازطرف یك فامیل دعوت شده بود که فقط عروسی لطیف جان شده بود که فقط عروسی لطیف جان

هرچه مجلس کرمتر میشد و نوای موسیقی اوج میگرفت مد عوین یکی از زبان دیگر می میشنیدند که امشباینجا سه عروسی برگذار شده ودلچسپ وشیرین آنکه هرسه عروسی مربوط به یك خانواده است .

خانواده داماد هاقدرت وتوان مالى داشتند تادرسه شباسه مراسم پرشکوه عبرو سی بركزار كنند وبه تعداد سهجند مدعوين آنشب درهر عروسی ازاقارب وخویشاوندان دعو ت بعمل آرند ولى دماغ، فكر وشعور سا لـــم این اجازه رابه آنها نمیداد، آنها که هر کدام بامطبوعات ومعارف سرو كار داشتندودارند، تحليل كردند ونزد شان اين مفكوره تقويت گرفت که جرا.. جرا.. جرابه مقتضی عصرو زمان عمل نكنيم وچرا آنچه ميخواهــيم ، میگو ثیم ومیدانیم بمنصه اجرا نگد اد یسم زمان ما بمنظور تقویه بنیان اقتصادی کشور ازفرد فرد ما صرفهجویی می خواهد.میخواهد ازهم چشمی ها، سیالداری ها، تقلید هـای خرافی وبی مورد و تجمل پسندی ها کـــه اقتصاد خانواده هاواقتصاد كشور ها را برهم مرند ومفادی از آن متصور نیست بگذریم درگار هاومراسم سادگی را انتخاب کنسیم زیرا گفته اند زیبایی درسادگی است. روی این مفکوره وستجش این خانواده هم اتحاد كردند وسه عروسى دادر يسكشب اختصار گردند، آنها درین شب همه خوشی هایخودرا یکی کردند ، پایکوبی نمودند ویك بدیگــر

در جستجوی روشنی های **زندگی** (محمد ظاهر داماد، فاضله عر وس)

هنگا م وداع میگفتند . مبارك . مبسا د ك مبارك.

در ه

رسان محمه وظیف ازیک

ومح عروا

-

نزد

ونظا

507

وحته

معنو

در

همكا

اقتص

رهنو

ازمم

وتوس

واجت

همير

شود

مصار

خود

صور

شرط

1 25

خانوا

la la

پسر

9

داشت

را آ

مطلو

خوش

paa5

آرزو

نباشا

پنج

البته

>

منمانند سایر مبعوین در گوشه ای بسا
دوستان نشسته بودم وبه هنگ هم آهنگ گوش داده بودم ولی از آنجا ئیکه کنجکا و
نیستیممی اندیشیم باکی صحبت کنم و چطور
حقایقی از این معفل جمع آوری نمایم تا آنرا
تدوین کنم و باعکسهای این نو عروسان ونو
دامادان بهمچلهای رنگین ژوندون بسپارم .
باغلی هاشم یاد پدریکی از نو عسر وسان
دوست بسیاد صمیمی من بود حاجی عبدالفنی
پدر عروسی دیگر بنا غلی عبدالودودرا
میشناختم وهمین سبب شد کهدر خارج از
سالون مراسم، من با آنها بنشینم وصحبت کنم
سالون مراسم، من با انها بنشینم وصحبت کنم
سوالات راچنین طرح کردم.

سوال : ساغلی عبدالودود لطفا نظو خود دا داجع باین عروسی، مختصرا بهخوانندگان مجله ژوندون توضیح بفرمائید.

جواب: من پدرعبدالظاهر یکی ازدامادا ن هستم هشت فرزند دیگر هم دارم بابرادرم حاجى عبدالغنى كه صاحب هشت فرزنداست در قرغه يكجازندكى داريم. بانوعروسان فاميل ماجمعا (۲۵ نفر) میشود که همه بااتحاد ویکرنگی زندكي داريم وزندكي ميكنيم درين وقتحاجي عبدالغنى برادرش ميان صحبت داخل شد . گفت بلی ! خدا این اتفاق دا ازمانگیسرد او روبیکی از پسرانش کرده گفت تاسعی داشته ایم اذتربیه درست فرزندان خود دریغنکرده ام مطلبی داکه برادرم فراموش کرد بگو یـــد اینست کهمن واوبادو خواهر ازدواج کردهایم وظاهر جان برادر زاده ام درحقیقت بادختر كاكايش ودختر خالهاش ازدواج كرده استوجه خوبست که آنها یکدیگر رامی شناسند ودر زندگى خوشبختخواهندبود .

سـوال: بـبخشيد نـو عــرو سان ونودامادان رامع فيميكئيد؟

نوعروسان عبارت اند از: پیقله زرغو نه (موصوف تا صفانهم تعصیل کرده دختریست از خویشاوندان ما،

پیغله پروین هاشمیار فادغ ۱ لتحصیل صنایع مستظرفه وزارت اطلاعات وکلتورکهبه دُونَ تُحُونَ

هنی آرت ورسامی عیلاقیه فیراوان داردو عروس سومی فاضله دختر خودم است کیه در صنف نیم لیسه عیایشه درانی در س میخواند .

ونو دامادان عبارت اند از عبدالجمیل که تعصیلات خودرا تاصنف دوازدهم بپا یان رسانیده نباغلی عبداللطیف بکلو ریا پاسو معمد ظاهر که فعلا در با ختر آژانسایفای وظیفه میکند. باید بگویم که عبدالجمیل بعد ازیکسال نامزد ی ، عبداللطیف بعداز یکماه ومعمد ظاهر بعداز گذشت سه ماه امشب عروسی شانرا برگزار کردند.

سوال :چه چیز باعث شدکه شمادریکشب سه عروسی را برپا نهوده وانگیزه این تعمیم نزد شماچه میتواند باشد .

جواب: نظام جمهوری نظام اکثریت مردم ونظام پسندیده همه است برای نیل بهاهداف جمهوری همکاری وهمراهی تمام مردم لاز می وحتمی است این همراهی وهمکاری میتوانسد معنوی باشد یامادی گنشته از این صرفه جویی در حیات فردی ومراسم عروسی خود یکنو عهمکاری بزرگ اجتماعی است که از یکسو رهنمایی خوبی برای جوانان ماست. مابساید از مصارف گزاف و کمر شکنو بیهوده بپرهیزیم و توسط آن دردهای دیگر خودرا در حیات فردی و توسط آن دردهای دیگر خودرا در حیات فردی واجتماعی در مان کنیم روی همین مفکو ره و همین اصل بود کهمن تصمیم گرفتم عروسی پسر و برادر زاده هایم در یکشب بسر گذار

وماخودرا مجبور نسازیم تاسه شب ، با مصارف سهچند عروسی اهشب عین آرزوارمان خودرا برآورده سازیم .

سوال: این وصلت ها باساس توافیق صورت گرفته یا با ههان رسوم سابق یعنی پسر دختر راندیده ودختر پسر را ؟

جواب: البته توافق درمسئله زنا شوهری شرط است ولی این توافق نبایدطوری باشد که آینده شان را تفمین نکند .

جوانان این معفل با موافقت خود و نظریه خانواده ماوصلت میکنند وایسن برای همسه ما مایه خوشی و خرسندی است .

پسران در حقیقت مالک ملکیت پدران هستند و روی این مفکوره چون زمین در اخستیار داشتیم برای خوشی شان این اندازه زمین را تعین کردیم تاازآن درطول زندگی استفاده مطلوب بتوانند .

سوال کمی درباره مهر این جوره هسای خوشبخت صحبت کنید.

جواب: گرچه من خودم باین عقیده بودم کهمهر نباید زیاد باشد ولی چون جوا نان آدروها یی بدل دارند برای اینکه مایروس نباشد برای هرکدام عدالت رامد نظر گرفته پنج پنج جریب زمین درلهو گرد تعین کردیم البته نزد خوانندگان گرامی ژ وند ون نباید

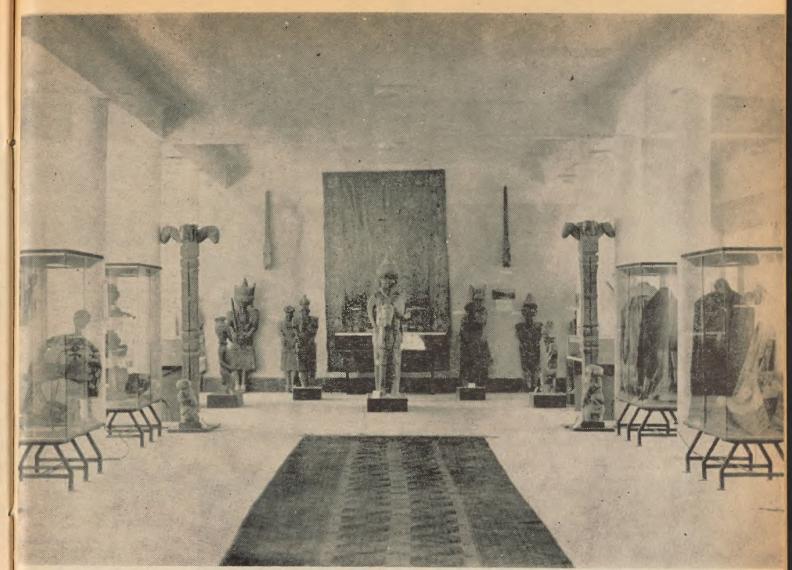
بقیه در صفحه ۲۳



زندگی نورا با قطع کردن کیك عروسی آغاز می نمایند .



در جمع دوستان واقارب بعد از مراسم آیینه مصحف



گو شه یی از اتاق اتنو گرافی افغانستان در موزیم کابل

برگی از تاریخ کشور ما:

از گل احمد زهاب نوری

سخنی کو تاه با خواننده:

مجلهٔ ژوندون برای رو شنـــی انداخـتن بـه زاویـای افتـخا رات هنری و فر هنگی نقاط مختلـــف کشور، ازگوشه های با ستا نــی افغانستان گذار شرهای «ختصاص، تهیه و نشر نمود.

اینك به این سلسله در هر هفته سری به مو زیم کابل می ز نسیم و شما را با خود، به تما شمای آثا و ارزشمندی که درآن گرد آوردهشده، می بریم.

همکاری های ښاغلی احمد علی معتمدی مدیر مو زیم ها که در تهیه این سلسله گزا دش هاواز ښا غلی اسحق محمود عکاس مو زیم که عکس های اختصا صی دا برای ژوندون تهیه میکند، موجب امتنان ماست.

آثار هنری تاریخ زنده بی اند ، برای رو شنی انداختن دوره های مختلف حیات بشری، افغا نستا ن سر زمین افتخا رات کهن و مهم پرورش هنر مندان چیره دسیست

ونوابغ بیشماری، در طی عمرطو لانی خود بوده است.

وقتی قدم به مدخل عمارت موزیم میگذارید و لحظه یی به گو شه وکنار آن خیره می شوید، باجهان و سیعی

موزیم کابل گنجینهٔ گرانبهای فرهنگی کشورما

> از هنر و کلتور ملی گذشتهرو برو بر میشوید، به سال های دوربرمیگردید قر ودوره های مختلف شگو فانی هند شر های گونه گون را می بینید... هس ظرافت ها و لطافت های، کسه

ظرافت ها و لطا فت های، کسه
کلك های ما هر، هنر مندان این دیار

بر سنگ و گل، برآهن و فو لاد ، در قرن های متما دی نقش کرده اند. ه شما دا که تما شا گر دقیق و کنجکاوی هستید، به حیرت می اندازد. وازین شماره، سعی میکنم، تا شما دا، بااینآلار بیشتر آ شنا

ژوندون

51

موزیم کابل، مطابق سیسد _م های عصری مو زیم داری جهان، آثار را دسته بندی نموده و تا حدی که محدودیت جای، امکان پذیر است آنها را به تر تیب خاصی به نمایش گذارده است.

اتاق های به آثار قبل از تاریه آثار شترك، آثار مند يكك ،بكرام، مسكو كات، فند قستان، با ميان، هن اسلا مسى واننو گرا فسسى اختصاص داده، که در هر یك از یسن اتاق ها. سبك هاى خاص هنرى را. ازگو شه های مختلف کشور، مشاهده مي كنيد.

کارت های که هر اثر با ستانی را به السنه های پښتـو، دری ، انگلیسی و فرا نسوی معر فی میکند، بر بالای آن هانصب گر د یـــد ه وعلاقمندان را، در شناخت آثار کمك

ښاغلى معتمدى مدير عمو مـــــى موزیم های وزارت اطلا عات و کلتور

_ هر اثر هنري داراي فلسفة بوده ونمايانگر حقا يقى است، آثارموزيم كابل نه تنها بر تا ريخ كلتور قديم انغ نسستان ، بلكه بتاريخ هنر قد م آسیا روشنی میاندازد، از طور ف ديگر، مطا لعهٔ اين آثار ثابتميسازد کهس زمین ما، از دوره های ماقبل_ التاريخ وابتدايي تا حال، كشوري فعال و مهد هنر های مختلف بو ده

بسا موزیم های جهان، آثار یکه به نمایش گزارده اند، از با زار واز

نزداشخاص جمع آوری کرده اند و چنین آثاری، ازنظر محققین نمیتواند معرف مستند هنر و كلتور نقطه يي خاص با شند، چه محل کشف وپیدا یش آنمعلوم نیست، درحالیکه تمام آثار موزیم کابل، از حفر یا ت اساسی بد ست آمده و چنین آثاری، ازنگاه علمی ارزش و مزیت هــای فراوانی دارد.

مدير عمومي مو زيم ها مي افزايد: _قدامت آثار اتاق قبل التا ريخ تاپنجهزار سال قبل از امروز و دوره صيقل سنگ بين سي هـزار سال __ل میلا د می رسید، وآنار اتاق بگرام، از کلکسیو نهای هنر منحصر به فرد، دنیا ست که نمونهٔ آن در هیچ نقطهٔ دیگر جهان كشف نشده است.

زينه چند بالا ميروم ، بعد در برابرم اتاقی نما یان می شود، که آبار دست دو زی و محلی، روستا های مختلف گرد آوری شده است.

این قسمت موزیم بنام « اتا ف اتنو گرافی، مسمی گرد یده است و نمونه های مختلفی، از صنایع محلی و لا يا ت مختلف ا فغا نستا ن به نمایش گذا ر ده شده است.

لباس های عرو س که در کا بل قدیم رواج داشت باکلاه زری دوز ی وپیراهن های مخمل زری دوزیشده نخستین چیز های است، که در مدخل این اتاق تو جهٔ شما را بجلب میکند. لباسهای گلدو زی شده پکتیا که زیمانی محلی خاصی دارد، لباسهای محلی قدیم کند هار، کلاه قرصی



یکی از آثار چوبی که نمایا نگر هنر نجاری قدیم محلی افغانستا ن است، از اتاق اتنو گرافی موزیم

بابوت های زری، نما یانگر، البسه با شند گان نقطهٔ دیگر افغا نستان است، که در الماری دیگری، در یسی اناق جلب تو جه میکند.

لياس هاى قديمه لي مزار شعر ف، نمایندهٔ از یو شاك مردم شمال كشور ماست. رنگ ها، دو خت و بر ش خاص، کلاه های از بکی همه بر ای تماشاگر بسیار زیباست .

الماری دیگری در اتاق اتنوگرا فی موزیم کابل به لباس های محلی بنجشير اختصاص داده شده است شمد های زیبای که این مردم در ب

بقیه در صفحه ۲۲



از آنا ر تا ریخی مو زیم کا بـل مجسمه های عاج بگرام ،در جهان منحصر به فرد است.



« ببخشید، ولی باید به اوافتخار کنی او مرد شجاع وخوب بود. » در حالیکه هنوز سعی می کرد م تسلی بدهمش مو تری آنطرف تـر ایستاد و شو هرم از آن بر آمد. مارلین را با خود به قصر آوردیم ولی چنان بهت زده بود کهساعات زیاد گذشد تا بخود آمد ، جسد هردو را از پر تکاه آوردند و تما م جریان را به کننت حکایت کرد م ، چیز های بدی از اتاق جنسن کشف

هم اعضای خانواده برای مشدوره رویش را بسوی مار لین نمود و با روان شد .» تشدد يوسيد!

« تو می دانستی که جنسن ما را وبدانسو رفتی ؟» تهدید میکرد ؟»

من سرم را تكا ن داد م وگفتم: « یك روز كه به عكسي های قصر در بلو و تیزا می دید م جنسن چنان وانمود کرده بود که مار لین رانمی

حالا د نستم که چرا خانــواده والاس مخالف و جود مهمانخانه بلو ویتزا بودند . تا به این تر تیب از راز ویکتور کسے آگا هی نماید .

داوید از مارلین پرسید:

« چرا ما ندی که ویکتور به آنجا

« مرا الن نماند كه مداخله كنم جمع شدند . و داوید در حالیکــه برایش گفتم که ویکتور این کار را چین بر پیشا نی اندا خته بـو د نمیکند وبهمان د لیـل بـه عقبشــ

مارلین سرش را تکان داد .

مامی خـوا ستیم که شما به آن داخل گفتگـو شده و پر سید م . جهت این جا را ترك نمایید كه ا ز « پس او دست بخود كشی نـزه ناحیه ویکتور برای تان ضررنرسد. بود ؟»

مابه شدت پس از جمله او برزن و « نبی. جای های پایش نشان می طفل پر یشان یودیم. او همیشه دهد که در تاریکی راه رفته بوده و راجع به ادوری صحبت می کرد وااورا رخنه یی در سنگلاخ نشان می داد که بنام ـزن زیباـ میخواند و ما د ر اوسعی کرده بود خودرا نجاتبدهد. کابوس این ترس که مبادا اوضرری البته دهقانان علت این افتادن ر دشنامی می دانند که همان غلام داده بود ولي در حقيقت اين جز يكحادثه «ومارلین به بردن ویکتور ازاینجا تاثیر آور وتیراژ دیک چیز دیگر موافقت نکرد. ماسعی کردیم کهاورا نبود .»

لحظه یی سکوت بر آناق بزرگ قصر سگینی کود، کریستینا چیزی « ایس درست نیست او درجای را به گوش جیسی زمزمه کرد بیگانه ودور خشن تــر وعصبی تــر حیسی سرش را تکان داد. کریستینا « بعد تو همسایگان را صداکردی میشد و عواقب آن را هیچکس ازجایش بس خاست و بطر ف مارلین کرو سدال رفته دستش ر ا روی شانه آو ماند ویرسد:

دافن زن داوید گفت : ترجمه: رهيو نوشته: هوگ کو

جزيره خاطره

وارد نماید بسر میبردیم. » جیسی وارد سخن شد _

تشویت کنم ولی او سر باز

پیش بینی کرده نمی توانست .»

اوسرش را تکان داد:

« تا امروز صبح نی - بمن باور آشنا شدی ؟» . داشته باشسد .»

داوید گفت:

مرد کی بود · »

مار لين گفت :

« شاهد ؟»

« ب رخی از پاکت هایسکه درآنها ما پول هاييكه تهديد كرده بـود فرستاده بودیم چه او را مجبورکرد که امروز صبح برای تو حرف بزند؟» « وقتیکه او میرمن کن را ر وی شهرم با آرام پرسید . سنگلاخ قضاوت دید که او را می پایید به و یکتور امر کرد که آنجا

از چشمانش اشك مي ريخت .ادامه ميپاييد از ترس بزندان افتا دن اين داد : « او گفت بخاطری این کار را کار را نمود.» میکند که شما را تهدید بیشتر کند: اگر میرمن کن برای شما از آ مدنش در آنو قت صبح میگفت شما حتما بر او مظنون مي شديد . مي گفت كه بیست سال است کسی او را به اتاقم پر تاب کند . زندان أنداخته نتوانسته است .»

« بهر ترتیب ، تو چگونه با الن

« بیاد تان است که دوسال پیش بد گما ن بو دید. در حا لیکه اول من « خوب ما تا اینکه شواهـدی آشنا شده دوست شدیم، بعد ا و بدست نیاوردیم نمی دانستیم که این مرتب به دیدنم می آمد واز ویکتور متنفر بود . من برای اینکه او را از دست ندهم حقیقت را برایش گفتم.» داوید گفت :

« از آن پس بود که ما اولین مکتوب تهدید گرانه اش را دریافت كرديم و احمقانه به آدرسش پو ل می فرستادیم ،»

« دوایر چقدر پول فرستادی ؟» دربین است .» « بسیار زیاد از تصور بیرون. اکنون به عقیده هستم که جنس در حالیکه این کلمات را می گفت امروز صبحبادیدن ادوری که اورا

هم چنان که گفتگو ادامه می یافت

داوید گفت:

« من فکر می کنم کے برخی از شما درمورد شکار نمودن ا خیر م بدگمان بودید. در حالیکه اول مین بشما بد گمان شدم. همه شما به مارلین سرازیر شد گفت : خصوص داو ید حر کات عجیب داشت به همین سبب تصمیم گرفتم تابه کاوش در مورد گذشته خانواده گفت: بیردازم وزمانیکه کشف نمودم که بین شوهرم ویدرش مناقشه یی رخ داد بیشتر مشکوك شدم .وبخصوص که این جنگ وجدل روی مارلین و طفلش بود. واین طفل ازیک ید ر سپید پوست بوجود آمده بود وروی همین دلیل من فکر کردم پای داوید میکنی یاقدم میزنی ؟»

داوید داخل صحبت شد:

« سعی کردم بر افکار پدرم فایق شوم. آنروز او به شدت مست بود و باهمان مستى روى سنگلا خ رفته بود تا خانه مارلین وطفل را ببیند. دوست داشتم درکنارم بود . او تمام ملامتی را بالای خودش می آخرین گره های معما برایم باز انداخت .روز پس ازجنگ،حادثه یی گفت . میشد. بلی، داوید بود کهبرای بچه که می ترسیدم بوقوع پیوست. او یی سنگ و نامه را _{داد}ه بود که بـه تاناوقت های شب روی سنگلاخماند که بسیار شجاع هستی ومـن بـه وتااندازه مست هم بود. وبعد بهلبه وجودت افتخار مي كنم ؟» یر تگاه رفت .»

« دلت می خواهد تا بار دیگر به اینجا بیایی وباما زندگی کنی ؟» در حالیکه سیل اشك آز دید گان « بلي! اوه بلي بي بي جان .» بطرفش خمشدورويش رابوسيده

« بس بیا! من فکر می کنم مابسیار حرف زدم. من ميخواهم بالابه اتاقم

كننت بس خا ست ودستم را ٤ فت :

«نظر توجیست عزیزم ،استراحت

گفتم بهتو است قدم بزنیم. باهم روی جاده براه افستادیم و به آهستگی باری که روی قلبم سگینی می کرد، رفع شد . ترس از برابر م گم شده بود ومردی که با تمام وجودم

كننت مرا به آغوشش كشيد و

«خانم والاس تو این را می دانی زمزمه كردم .

صفحه ۱۶

ژوندون



__ازعائب دنیای ا

carbuse Tane كمرةعكاسي چكونهو چهوقت ساختهشد

آقای گو تنبرک عکاس خیابان کسونیز رود شهر بریستون درجستجوی شاگــردی بود دراین سال یعنی در ۱۸۹۹ صنعت عکاسی چیز نوظهوری بود. کسبکه شاگرد آقای گوتنبرگ میشد این امتیازراداشت که ضمن کسب روزانه بااصول یکی ازجالبترین مشاغل آشنایی پیدا كرده وباتجربيات واطلاعاتىكه دراين فنبدست می آورد؛ می توانست آتیه در خشانی برای خودتامین نماید صنعت عکاسی برای آنانیکه پول نداشتند تابلوهای نقاشی شده خرودرا المهدارند نیزفرصت داده بود تااز صورت خود یادگاری داشته باشند .

پسری ۱۶ ساله به نام ویلی گرین بسرای شفل شاگردی به عکاسخانه آقا ی کو تنبرک مراجعه كرد و پذيرفته شد .

پدراین جوان یکنفرصنعتگر فلزات در شهر بریستون بود. درمیان پنج پسرودودختر این مردنجیب، ویلی گرین کو چکترین پسربودو ازابتدای کودکی درمدرسه به علو م فزیك وكيميا علاقه خاص داشت وبالاخره عكاسي را مم پیشه خود ساخت .

ويلى به علت استعداد و شـوق شخصى عکاس خوبی شد ولی برای گوتنبرگ شاگرد خوبی نبود زیرادرمدت کمی به تمام باریکی های صنعت عکاسی بلدشد و به کمك ابتكارات خودسعی کرد از استادش پیشتر بسرود وب منر مندی بیشتری کاز بکند. وقتیک به وی اجازه دادند تابا مشتریان داخل معامله گردد وظايف خودراخيلي بيشتر ازرئيس بدهيبت و پراافادهاش انجام دادو مشتریان بیشتری جلب كرددر وقع كرفتن عكس باتلقين هاو اشارات مشتريان وادار به تبسم شيويني مي كرد وبا نشاندادن پر ندگان خیالی باطفال توجه شانرا به سوی دوربین جلب نموده تصاو پر زنده یی

وی به زودی آتش حسادت رادردل استاد و رئيس خود برافروخت حخيلسي ازاوقسات كوتنبرك حاره يي حزآن نميديد كه ويلي به مهانه یی روزانه تاریك خانه نماید .

دوایام فراغت ویلی هرچه بیتوانست راجع به این صنعت نوظهور وجالب مطالعه می کرد. مدت پنجسال ویلی تحمل بد خلقی گوتنبرگ

رالموده وكو تئبر كهم باجسارت ويساخت يكروز كو تنبرك ديدكه ويلى بسرعت بطرف درمغازه دويد وبه عجله آنرابازگرده به هیکل شخصی ک درخیابان عبورمی کرد خیره شد .

- ويلى منائ اين حركات چيست ؟

- عجب! این آقارا نشناختید؟ این پسرمرد كه كذشت فاكس تلبوت است . همان كسيك طریق چا پ عکس مثبت راازروی شیشه منفی کشف کرده است . واولین کسی است ک کتاب مصور چاپ کرده است . گو تنبر ک در حاليكه دستهايش رابه بيحوصلكي وتحقير تكان پیداد گفت: هر روز درصنعت ما برای هر کار كوچك يكنفر مخترع پيداميشود وهمه آنها هم بعدازمدتی کارشان به مرافعه و محاکمه میکشد

فریز روز ها نزدویلی می آمدوبه حرکات ویلی هنگام کار خیره میشد . این دقت وكنجكاوى فريزكاه كاه اسباب نارضائيتي ويلي رافراهم مىساخت اما فريز بدون آنكه توجهي به نارضا_هندی وی داشته باشد ، هرچه بـــه حاطرش مبهم وعجيب مي آمد مي پرسيد .

بهارهمان سال ۱۸۲۹آفتابی وگرم بودوبرای فريزهم زمينه كوارايي مساعد شده بود تاسه ماه بهار رااز آغاز تاانجام به ده برود. عشق او باکارویلی وسرگرمی خلل ناپذیرش از بام تاشام یگانه عاملی بودکه اورا ازاین حرکت بازمیداشت . وی آنگاه که به د یوار خانیه تصویر نقاشی شده پدرش را میدید تعجیش بیشتر میشد و بلاتوقف به سوی دوکان عکاسی ويلى مي شتافت وساعت ها باوي سر صحبت راهی گشود وهرچه بیشتر در باره هنرش می پرسید .

جالبتر ازهمه ملاقات ساده ومختصر او فاكس تلبوت است .

فريز باجديت ازفاكس پرسيد: مگرهمه این جعبه مخلوق مغز شماست ؟

بشود واشخاص متعدد دیگری در ساختین آن حصه بگیرند ..

یکروز که ویلی دکانش راباز گذاشته بود وخودش برای انجام کاری رفته بود فریسز از فرصت استفاده كرد وكامره عكاسى ويلي راباز كرد وأنجنان درهرقسمت بيشتر متحير ييشد که تاآخرین قسمت آنرا گشوده وتوده پرزه ها وعدسیه های خوردوبزرگازآن به وجود آورد. امادر پایان کارکوشش اوبرای دوباره بستن پرزه هابیهوده بود ووی درتاریکی شامهنگامی که آواز پای ویلی رااز خم کوچه می شنید بانفس عميقي ناكامي خودرابه ديوارهاي دوكان اعلام داشت وخودرابه قهرو بدخلقي ويلسي

كوشش برأى دوباره ساختن كامُره، ويلى راهم تاجایی کارآزموده ساخت. درعین حالیکه فقرو بی مایکی بهشدت اورا تهدید می گرد این کار تاجایی طرف علاقه اوهم قرارمیگرفت واوسر انجام توانست بهكمك يكي ازدوستانش دوباره صاحب کا مره خود با شد و مراجعینشس ازوی دورنشوند ودوکانش بسته نشود. ایسن مسأله رنج ويلى رازدود ودرراه دانستن اسرار كامره حريص ترش ساخت .

مشاهدات فريز هنگام گشودن كامرهطرف احتیاج ویلی بود وهرطوری که شد این دو دوست رانزدیك ساخت وشب هاهر دوی شان نشستند ومالاي كاغذ هاي سياه شده ويرخيط ونقطه انديشيدند وسر انجام توانستند مانند همان جعبه و به پیمانه کو چکتر از آن بسازند وفانوس کوچکی راکه فریز ساخته بـود هـــم بالای آن قرار دهند ودرشبی تاریك ازآن جعبه

درآنوقت که فریزبردیوار سفید تکیه کسرده ودو حشمانش رابه فانوس خودش که بالای كامره كوچك مى سوخت دوخته بود. ويلى هر کز باور نمی کردکه تاآنحد صاحب آوازه خواهد شد . درآن شب كامره عكاسى ويلى به کمك فانوس ، سياهي نيمه مشابه فريزروي كاغذنقش كردوبه ايشان اطمينان داد كه اگر بیشتر بکوشند می توانند بهتراز آن بسازند.

یکماه بعد، صبح یك روز که گـوتنبرگ خودرا برای رفتن کلیسا آماده می ساخت نامه یی دریافت که درآن جزدوسطر نوشته ب اهضای ویلی ویك شكل عجیب چیزی دیده نمیشند. گوتنبرگ عزیز! من بافریز دوستنم این جعبه سحر آمیز کوچك راساختیم. تغییراتی درآن آوردیم وطوریکه از فاکس شنیدیم اشخاص متعددي درساختن آن سيهم داشته اند چه مشود که دونفردیگر بعداز این به آن تعداد زيادتر شمرده شود .

Thousemen

اخبرا در ایالات متحده شغل دیگری روبه ترقى است وآن ساختمان وفروش دستگا هسى است بنام ((ضدجاسوسی))

این دستگاه شامل دو قسمت است که یکی ار آن به مجرد ثبت شدن یك مكالمه تیلفونی روی نواز علامه میدهد و قسمت دیگر آن مكالمه لبت شده راطور خو د كار ياك



همجنان یك كاشف هزار دالری سا څنه شده كه هر تونه مكرو فوني راكهدر جاي به غرض استراق سمع پهنان کرده باشند پیدایی کند .

این دستگاه کاشف دربدل ۵۰ دالرمشتری منزل ویا دوکان اورا دقیق می پالدومشتری ا از شر نیمه جاسو سان (مکروفونهای ،خفی) آسوده خاطر میسازد.

رستورانت كليسا

اداره کلیسای ((توماس مور))در ((دینور)) اتازونی تصمیم گرفته تا رستورانتی درکلیسا بازکند تا افرادی که به عبادت می آیند پس از دعادرآن رستورانت ((دریك اجتماع مسیحی)) برقصند وبخورند وبنوشند بدون اینکه قبال برای این دعوت مقدماتی تهیه ببیند.

هيچيراي من فرق نميكندكه چهكسي چه چيزي رااختراع كرده باشد ! بروسركارت .

ویلی بایکی ازهمکارانش جوانی به نام جاستی خیلی رفیق شده بود. مادر بیوهٔ جاستی اخیرا بایك سویسی به نام فریز كه سخت نادار بود عروسی کرده بود .

آلة مكمل ناميد ، شايد روزي مكملتر ازاين

فاکس به نرمی جواب دادکه : نه من تنها صورت برداشتن عكس مثبت راازروى شيشه منفى اختراع كردهام و درساختن اين جعب اشخاص متعددی سمهم داشته اند که هر کدام جزیی از آنراساخته اند وهنوزهم نمیتوان آنرا

ژوندون

پرمتخوروته!

مه خوریء پرمټونه دخپلقام اولسپرخواشیء جنگ دآزادی ته په غورځنگ توره ترملا شيء دا پرمټ خوړل به مو آخر له مرګه پاتیشی پر بردیء غلامی پښتونستان ځنی فدا شيء

اوسنی ادب :



غوارم

زه پښتونستان غواډم ځاڼته يو جهان غواډم اوسی به پښتون پکی شاد زههرافغان غواهم

پروفیسور سیال کاکی

مىدىمنعقيق

ددی غیسر له خرمنه ددی درد دوادی نشته بسی هوی دارو درمشه بیادی ددل کور خلاص کره له ختن سه تور تومنه ستا سیری په پاوسیوده يهمل حيلو كره لهمنه ارزانی له مولی خواست کا مولی خلاص کے له منه له دنيا قليل ثمنه «ارزانی روشانی»

دا د وينا راغله له منه لىكە عقىق دى لە يمنە معنی یسی دی دقیقی واړه گل دی له چمنه پ خلوت خلوتی گوره پوشیده له انجمنه د دل کوڅهکړه خلاصه

د مقصودانه کړه بيله

ای دښایست دبن رنگینی غنچی! زه درته په ستر گو کی دمینی اووفاشو

خوته لكة ددامان هوسى زماله ليوالو ستر کو څخه ځان پټوی .

زه درته دسرو اوښکو له مرغلرو څخه دعقیدت هار جوړوم .

خبته زما پهلندو سترگو او خيرى گريوان يوري خندا كوي ا

تاسيره شريكول غوايم خوته زما پهميلو او اسرولوبي كول غواړي ٠

مكر په يادولره چي زهم څواني لـرم،

دمزار گلونه!

پاس په تور اوربل باندی کــتار کلونــهدی

لاندى خولــه غــونچه دواړه رخسار كــلونه دى

غاړی د سروګلو غاړ کی ترغاړه کړی ده

هاد المادة دى ، د نوبهاد الملونه دى

سرى اوسپيني پيغلى په کلونوکي کلکشت کـوي

کسلدگسل په خسواکسی د کلذار کلونه دی

باغ دی اوک زاغ دی په محلونو جیراوشوی دی

جموړد طبيعت د مخ سينگاد کلونه دی

یاد یی تازه کـری دوطن د شهـیدانـودی

ډوب په وينو سرو د لاله زار کلونه دی

دادسره کفن له سرو ټوټکو دا ټـوکيــدلــی دی

پاسچی اوس په شناخته دمزار کلونه دی

داغ دسره غاټول زمادزړه وداغ ته ورته دى څکه می دی خوښ کهنـور هــزاد کلونه دی

حبيبالله رفيع

داتوری زلفی دی زنگیری ولونه ولونه

پاس پەسىنەدى لونگىن پكښىمىكلدى

دغه موزی خو په پالنگ درسن ملدی

زما شرینه یاره مخکیشه لار گوره

خوخلك خبريوى مووبه وخولهدى شوره

دمحمد نور سلام ته ورشه په اخلاص

توری زلفی

اولسی ادب:

مینی څر نگ خوارو زار کرزما دل ممیشه ئی بیقراد کر دمادل تل به روغ سلامت نه درومي له خايه تاجى رنگ پردغه لاركي زمادل همیشه دتیمت غشی په تااوری څرکند دی په دیارکي زمادل په يوه نگاه يي عقل رانه يووډ مستاله غوندی گفتار کی زمادل دساقی دمیوهسی رنگ اثر ؤ په مستی کی ئی هوښیار کړ ذمادل قادر دادبه دبلبل په غير موياشي که خرکند دمنے مملاد کی زمادل مقادر داد روښاني،

زمادل

لرغوني ادب :

عرنی ادب :

گرانسی!

سپين غاښ

مستى لرم، غرور لرم اودخپلو اميدونو تازه

غوتى ستادوصل په ارمان كى رژولنه غواډم.

نوراشه دمين زړگي خواستونوته ميغور

زه سمتا دخمارو سترگو په آيينه كي خيله

خوجه ستا غرورته وگورم دناامیدی څپی دژمی دسروسیلیو په شان یرغل راباندی

زم دخپل ارمانی ژوندگرانی خاطری له

كښيوده اومه پريوده وما پـرحساس زړه

باندی ستا دبیلتانه داغ دژوند تروروستی

«عنايت الله محرابي»

سلکی پوری دناسور په څیرپاتی شی.

خلانده او نمكم غه راتلونكي وينم .

داپه محل پرتسی بالی دی که سیینغاش دشینخالیدی سر به ستا په مړوندکيردم خدای منی که به دی پر پردم زه د ننه نه د باندی اورمی بل تبی پری باندی د نارۍ ولی په غاړه زما ارمان سوىدگران سواله مهيئه خوله لنكه وري ب خندا داغله شینخالی

اوربل شانه که په سرواچوه شالونه پام که چی ورك نشی غمازدر پسیغلدی پام که چی ورك نه کړی دغاړی اميلونه په نيمه شپه کې به جوړه وڅوله کوره مخکی به څو بیرته به وایو سلامونه دعا تری غواړه چې در پورته کاڼدي لاس

> سوال یی قبلین یورته تل شی عاموخاص محمد نور زانگی تل دفکریه تالونه

محمدنور د١٣٣٩ کال مي اولسي شاعر

«قتل عاشقانه»

شوهرش دوست داشت در اتاق

اثر: نید را تیر تر جمة س. باريك زمان: حاضر

محل وقوع حادثه: كينگز بر و ك

(امریکا)

باشد برای شوربختی آیندهاش ...؟

میرسید، به وی خیلی نز دیك باشد. در چنین صبح لطیف و یکچنین هوای شاعرانه، حتى قياس زور گويي وجبر و تشدر، محال مينمود. در طول دقایق دلید بر یکه آفتاب مطیبوع بهاری دامنش را بگو شه های باغچهٔ سر سبز میگسترا نید وما ری برای غذای چا شت آما دگی میگر فت، تنها عشق واحسا سات لطيف بود كـــه بر فضای آن عمارت با شکروه

دادداشت

ماری و لیامز بعد از سا لهاانتظار از دواج کرده بود و زند کی خو شیرا سپری میکرد... میتوان گفت شوهر ایده آلی دا شت ... و لی بعد ... آیا وظیفه شو هرش که قبل از تقا عد

رئیس کمسیون قتل و جرح و آ مر شعبة جنايي بود، ميتوا نست علتي

يك صبح سحر آميز بهار بو د ماری ولیا مز درآن صبح ز یباوعشق افروز هرگز تصور نمیکرد مر گے ونيستى ممكن است پيشتر از كلابهاى کنار باغچه و یا مانکد کیلا سے ای خونین رنگ درختان پر ثمر یک___ شاخه های شان به کلکین اتاق خواب

فرمانروایی میکرد.

را يحة اشتها انگيز غذا، ك_ــه محصول چند سا عت تلاش يكخانم خو شبخت بود، در تمام اتا قـــما بااحساس خود بگو ید. ودهلیز عمارت پیچیده بود. هنگا میکه ماری ولیامز پیشدا من نخی آشیزی را ازخود دور کرده، بعد از آما ده ساختن بشقا بها و ظرو ف طعا م، دامن آرگندی را بجای آن پو شید، صدای شو هر ش از منزل با لااورا بخود آورد:

زير سقف، آنجا كه غا لبا مر كـــز تجمع اشیای کهنه واز کار افتا ده، صندو قهای شکسته و مترو ك ، لباسهای ژنده و دیگر آثار خسرد و ريزة خارج استفاده است، مشغو ل گردد، نه اینکه پشت میز کا ر گاهی پينکي رود.

- بلی، عزیز من ؟

آهنگ کلام ماری و لیا مز نیـــز مانند شو هر ش، لطيف و محبت آميز وسر شار از عوا طف نیك انسا نى

مرد متجسس با قدمهای سبك كه از سن و سا لش بعید بنظر میرسید اززینه فرودآمد. ماری گاهی فراموش میکردکه شوهر جوان نمای او پنج سال قبل متقا عد شده است. قو ت بالاتر از نیروی اکثر جوانانی بود که ماریا در طول حیات با آنانبر خورده

ماری صدای قدمهای او را شنید که باتاق نان میر فت. لحظــه ای سکوت بر همه جا مسلط شد. ما ری ميدانست كه حالا چشمان شو هـر محبو بش بادیدن غذا یی که دو ست دارد، برق میزند. برا ستی هم نگاه مشتاق شو هرش از ورایما کا رو نی به بشقاب گو شت و بعد به ظر ف پر از جواری که خوب پخته شده بود، لغزیده، روی کا میوت کدو یاشیده شد، را یحهٔ نان تازه نیز از بینداش برقی به یقین اشتهای مرد را تحریك خواهد كرد. ظا هرا شو هر ش كيه بشكم خودش بي توجه نبود، بامشاهدة غذای مشتهی و سلیقه ایکه در تهیه و تنظیم آن بکار رفته بود. فرا موش كرد كه موقع فرود آمدن از منزل بالا میخوا سته است چیزی بخا نـــم

وی واقعا مرد با ار زش و یك شوهر ایده آل برای زنی مهر بان مانند ماری بود.

او مرد دقیق، خو شقلب وبامحبت بود... پختن و دوختن و ساختن برای یك چنین مردی، آرزوی هـر زن باعا طفه ایست کهاورادركمیكند!

ماری دوبار نامزدشد، ولی نظرر باختلاف سليقه و عدم توافق روحي، از هم جدا شدند: دو نالد برای آ نکه نميتوا نست منتظر بما ند تا ماري از بالین ما رر بیمارش دور شود و «ژان» بعلت آ نکه نمیخوا ســت نامز دش را در راه مسا فرت بـ بيروت وبنكاك كه بعقيدهٔ او نقـــاط بیمار زده و پخش کننده تیفو سی و کو لرا میباشد، همراهی نما ید... یکی بعد دیگر ماری را تر ك گفتند.

ماری تنها و بی شو هر با قی ماند. زندگی بهمه حال برای وی ارزش داشت. وقتی ما در وپدر را از دست داد، بازهم از حیات ما یوس نشد و امید به آیندهٔ مسعود را از کف نداد. با آنکه مر دم میگفتند یك تعمیر بزرگ قديمي سه منز له با پا نزده اتاق پر عرض و طو ل، برای انسان تنهایی چون ما ری بیش از حدوسیم ونا مو زون است، اماوی در آن عمارت بزرگ به تنها یی زندگی میکرر و توجهی به و سعت و پهنای آن

در

ف

ماری دیگر به ازدواج نمی اندیشید خوش بود که در شهر خودش، یکی ازارقام کو چك احصائيه نفو س ر ١ تشکیل مید هد که گفته میشد در حدود سه مليون زن (يابيشتر از آن) در آنجا زیست مینما یند.

کسی چه میدا نست که ما ر ی کمیسیون مربوط به «تحقیق در ادبیات جهان» مییا بد؟ وی سعا دت بزر ک خود را در کتابخانه مر کزی شمهر خودش بد ست آورد، آنگاه که مرد جدابی بنام «تام ولیامز» از میا ن حلقهٔ رو شنفکران یك سرو گر دن بلند تر، ازراه دیده بدلش جاگرفت باتوجه به نظرات و مبا دلهٔ افكا ربنظر میرسید که تام و لیا مز با هو شتر از دیگران است و دقیقتر فکر میکند. شبی که کمیسیون ناوقت پا یان

یافت، ماری دراثر اصرار تام ولیامز قبول کرد بو سیلهٔ مو ترش بمنزل برود واز آن شب به بعد، همـــه پیشننها و های او را پذیر فت و سهماه بعد باوی از دواج کرد... با فهم اینکه تام ولیا مز یك مرد رو شنفكر و در حقيقت يك پو ليس متقا عد بود! وی رئیس کمیسیون قتل و جرح و آمر شعبهٔ جنایی قوای امنی شهر محسوب میشد، و لی بهمه حال یك «پولیس» بود.

تام وليامز موقع از دواج با مارى، تقاعد کرد، اما خدمات وو ظایف و ی محدود نگردید: هنوز در شعبهٔ جنایی

جوانان عضویت داشت و در هفت. دوبار مجبور بود در پو هنتون ها راجع به کشفیات مدرن جنا یی و با مرضو عاتی از ممین قبیل لکچیر مسغول بر رسی جنا یاتی بود که مشغول بر رسی جنا یاتی بود که مدتی از آن سپری شده و چون عقد ه ناکشوده باقی مانده بود. وی عقیده داشت که کلید هر جنایتی بطور حتم بازیر کی و تعمق و کنجکاوی میتوان بازیر کی و تعمق و کنجکاوی میتوان قا صله های فرا غت خودرابادلچسپی فا صله های فرا غت خودرابادلچسپی عجیبی وقف اینگو نه دو سیه های لاینحل مینمود.

ماری شو هر ش را دو سست میداشت، برای آنکه خو ش تیپ ، جذاب باهوش ومهربان بود. از همه بیشتر اینکه وی با ارزش غذا هسا وشهکاری های طبا خی وی پیمیبرد وبه همسر محبو بش ازین لحاظ ارج فراوان میگذا شت .

2

(4

تام وقتی پنجه را با ر دیگـــــر بگو شت سرخ کرده فرو بــــــرد، با اشتیاق زیاد گفت:

خیلی عالی ... ماری عزیز ، روزهایی را که با تو میگذرا نم، ا ز بهترینایام زندگیمن بشمار میروند. ولی این بدان معنی نیست که از الیس نکو هش کنم. الیس واقعا زن باشکو هی بود و من بیست سا لردا یا هم آهنگی تمام با وی زند گیر

تام لقمهٔ _دیگری فرو ^ببر_ده، بصورت جدی علاوه کر_د:

بهمه حال اینکه میگو یم بهترین ایام زند گی را با تو میگذرا ناسم محض از لحاظ پخت و پز لذتبخش نو نیست...

برقشعف از دیدگان ماری جمیده گفت:

آری عزیزم میدانم که دستپخت من یگانه و سیلهٔ جلب محبت تو نیست... اما خوب، و قتی از منز ل بالا پاین میشدی، گمانم میخواستی چیزی از من بپر سی؟

- آه عزیزم، این غذای پر مزههمه چیز را ازیادم برد. میخوا ستم از تو بپررسم: حادثهٔ اگو ستین جاسون را نخاط داری؟

- اگو ستین جا سون؟ نه، گنجمن ایناسم برایم آشنا نیست .

ماری بر خا سٹ تا ظرو ف خالی را بمطبخ ببرد. لحظه ای بعدبشقاب دسر را آورده، روی مین گذا شت.

شوهرش مانند طفلیکه هد یه غیس منتظره ای بهوی داده باشند، بامسرت گفت:

_ یك انجام شكو همند برای یك غذای عا لیشان !»

ماری با خود اند یشید چقدرموفق اند زمانیکه بهمه حال اشتها ومیزه دهن شو هران شانرا درنظر میگیرند ودقا یقی بعد گفت:

- خوب دیگر، عزیزم، حال مو قع استراحت کوتاه بعد از ظهر تو ست. - آه، چه پیشنهاد را حت بخش... درینصورت ظرو ف نا شستــه را

باید بداند... نه آن حا دثه بهیچوجه جنایت شموده نمیشد... شو هسر م به یقین اینرا درك خواهد كرد ولى این سوال چه معنی دا شست ؟ ماجرای اگو ستین جا سون رابخاطر شوهرم چرا از من پر سید كه آیا دارم؟ چرا؟

ماری ولیامز میدا نست کیه شوهرش به آنگو نه دو سیه هیای حوادث جنایی اشتغال دا رد که د ر طول سالها مجهول باقی ما نده، قاتل وانگیزهٔ قتل تا هنوز بد سیست نیامده... و مسالهٔ قتل جا سون از آن جملهاست. شوهر ش که باذکاوت سرشار بهمه چیز می اند یشیسد ومعرو فترین رئیس کمیسیو ن قتل وجرح بود، اگر در همان وقت این

میگذاریم برای عصر تا در شستنن باتو كمك كنم ... ومعرو فترین رئیس کمیسیو ن قتل وجرح بود، اگر در همان وقت این اگو ستين جا سون؟ مثلیکه این نام را جایی شنید موضوع را تحت مطا لعة دقيق قر ار میداد، یقینا بما هیت و انگیزهٔ آن

است. شاید او را میشنا خته است؟

ضربهٔ یك خاطرهٔ سهمگین، مانند

- آخ خدای من. این اسم مرویست

رنگ از رخ ماری ولیا مز پرید:

_ نه ... آنرا نمیشود یك قتـل

واقعي گفت. آن وا قعه اصلا جنا ست

نبود. شوهرم که عمری را در را ه

مبارزه با چنا یات و جنا یتک ران

سیری کرده است، این واقعیت را

اگو ستين جا سون؟

چکش بمغز ش وا رد آمد:

كه من او را بقتل رسانيدم.

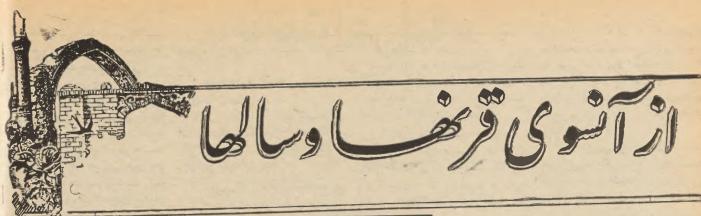
صفحه ۲۱

بی میبرد. و لی ما ری شا نسس

آورد که قتل جا سو ن مد تها قبل

بقیه در صفحه ۹۳

یی



که پیرامونش را احاطه کرده بودنددچارهراس شد : (اینهمه لطف ونوازش در برابر یك كنیز نه،درینجا باید کدام رازی نهفته باشد ...) اگرچه اهل منزل مجدالدین اورا درلباسهای کرانبهای حریر پیچانده بودند،اما دختران تمام آنهارا در آورده ،لباس جدیدش پوشانیدنید وشال کشمیری رابه اسلوب عجیبی کـــه مطابق مود آنروز بود برسرش پیچیده کرهـ های طلابه بازویش وانگشتر های یاقوتنشان به انگشتانش کردند . سپس اورا روی توشکهای ابريشمين نشانده پيشرويش خوان مستردند دلدار باوضعى كرفته نظير كسيكه درانتظار شنيدن حكم مهمى باشد . به آنيهه غدا های کوناکون وانواع حلویات که یکی از پسی دیگری کشیده میشد ، حتی دست نزد.

هنگامیکه دخترانسر گوشی کنان بایکدیگر سفره غذا راجمع نموده از آنجا بيرون رفتند پاسی از شب گذشته بود درین موقع ناگهان درباز شده زنی بخانه وارد شد .دلدارهراسان وسرا سیمه بوی چشم دوخت .اوزنی درحدود شصت ساله با چهره ای لاغرجبینی تنافذقن فرورفته ،اما بسان زنان طناز میانه سال آراستهو پیراسته بوددلدار نزدخود تصور کردشیاید این همان زنی باشد که چندلحظه قبل دختران باجملاتی ازقبیل «گلچهره بی بی همینطور فرموند» ويا باصدايي آهسته واسرار آميز باكلماتي نظیر «گلچهره بیبی صدا مکنند» وغیرهازوی یاد آوری میکردند .او طور غیر ارادی ازحیا برخاست پیرزن نزدیکتر آمد .سرایای دختر راور اندازه کرد ودستمال کشمیریش رابا وك پنجه جوز كرد.

پیر زنباملایمتی ساختگی پرسید :

_ نامت چیست ؟

دختر در حالیکه چشم بزمین دوخته بسود آهسته ياسخ داد :

ـدلدار ١

_ اهل دهاتي ؟

- نام زیبایی داری،اما برابر خودت قشنگ نست _پیرزن خنده کنان افزود _بعداز بن خودرا دلدار خان بیگم بگو ،جانم بنشین .

پیر زنروبرو بادلدار نشست وباوی درباره آداب نشست وبرخاست ،طرز لباس پوشیدن ونظم ومقررات سراى حرف زد ودر بارهاينكه

تا اینجای داستان

خبر باز مشت علیشیر نوایی به هراتوانتصاب او بعیث مهر دار دولت چون حادثه مهمى انعكاس ميكند .اهالي خراسان اين تقررابفال نيك ميكيرند وچشم اميد بسوى او ميدوزند

چندی بعد میرزا یادگار یکی از شهرادگان تیموریعلم بغاوت بلند میکند و باوجودشکست فاحشى كهاز حسين بايقرا ميخورد موفق ميشوددرائر خيانت برخى از سر كرد كان وبيكها. شهرهرات دا اشغال نماید وبر تخت بنشیند.

حسین بایقرا پس از مدتمی آوادگمی دربادغیس ومیمنه سر انجام شبانگاهی بر هرات هجوم ميبرد وبيادى نوايى قدرت ازكف رفته دادو باره بدست مى آورد وميرزا ياد گاردابه

در زمستان همان سال براساس فرماني عليشير نوايي به وظيفه خطير امارت انتصاب میکردد .این اقدام درعین حالیکه حس کین نوزی مخالفان رابر می انگیزد مورد تاییداهالی لاعدالت بسند هرات وكافة مردم خراسان قرار ميكيرد .

باید هنگام رفتن به حضور خاقان چهو ضعی باغچه بردند .نه چمنزار های عطر آگین نه درپیش گیرد وهمیشه ربارعایت نزاکت وادب خاطر مبارك شانرا خشنود نگهدارد) ومسائلي ازين قبيل بسيار چيزها گفت .دلدار لب سخن نگشود . باقلبی فشرده وباو صفی کــه کویی ازخود خبر ندارد ،همانطور نشست .پیر ذن دختری دااز بیرون خواسته دستور دادتا بستر هموار كند وهنكاميكه خودازاطاق بيرون

میرفت بوی حالی ساخت : (دخترم آرام وبی ملال بخواب ،از هج چیزی دردل هراسراه مده، پیرامونت براز آدمهاست ، هرگاه ضرورتی برایت پیش آید به بردهای کهدر

دروازه حاضر است دستور بده). آن شب را دلدار بدون آنکه مژهرهم نهد

سیری کرد صبح وقت دختران آمده حویای احوالش گردیدند وبه رنگش نظر کرده گفتند (بیدار خوابی کشیده ای ،بعدا عادی خواهی شد ماهم چندین روز هایی رااز سر گذرانده کیف اند که حتی نمیتوانند روی یا های خود ایم) پس از صرف ناشتا دلدار را باخودبه بایستند» واورا دستور داد تا بخواید.

کاخهای شکوهمند ، نه حوضهایسیمگونونه ارغهای نگاهداشته شده در قفسهای زیباهیج كدام توجه اورا بخود جلب نكرد. يسازاندكي توقف درمیان دخترانی که سخت مصروفسر خرمی بودند بخانه برگشت ودر را بررویخود بست .او هر لحظه فرار سيدن ساعت شومي راانتظار ميبرد ولرزه اي از داخل تكانش مداد شبانگاه روز دهم گلجهره یی یی وارد شد. طبق هدایت او موهای دلدار راشسته باگلاب پرداز دادند وپیراهن ابریشمین نازی دربرش کردند ودلدار که در آتش درد خود میگداخت باشنيدن هر شرفه يااز بيرون سرا سريدنش میلرزید ورخساره هایش از جریان سیرشك گرم میسوخت ... امانیمه های شب پیر زن

داخل اطاق شده مثل اینکه باخود حرف بزند غمغم کرد :« حضرت خاقان تا اندازهای سو

دومین سال را درسرای سیری کرد. دلدار از اطاق بیسرون آ مد تابایکی از دوستان خود درد دل کند . دراین وقست ژوندون

دلدار هر شب رابا اضطراب وتشویشی

استقبال میکرد ،اما برای پیر زن موقعآنمیسر

نشد تااو بخوابگاه خاقان بکشاند. یك هفته

بعد خبر حركت سلطان بعزم شكار دوامدار

پخش کردید.درینضمن خدیجه بیگم که زیبایی

دلدار رااز زبان دختران شنيده بود اورا نزد

خود فرا خوانده در زمره کنیزان خاص خویش

قرار داد .خدیجه بیگم محبوبترین ومعتبرترین

زن سلطان بود. اوزنی بسیار حیله اروزرنگ

بودو پيوسته ميكوشيد بامفاهمه همراه وزراو

بيكها نظر خودرادر ساحه سياست بركرسي

نشاند وخاقان راآله دست خویش قرار دهد.

هر چند خدیجه بیگم زنی طناز عشوه ای بود

وهنوز ازطراوت وزیبایی بهره کافی داشت...

بدین سان دلدار ۱ ز واهمه ای که مانند

شب تيره وحشتزا سراسر وجودش رافوا كرفته

بود نجات یافت ودرست از همانروز ارزشی

واعتبارش نيزسقوط كرد،ديكر دختران بغدمتش

نمیشتابند ، خود اودر قطار سایر دخترانیی

چونو چرا در خدمت خدیجه بیگم اشتغال

دارد .او حالانه مانند سابق در اطاق جداگانه

بلکه یکجا باکنیز کان دیگر در خانه ایعاری

از تجمل وآرایش بسر میبرد .اوازین ســر

آدزو وهدف یکانهٔدلداراین بودکه بهارسلا_

نکول برسد .اما چهچاره که فرار ازین محیط

امكان پذير نيست. زناني كه حبالة نكاح

سلطان اند ، بدون آنکه چندان زیاد پابند

مقررات وقيود حيات سراى باشند وبي آنكه

پاسیانان ویا ملازمان حرم رادر نظر بگیرند،

غالبا دل آنها رابدست آورده آزادانه منزيند

اما هر گدام حسوم حتی

کوچکتر یسن حسرکات چشمان شان نیسز

در تحت نظارت بسیار شدید قرار دازد...

دلدار هیچ نمیدانید که جوان محیویش

در کجاست ومادر کلان مهر بانش درچه وضعی

بادختران غریب دلشکسته که درگروپوی قرار دارند ، درددل میکند... او بدیس سال

باگریه وزاری واشك ریزی دورازچشیمدیگران

نوشت خیلی راضی وخشنود است .

برده خصی شده ای که عادتا کمحرف ،زهر پیچیده در حریر ظاهرا بی پروا ، بیگانسه هر چند سن این برده حلقه بگوش از چهل کهدر قلوب آنها پدید میآمد ورنج آرزو های وشبهای خودرا باآه های پرسوز و گدااز تجاوز نمیکرد ، باآنهم چین های سیا هگون بررخساره هایش پدید آمده ، شا نه اش کوپ شده واورا بهمو جود بی عاطفه یـــــ مبدل ساخته بودند. چشمانخیرهاومانندچشمار بردگان خصی شده بدبخت دیگری کهدرینجابکا نظارت ومراقبت مشنغول بودند، هميشه طور ناگزي درآتش خشیم میسوختند . بر چهرهاینبردگان حتى يك لحظه هم نورشادماني نمي تافست ، ازتمام حرکات آنان اندوه بیپایان ونو عسی شكست مشئوم دروني بوضاحت خواندهميشد. این آدمهای تیره روز بیعاطفه بلای عظیمی برجان دختران اسير سراى بودند. تمام آنها چەپىر وچەجوان ،حيلەگر ،غماز ، ظا لىم ودشمن محبت ، آزادی وتمایلات حیاتیدیگر

> چون دلدار همیشه در مقابل آنهااحساس تنفر عميق داشت ، لذا بدون آنكه به سخنان برده مذکور توجه کند، همانطور راه خودرا درپیش گرفت. برده که از خشم و کیسن میجوشید ، به سنگینی حرکت کرده ، داه دلدار راسد نمود:

> سبانوی معتر م ، نباید از حدود خسود فراتر بروی من ازتما م اسرارت وا قفـــم همیشه (پقپق) گریه میکنی ومانند دختریکه از لباس عيد محروم مانده باشددر حسر ت واندوه میسوزی ودستت را روی قلبت گذاشته آه میکشی ،همین حالا نزدیك این در یچه درباره چهمی اندیشیدی ؟ موفقنخواهی شید به عریختن ازنظرم خودت رانجات دهی .

> > دلدار باابراز تنفر گفت :

-برو، لحظه ای مرا آسوده بگذارا میدانم، ازبیرون برای خود عشق ومحبت

میجویی ... دلدار نخواست بااین لکهٔ تهمت گفتگــو کند، بااظهار تنفر دربرابر او راه خودرا در پیش گرفت . صدای دخترانی راکه درکسار حوض گرد آمده بودند شنید. از پهلوی گلزار براه خود ادامه داد . کنیز کاناورابگر می استقبال نمودند : «بيا، بيا، دلتخون نشده است ؟» . درينجا كنيزك بسيار مقربومعتمد خدیجه بیگم _ دولت بخت بادوزیبا دوی ترکمن - خمار وعسلخان وزن زیبای ایرانی-زلف زر نشسته بودند. دولت بخت درسرای مانده بودتا برخى ازكارهاى نهانى خديجه بیگم را انجام دهد. دختران ترکمن که کنیزکان آیاق بیگم _ همسر دیگر سلطان بودند، به نسبت اینکه درعمارت مجاور میزیستند،غالبا درينجا بيرون مى آمدند . هرچند كنيز كسان

آگین ودادای رویهای تندو خشن میبود شاید باغم واندوه وراضی از سرنوشت خو یش ازرهکذر اینکه در سرای خالی از سروصدا بنظر میرسیدند ،اما از ورای رنگ ورویشان بهستوه آمده بود ، ازعقب درخت پیداشده نوعی دلتنگی، ازچشمان شان نوعی مالا لت نزدیك آمد وروبروی دلسدار استاده شد و خاطر واندوه واز حركات شان خستگسی و خواست باتبسمی خنك اورا سر حرفآورد ، افسردگی احساس میشد. درد شور و هیجانی

سر کوب شده آنها، بر حسن جوان وپر فروغ میگذراندند . آنان سایه میانداخت . آنها غالبا در لعظات فراغت ،از عشق ومحبت ،ازیار که در نظر آنان شباهت به قهرما نان افسانـوی دا شت واز سياه ان دلاور سلحشور حرف ميز دند

ـ بنشين، حالا خواهى دانست.

«ناتمام»

دلدار بانارضامندی اعتراض کرد:

-باز درباره کهسر گوشی دارید!

خمار گفت :



مخترعينجهان درفكرطرح

عینکهای جدید.

مترجم : دیپلوم انجنیر سروری

بعدار تجسس بسيارزياد دانشمندان توانستنديه آن گروه مردمانیکه از حس باصره خویشی تكليف دارندبلاخره شكل بهترين ومساعدترين عینك های امروز راكه به هركس واضیح است يدا كرده وكمك نمايند .درين جاشما حالا سوال خواهيد كردكه بررسى مخترعين جديد چیزی باقی نمانده وچیزیکه لازم بودوما باآن ضرورت داشتيم تماما راكشف واز آناستفاده مىكنيم مكر همين طور نيستمغزهاى متجسس ومتفكر ست اما هيچ كامخاموش نمى نشينند بلکه باجدو جهد زیاد وطرق جدیدی رادر ساحه صنايع عينك سازي جستجو مي كنند.

بدینصورت در سال ۱۹۳۰ مخترع اتحاد سودوی کوزمن ترتیباتی رااز فلزات نسرم تهیه کرده و به شکل یك جلیبا دورا دورسر زافرا گرفته وگفته می توانیم که بحیثگیرنده توسی رادیوئی اجرای وظیفه می نماید مخترع الله الله الله مفكوره است كه طرح و پيشنهاد سده فشار قاب وجوكات هاى عينك راازبالاي الين انتقال دهنده خون كهدر نزديكي چشم هابه الدازهوافر موجودميباشد برطرفميسازد وچهار سال بعداز آن يك عالم شوروي ساختمان جديد وشكرف مقبول ترين رااختراع کرد. عینا های ساخت این عالم دارای جو کات المساشد هریك از عدسیه های (شیشه های) عينك بهشكل بياله ككىساخته شدهوبصورت محکم دربالای چشم قرارگرفته ودر بالایچشم مل شیشه های عادی بواسطه فرق فشار حارجی وداخلی نگهداشته میشود اخراج هوا ارزیر پیاله از طریق نل رابری باید صورت بگیرد مخترح مذکور هم چنان پیشنهاد می نماید که اگر در انجام شیشه هایك رابــر مقدری شکل راوصل کنیم در آنصورت ازنال را بری نجات پیدا می کنیم .

در سال ۱۹۹۰ یك مخترع فرانسوی بنام میشیل سند اختراع نمبر ۱۲٦۲۰۳۶ وااز عیك های قوس نمای كهدر انجام دارای ترتیبات مکیدنی بود بدست آورد باید ایسن راهم خاطر نشان بسازيم كه بدست آوردنسند اختراع مهوم آنرائم دهد كه تعداد زياد آندر ساخته ودر معرض فروش فراوان قرار بگيرد به همین سبب اختراع بسیاری مردمان دارای

این صفت نمی باشند .

بشما بهتر معلوم است كهاز عينك هادر تمام ايام سال ودر شرايط مختلف اقلسمه استفاده می گردد . امکان آن موجود است کے شیشه های عینك شما عرق كند بالای شان

انجن الكتريكي مي نيل صرف نظر كرده وابتكارجديد تری دا بمیدان کشید ازائر اختراع این شخص موتر كوچكى راجابجا كرده وخود برف پاكها رادر سطح خارجی شیشه نصب کرده است مفكوره مىنيل رايك مخترعديكر رشد دادهواز برف باك هااز طريق سيستم ميخانيكي حركت (لاشه ها افكها) حركت مي نمودند اگرمـــي

پاك های موتر خوردترميباشد .در سال۱۹۷۱

مخترع مذکور ازیك ابتكار جدید کار گے فته

ودر قسمت بالای بننی در روی حوکات عینه

شیما عینك های عقب نمارا می شناسید؟ عینك های ضد نور وموسیقی نواز در معرض

گردو غبار بنشیند ، قطرات برف وباران بالای آن بیفتد تماما این ها قابلیت دید چشم شما داخراب ساخته وچشم های شما را تحریک می کند آیا در مقابل این موانع اقدامی اتخاذ شده؟ آیا بااین ها مبارزه امکان دارد ؟

هنوز در سال ۱۸۸۶ مجله (اخبار صنعتی) ازنظریه یك نفر امریكائی كهشیشه عینكها رابرای جلو گیری از عرق بك طبقه سهار نازك كليسرين بايدپوشاند خبرداده بود.بلي حالا سوال پیدا خواهد شدکه چرا شیشههای عینك عرق می كنند ؟شیشه های عینك به نسبت مختلف بودن درجه حرارت در اطراف آنء ق عى كند اگر به سطح خارجي عينك ها هواداده شود درآن صورتسطم داخلی آن حالت عادی بدون عرق کردن باقی می ماند این موضوع بالعموم به اشخاصیکه در اتموسفیر گردوغمار کار می کنند بوضاحت معلوم میباشد. .

به همین مقصد یك زن از اهالی نیویارك عبنك هائى رااختراع كردكه شيشه هاى آن به دائره مكمل باجوكات وصل نشده بلكه دربعضى نقاط باهم وصل ميباشند .دربين شيشه هاو چوكات عينك فاصله باقى مى ماند كەنظرب عقيده مخترع آنبايدهوا بهصورت آزاد كردش

یك نفر فرانسوی بنام می نیل برای مبارزه باقطرات ماران ازیرف بالهموتر ما استفاده کرده خود دید آن زاتغیر داده می تواند این عینك است البته الدازه ابن برف بال هااز برف

آیا میدانید که عینك مانع بخواب رفتــــنراننده موتر می گردد ؟عینك های مخصوص برای نابینایان ساخته شده است .

فروش گذاشته شده است .

دوران چندین قرنه مکمل وعصری شسدن عینك هاهنوز جریان دارد .در سالهای نزدیك طرحهای جدید بمیان خواهد آمد . nananananananan orang mengupung mengupung mengupung mengupung pengupung mengupung mengupung mengupung pengupung

خواستید کهدر هوای بارانی محیط اطراف خود رابه صورت واضح ببینید در آنصورت باید ساجق بجوید تابرف باك هاحركت كردهو قطرات برف وباران را پاك كند .

هاتغیر خورده است عبارت از عیار کردن سوراخ قابل دید نظر به وضاحت نور میباشد سند اختراع این ابتکار نصیب یك مخترع المان غربی بوویر گردیده است قرص های توجيحه كنندهروشني بهسمت بالا وبالين حركت می کنند این ترتبات در بالای چوکات محکم مى كردد اكر بصورت عمومى اين موضوع واتحليل کنیم می بینیم که بعضی مردم در مقابل آفتاب چشمهای خودرا نیمه بسته می کنند و بعضی دیگر دربالا پیشانی خود سایه بان ویاکلاه پیك دار می گذارند .طوریکه دیده میشوداین موضوع را پارس بلجيمي بخاطر داشت ودر سال ۱۹۰۱ پیشنهاد کردکه در بالای چوکات

4

512

برا

شما بعضى اوقات عينكهاى خودرا نه براى ديدواضم

اطراف خوداستفاده مینمائیدبلکه برای ضعف ساختن نور بسیار روشن آن را استعمال می نمائید البته برای همه خوانند گان محترج این مجله محبوب فلتر های نوری واضح بوده وآن رامی شناسید مگر درین جا راهای حل دیگری انتخاب شده است بطور مثال در

نندار تون کهدر کانادا در سال ۱۹۷۲ افتتاح

شده بود عینك های بسیار قدیمی كه از انعكاس

نور آفتاب سطح برف هاچشم هارا نگهمیداشت

درمعرض نمایش گذاشته شده بود ۱۰ دزعینك

هافقط وفقط عبارت ازيك لوحه استخواني ساده

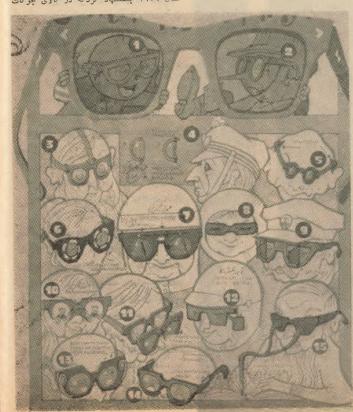
بوده که دارای دو سوراخ باریك بهر دوطرف

بوده است ازین قسمعینك مردمان شمال ترین

نقطه کره زمین وکوهنوردان (در صورت بالا

شدن بهراس قله های برف) تاالحال استفاده

مي نمايند مكر فقط يك چيز در جريان قـرن



نمونه های ازطرحهای جدید عینكسازی. «توضیعات در متن»



عینك پیك های خفیف وصل شود واگر باآن ضرورت حس نگردد باآسانی می توان آنرا

فعلا موضوع دیگری بیاد می آوریم که برای رانند گان موتر بسیار دلچسپ است ۱۰گردر مقابل این قسم روشنی اقسام زیاد عینك ها يېشنىهاد شده است .

یکی از انواع این عینك هااز طرف مخترع فرانسوی «یـوگــ» پیشنهاد شده است. او پیشنهاد کرده است که در عینك راننده موتر تقریبا در حصه وسط هر شیشه برده عمودی که بالای چو کات عمود قرار می گیرد نصب نمایند برده هانوری راکه ازطرف چیپ ازآن قسمت سرك كهحركت موتر هاى مقابل جريان دارد می آید مانع میشود مگر نظر به اختراع دیگر قسمت چپ شیشه های عینك از طبقه ضد تور پوشانده میشود .

يك حل عجيب وغريب ازطرف يكي ازاهالي ابتاليا صورت كرفته است . شخص موصوف بنام کویسونی در چوکات عینك موتر کوچکی رابایك جفت پره های سبك وزن پنهان كرده است در صورت فعال بودن پرهما وقتیکه آنها ازپیش روی چشمان می گذرند ،شدت جریان تعداد كم ساخته ومتفقا باد خفيفي را بوجود مى آورد .البته باسطح موجوده پیشرفت علم مشكل نمى باشد مكر دراين جامابايد سخنان داکتران را فراموش نه کنیم آیا این قسم عینك هابرای چشم هاخوب می باشند یاخیر زیسرا شما ازطریق بادیکه بسیار کوچك اشیای اطراف خودرا می بینید .

مخترعين توجه زياد خودرا متوجه يرابلم مناسب واونيورسال بودن عينك ما معطوف مي توان استفاده كرد . نساخته اند . بطور مثال در سال ۱۹۶۹ (بیدگی) (جمهوریت فدرالی المان) عینك های راساخت که نظر به طول می توان آنرا تغیر داد .هــر شخص استعمال كننده نظر به بارامتر اهاى برای کار کردن اشخاص نشسته که بطرف پائین می بیند بسیار مناسب اسب یکی از کمینی های خارجی برای دوستاداران بازی سکی عینك های ضد روشنی موسیقی نواز رادر معرض فروش گذاشته است .در بکس شده کویای آندر گوشی وصل می باشد.

کرده ونظر به ذوق خود موسقی که برای بازی سكيمناسب باشد انتخابمي نمايد سپورتمين می توانددر پهلوی موسقی ازیك موضوعدیگر به چشمك زدن عادی مژگان كهدر وقت بسیار استفاده کند وآن عبارت از شنبدن تعلیمنامه کم صورت می گیرد عکس العمل نشان نمی

اجرای بازی سکی مبیاشد که در فیته ثبت كرديده است دستگاه شنوائي كوچك درعينك بسيار مسهور است آيا امكان آن موجوداست كه از عينك هائي ضد صدا براي ضعيف ساختن آواز های صنعتی استفاده کرد؟ البته ساختن این قسم عينك هامغلق نيست نظر بهسند اختراع ۸۱۹۵ باگوشی زریعه سیستم نرم حلقه های محکم می شود .در صورت آواز بسیار قـوی ین حلقه هادر گوش ها قرار گرفته ومانع شنیدن صدای قوی می گردد .

برای دقیقه نی بکنار سرکی می رویم. برای رانند گان ءو ترلازم است که نه تنها به پیشرو ببینند بلکه باید بدانند کهدر عقب شانچهمی گذرد . برای این مقصد در موترها آینه عقب نصب می گردد حالا شما سوال خواهید کمرد کهچرا این قسم آئینه های عقبنما درعینك ما ساخته نمی شود ؟باید این رایاد آور شویسم که هنوز در سال ۱۹۳۹ ژیرانیک از اهالیم نبويارك سند اختراع خويش داداجع بايسن قسم عینك اخذنمود این قسم اختراعات در واريانت هاى مختلف آينه هاو مجلات مختلف وصل كردن أنهااد إمه دارد. البته يو اللم (ديدن به عقب) یکی از موضوعات مهم روز می باشدمگر درینجا یك نفر امریكایی بنام لینگورس تـا اندازه موفق است .در سال ۱۹۹۸ آنعینیك هائی را اختراع کود که مشابه بهساختمان مریسکوپ (دوربین زیرآبی) میباشد .

چنین هم میشودکه مخترع بیكعده مسایل غیرممکن نیز روبرو می شود بطور مثال انسان درروی آب قرار داشته وعینك آندربالای بینی اش میباشد . مگر عینك مذكور محكم نبدده ونخنیك ساختن این قسم عینك ما بسیـــاد وشاید غرق شود .باگوشی باید ترتیبات شنا کننده وصل شود .این کاررایك نفر امریكائی درسال ۱۹۹۲ انجام داده است پنج سال بعداز آنيك امريكائي ديكر يكموضوع دلجسبديكر راکشف کرد بطور مثال لازم است کهدرکوچه سر خودرا شانه کنید گوشی عینك های آنبه آسانی ازچوکات جدا شده واز آن بحیث ساز

باز عم به سرك موتر رو مراجعت مي كنيم درنندار تون بسیار دیرشده است. نشستن چندین ساعته درسیت موتر یکسان بودن تمام شاهراه وصدای چندین آهنگ انجن موتر وغیره تماما این هاسبب بخواب رفتن راننده موترگردیده وشايد غم آور باشد .مخترعين اين يرابلمرا نیزاز وقت و توجه خویش دور نکرده اند اینك یکی از اقسام عینك محافظ كننده در سال ۱۹۵٥ در ایالات متحده امریکا اختراع گردید. مخصوصي تايب ريكار بسيار كوچك جابجا درجوكات عينك مادر نزديكي بالاي بيني جراغ بسياد كوچك وصل مى كردد تااينكه مركان سیورتمین موزیك دلخواه خویش را گوشس دسته نور راقطع كند اساس گوشی هارامواد عكاسي كه باتر تيبات مخصوص اشا راست خطر ارتباط دارد تشكبل ميدهد شمه مذكور

دهد واگر مژگان برای مدت زیادی در حدود چندین ثانیه پایان قرار گیرد یعنی اگر راننده وتر بخواب رفتن شروع مے نماید شم بفعاليت خويش شروع كرده واشاره خطررا فعا ل مي سازد .

بصورت عمومی حیات روزمیره در نیزد مخترعين يكعده مسايل غير مترقبه راخلقمي كند بطور مثال شيما شخص بيانيه دهنده رادر مقابل یكعده شنو ندگان در نزد خود مجسم بسازيد دراول نيزاز وقت بوقت بايدشخص موصوف به یاد داشت خود که درروی مینز خطابه گذاشته است ببیند ودر پهلوی آنباید به دقت زیاد بطرف شنوند کان بیند تااینکه تماس خودرا باشنو ندكان قطع نكند شمافكر

کنید که بلند کردن و پائین کردن دوام دارش یك عمل خوبی برای بیانیه دهنده نمی باشد. بدين لحاظ مخترع اتحاد شوروى برومبركدر سال ۱۹۶۸ عینك های مخصوص برای بیانیه دهند کان تهیه کرد شیشه های این عینكما ساده نبوده ودارای طبقه نیم دائره انعکاسی دهنده دروسط ميباشد اينطبقه نسبت بهمحور عدیسه تحت زاویه ۶۵ درجه قرار سمی گیرد ودر عين زمان نوشته صفحات بيانيه رامنعكس

چند سال قبل متخصصين امريكائي عينك های مخصوص را برای نابینایان طرح وساخته

بودند .عدسیه های آینوی روسنی رادر روی عناصر عكاسى كهدر بالأي جوكات فوقانيي نصب مي باشد منعكس مي سازد ١٠ين عناصر اشارات نوری رابه اشارات الکتریکی تبدیل کرده وآنهارا به لادوسیسکر هاییکه در پهلوی گوش هاقرار دارند توجحیههمی نمایند. مولف این اختراع تائید می نمایدکه (عینك مای صوتی) برای نابینایان کمك مینمایند که آنها اطراف خودرابه ببنند .

اینك یك پرابلم دیگر را تشریح مینمائیم وآن عبارت از خواندن متن بسیار و کوچیك مياشد طريقه مشبهور مطالعه اين قسم متن هاعبارت ازکلان ساختن آن ذریعه دستگاههای مخصوص ميباشد مكر يك نفر انكليس بنام (بجاندیو لیس) (زطریقه دیگری استفاده کردوی از او پتیك مخصوص استفاده كردبه شیشه های عینك انتقال دهنده های نوری راکه درانجام بايك ينسل مخصوص وصل است نصبمي نماید واین ترتیبات عکس های بسیار بزرگ شد، متن رابه عینه ها ارسال می نماید شخص مطالعه كننده فقط زريعه نوك ينسل متن را تعقیب می کند .

دوران چندین قرنه مکمل شدن معاونیسن چشیم های انسان هنوزادامه داشته و بهسرعت يش مهرود درسالهای بسیارنزدیك اختراعات زیادی درین حصه بوجود خواهد آمد .



عینك های مخصوص نابینا یان است که اشارات نوری رابه اشارات الكتریكی تبدیل می كند.



مقبرههاى معروف وتاريخي جهان

مهمترین مقبره هائی که به عللی تابحال دردنيا معروفيت بين المللي يافته اند

١- تاج محل مقبره نورجهانملكه جهانگير ٢_ انواليد مقسيرة نا پليون اميسراطور فرانسه در پاریس

۳- پرلاشز مقبرهٔ بسیاری ازادباو شعرا ۷- آرلینگتون مقبرهٔ سر باز گمنام

٤- اهرام ثلاثه عقبره پادشاهان وفراعنه واستكتن امريكا

مصر باستان در مصر.

٥- سرباز كمنام مقبرة سر بازان كمنام برای تجلیل از آنان دراغلب ممالك جهان ٦- لاريدز مقبرة كارل ماركس باني حزب کمونیست در دنیا در لندن

ومشاهیر دنیا در پاریس امریکا وبسیاری از مشاهیس امریکا در

بود تا زندگی سخت ومالالت بار دهاقسن

روسیه را به بهتر ین وجهی نشان دهـد.

جندی بعداز انتشار کتاب به بهانه ای او را

بزندان انداختند وبعد هم تبعيدش كردند . مهمترین آثار ایوان تورکنیف عبارتند از :

پدران ویسران، آشیا نه یک اشرافزاده،در

بادن بادن، آبهای بهاری ، مرداب آرام،زمین

تور کنیف مرد مودب وخوش مشر سیبود.

روسی درنوامبر ۱۸۱۸در ایالت (اورل)بدنیا



داشت مخصو صا بهزبان روسی بی انسدازه علا قمند بود. پس از تحصیلات نخستین به برئین رفت درباز کشت به پترز بو ر گ به کار های ادبی پرداخت . تورگنیف در این دوره

تور گینف_ایوان

نام داشت در این کتاب تور گنیف کوشیده

ایوان تور کنیف داستانسرای بـــزدگ سخت تحت تاثیر افکار فیلسوف آ لمانــی هگل قراد گرفت اوبدین تر تیب خودرا از آمد اجداد اواز شخصیت های معروف دنیا زیربار افکار نژاد اسلاو خارج ساختو ب بودند . وی از کودکی شوق وافری بهادبیات غربیها گروید وناآخر عمر غربی اند یشید، نخستین اثر منثوراو «خاطرات یكورزشكار»



بکر ویا داشتهای یك شکارچی. وی درسال ۱۸۸۳ بر اثر ابتلا به سر طان



كدام زن است . . كه

- كدام زن است كه ساكت باشد ؟ - كدام زن است كه عمر حقيقى خودرا بشما بگوید ؟

_ كدام زن است كه از شوهرشنپرسد؟ (کجا بودی اوباکی بودی اوچه کردی؟) - كدام زناست كهغيبت مرض اونباشد؟ - كدام زن است كههر لعظه يك نــوع خرج تواشى نكند؟

با لا خره کدام زن است که هرساعت دلش نخواهد به مهمانی وشب نشینی برود. اكر به در يافت پاسخسوالات فوق موفق نشديد لطفا تاهفته آينده انتظار بكشيد.

یافته است این رباعی که درخصوص مسلکی

بشكند خوردناخنان يدر

بر کشدچست دیدگان پسر

ژوندون

سروده شده ازاوست .

پدرش کریبانش دست برد

پسرش گر بخوانش در نگرد

ژوندون

کافر ک غزنوی

يكتن ازشعراى هزال هجود سراى زمان سلجوقى ها اسمش جمال الدين ناصريس شمس معروف بكافرك بود در غزني تو كــد

به خط خود نوشته است:

(باتقدیم احترامات _ برناردشاو) برنارد شاو دوباره کتابرا خرید ودر زیر

(برنارد شاو مجددا احترامات خودراتقديم میدارد ۱)

وآنرا مجددا برای دوست خود فرستاد!



بر نار د شاو

میگویند یك وقت (شاو) به كتابفروشی یی وارد شد کهدرآن جا کتابهای مستعمل را ميفروختند . چند کتاب راکه بررسی كـرد ناگاه چشمش بیکی از کتابهای خودشافتاد ووقتی آنرا نگاه کرد دید کهاین کتابرا بیکی ازدوستا نش تقديم داشته ودر صفحه اولآن

و پسر 9 2 1 نو يس

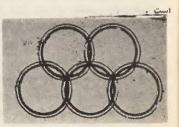
ژان پل سار تر

فیلسوف فرانسوی درسال ۱۹۰۵درپاریس دست . او فیلسوف بدبینی است کهجهان بهجهان دیده گشود. تحصیلات خسودرا در بینی خودرا برپایه تجز یه وتحلیل امو ر دررشته فلسفه درسال ۱۹۲۸ بپایانرسا نید جهان ونمودن واقعیت های هستی نهادهاست وپس ازآن بکار تدریس پرداخت . درسال وی معتقد است کهجهان پو ج استودر آن ۱۹٤۱ دست ازتدریس شست وسر محسر م نویسندگی ومطالعه کتاب شد . وی یکی از دیوار ،جنگ شکر در کیوبا ،نقد عقل دیالتیك برجسته ترین فلاسفهٔ (اگزیستا نسیالیشرم) هستی ونیستی .

آن عبارت از: مگسها ، روسپی بز رگوا ر ،

رازهحلقهالمييك

حتما میدانید که علامت بازیهای المپیسك که برچار سال یکبار انجام میشود عبارتست از ه حلقه که دورون یکدیگر قرار گرفته و هر کدام رنگی جداگانه دارند ... معانی این رنگها این



حلقه سماه _ علامت قاره افريقا حلقه زرد علاءت قاره آسيا حلقه سر خـ علامت قاره امریکا حلقه آبی _ علامت قاره استرالیا حلقه سبزد علامت قاره ارويا

زلمی هیواد مل

بايزيد طيفور بسطامي نوم كنسينمود

مر خیل اصلی تا یو یی کانسی گر ام

(وزیرستان) ته زاغی ، او چسی

دخوانی مر جلی ته و رسید، نو یی

پاپ بعنی چه؟

پاپ که امروز به عالی ترین مر جـــح روحاني دين مسيح ومذهب كاتو ليك اطلاق ميشود يعني چه ؟

یاب از کلمه یونانی پایا سی که بهمعنی پدر است اقتباس شده ودر مشرق اروپا به کشیشها اطلاق میشد امادر مغرب زمین و مخصوصا در ایتالیا ، کم کم به علل خاص منحصر به استف روم شد وچون اسقف روم برهجه اسقف ها تقديم داشت وپايتخست المهراطورى نيزروم بوده ازاين حيثب جانشینان بعدی حضرت مسیح نیز پاپ می تفتند اولین پاپ سن پطرسسکه ازحواریون حضرت مسيح بود وپاپ امروزي پل ششيم سيصدو شعدو سو مين پاپ چهان است .

اولین کشوری که الله چی دوښانی صوفیانو له خوا به به خاصو حلقو کی په شور او ز ور او وجد ویل کیدی. له نیکه مرغه بز نان حقر ای داد ديوى زړى خطى نسخى څخه د روښاني ادب دخاصو صوفيانه بدلو اولین کشوری که بزنان حق رائی دا د یو شمیر نمونی زمود تر گوتو

کشور زلاند جدید در اقیانوسه بود کهرو ز عرون ۹۸۱ میلادی این حق را بزنان داد. علت این امر آن بود که در زلاند جد یدکه مستعمره انگلستان بود زنان کمتر ازمردان بودند دولت برای آنکه بزنانی که مایل ب مهاجرت بزلاند جديد باشند امتيازات بيسابقه ای داده باشد آنان را از حیث حقوقسیاسی باءردان مساوی کرد اولین کشور مسلما ن ز_{اد} که رزنان حق رائی داد کشور تو کیه، ف



زنان زیلاندی در بسیاری از امو ر

المير هغو صوفيانه بدلو معرفي ده

د غمه خطی نسخه چمی د گران حبیب الله رفیع په شخصی کتابخانه کی خوندی ده، دبیا نات افغانی په لومری مجموعه کی یی دپنځو تنو روبنانى شاعرانو يوشمير بدلى راغلى دی، چی ځانته خاص اهنگ اوشعری قالب لري. خود مضمون او محتوي له يلوه دروښانيانو له فلسفي سره

نيغ اړيکي لري .

دغه خطی نسخه چی په ۱۱٤۲ه کال یه ملتان کی دعیدالغنی کاسی په قلم کنیل شوی ده، سر بیره دنامتو شاعرانو لكه خوشحال ختك ، رحمن بابا، بابوجان، ديوشمير نـــورو نوموركو شاعرانوكلامهم يكيخوندي دی، چې په نومورکو شاعرانو کې يې د بوشمير داسي شاعرانو كلام هـم راغلی، چی یوازی یی له نومونو څخه ارویدلی، پهخطی نسخه دراغلی روښاني شاعرانو له کلام څخه دميا على محمد، اخون مياداد، آدين، اخون مسرى او آن اد پار كى تول په يو ه شعرى قالب کی سره ویل شوی دی، نو ځکهمو به دغوبدلو باندی دصوفیانه بدلو نوم کیښود (تفصيل،ورمه د۱ه کال اکنه) دغه پنځه تنه شاعران چې د ادبي ستوری دتذکری په(۱-۱۷) مخونو کی معرفی شوی دی، له غی ډلی څخه مياعلى محمد د ځينو معقولو دلايلو له مخه د مشهور روښاني شاعب

میاعلی محمد مخلص سره یو گهل شوی دی، دعلی محمد مخلص ددیوان خطی نسخه په بر ټشس موزيم کي شته، اودپښتو دخطي نسخو دکتلاك ده۱۹۲۰ کال داکسفورد چاپیه (۲۰)

منځ کې معرفي شوی ډو . او چمه ا ر نگه ښا غـــــ عبد الحليم اثر ، خيل كتاب روحانی تړون په (۳۱مخ) کی على محمد مخلص خوبيتونه رانقل کړي دي، اوحتي په خپلو ماخنو کې يىدمخلص دديوان يادونه مم كريده.

تر ختمیدو یو کال دمیجه په (۹۳۱هق) تردی و روسته بایزید دخیلی زمانی یسی غونه، غونه دیـوانو نـــه و کښل ، خبو څـر نگه چی درو ښانياو زيات شمير آئـــار دزماني سيليو له څانه سره وړي دي او يا ددر ويزة دپير وانو په وسيله له منځه تالمي دي ، ځکه چې درويزه خیلو پیر وانو ته دا حکم کړی وچې دروښان آژار دی و سو زی (مخزن ۱۲۷ مخ) اوس اوس دپښتو نو يـو څيو تو په مرسته ددغې ډلې دځينو شاعرانو ديوا نونه او يا په ځينـــو قلسمي ز ړو چو نگو نو کسي یی دخینو ادبیانو بسلی اود دیسوان منتخبات را پیدا کیږی څرنگه چی زمور مدف په دیلیکنه کی دروښاني ادبياتو بشيره مطالعه نه بلكه ديـو

په هندوستانکي لوديانو دواکمني التوحيد کتاب و کيښ (۹۷۸م ق)او شول ، چې ددې فلسفې په پيروي دچالند هر په يوي رو جاني پښتني لوي ماني او روجاني يو مياشو ، او کورنی کی یو ماشوم وزیرید ، ددغه دخیلو ارادتمندانو پــه منــڅ کښی ماشوم پلار قاضى عبدالله چىسى دروښانه پير په نامه ونو مول شو، داسلامی تصوف له تاریخ سره ښه بایزید رو ښان دخیلو ارادتمندانــو آشنا ؤ، نو يي دتبرك لپاره په خپل لپاره دو حمدت الو جمود عا مضه زوی د طیغوریه طریقی دمشهور مشر فلسفه ور منح ته کرم ، او ددغسی فلسفى د تلقين لياره يى يو شميسر (وربه، دیوماند رشاد مقاله) دغه کتا بو نه په پښتو ، دری، عربی او بایزید په کو چنیوالی کی له جالند هندی ژبو و کنبل ، چی مشهرور کتابونه ، یی خیر البیان، مقصب د المو منين ، فخر الطالبين، مكتوبات واجيدي شلوك ، صراط التوحيد ما وراء النهر او كند هار ته سفرونه حالنامه ، بنبتو بي نومه منظو مسه وکړل ، بيا يې په کور کې په پنځه رساله اونور دي . دغسې د بايزيد کاله ریاضت و کیش ، او ددغـــه رو ښان په مریدانو کی یو شمیرتور ریاضت به موده کسی ده دصراط تکره ادیبان او شاعران مم را پیدا

دروښاني ادب صوفيانه ځانگري بدلي

جلال آبادمرکز ولایت ننگوهارشهریست تاریخی وصاحب اقلیم گوارا وطبیعت دل انگیز .

آسمان جلال آباد تقریبا همیشسه شفاف و همواده آفتابیست در فصل زمستان کسسهدر کابل وسایرنقاط سردسیرکشود شگوفه برف همه جادا سفید می سازد در جلال آباد کوی وبرزن درسر سبزی وخرمی پهلومیزند،آبهای روان و ترانه مرغان مستی بخش می افتسسه شبهای مهتابی سیلی ازنقره خام برنرگستانها جاری می شود.

حلال آباددر ۱۸۰ کیلو متری کابل در کنار دریای بهسود که بیشتر بهدریای کابلشهرت دارد برسر راه کابل دیشاور واقع شدهاست ازنظر موقعیت جغرافیایی این شبهر میان ۷۰ درجه ۲۷ دقيقه و٤٥ ثانيه طول البلد شيرقي و٢٤ درجه و٢٦ دقيقه و٢ ثانية عرض البليد شمالی کائن است واز شتاسیه هایی زیبا ومورد علاقه اكثريت مردم كشور بحساب ميرود این منطقه برف گیر نمیباشید آبو هیوای آندر تابستان گرم ودر زمستان معتدل وخوشگوار است .در زمستان واوائل بهار موسم بارانی جلال آباد فرا میرسد ،آبهایسی رود بار کابل ومعاونین آناز قبیل رود خانه های غوربند پنجشیر ،لوگر ،تگاب ،الیشنگ الينكار ،سرخاب وكنر باين منطقه سرازيرمي شود واز ین آبهای دایمی وفراوان درآبیاری باغها وكشنزار هاى وسبيع منطقه استفاده كافي برده می شود .

اداضی جلال آباد از جمله حاصلغیز ترین ومعمود ترین زمین های کشور بشمار میرود



سرزمینی کهبوسه گاه آفتاب است حلال آباد!

نیشکروعطر نرگس و نار نجدر شتائیهجلال آباد زمستانها را نشاط آفرین می سازد.

MADANGWAYA HATTATI SILIKI KINDIN DIN KINDI AND KINDI KANDI KANDI KANDI KANDI KANDI KANDI KANDI KANDI KANDI KANDI

سالانه بمقدار زیاد غله باب خصو صا برنیج باریك ولك همچنین خرو شكر به پیمانةزیاد به بسایر شهر های مملکت صادر میگردد زمین های جلال آباد ،دو فصل حاصل میسدهسد درز مستان هم نباتات از نشوو نماباز نمانده وفعالیت دهاقین وزارعان منطقه وقفه نمسی پذیرد ازاین لحاظجلال آباداز حیث سرسبزی خرم وشاداب آن تفرجگاه دایمی مردم دامی سازد درختان سرو ،کاج وصنوبر دونق وزیبایی شهر واطراف آنرا دو بالامی سازد ،انواعمیوه سیشروس از قبیل نارنج ،لیمو ،هالته ،سنتره مته، کینو ،چکو تره وهمچنین زیتون خرماو مته، کینو ،چکو تره وهمچنین زیتون خرماو میدهد .

جلال آباد چندین بار خراب ودو باده آباد شده اسب اصلا این شهر را (بابربنیاد) گذاشته ودر سال ۱۹۰۷ در عهد (جلال الدین اکبر) به جلال آبادشهرت یافت جلال آباد در جنگ های اول ودوم افغان انگلیس صدمه وخسارات زیادی برداشت در ۱۸۶۲ زلزله شدیدی نمه زیاد شهرراویران کرد .

در ۱۳۰۷ شیمسی بعضی عمارات عصریآن آتش زده شد جلال آباد ازیك دهه باینسو



مفعه ۲۸

این عکس دور نمای از فارم زیبا ی هده را نشان میدهد

در ۱۸۴۲ زمین بهشدت ارزید و شهری را و بران ساخت که د ر ٧٠٥١ ميلادي بعنوان حلال آباد مشهورشد

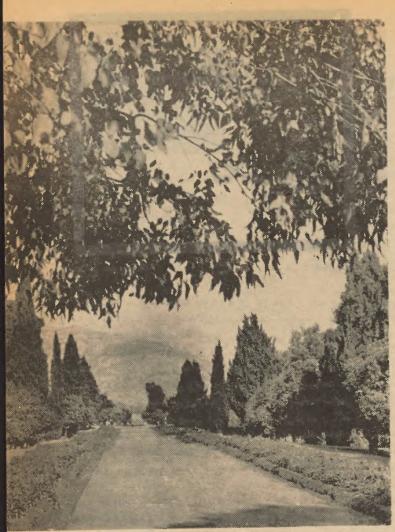
بعداز آنكه بسلان انكشاف وادى ننگرهارطرح مرديده وباين اساس بااحداث بند درونته پروژه آبیاری وادی ننگرهار فعال شد بکلی تغییر قیافه داد ،آباد دی های فراوانی درآن بوجود آمد ،شبهر در چوکات پالانهای عصری توسعه یافت ،تاسیسات آبرسانی ،شفاخانهها بوهنتون ننكرهار ،فارمهاى زراعتى ومالدارى هده، غازى آباد واخيرا جمهوريت و ٢٦ سرطان بكى بعد ديگر احداث شد ،عمارات عصريو مجلل بوجود آمد روى اين عوامل پلانهاييي عرفاني وذراعتي وصنعتى درين منطقه وطنما بیوسته در حال انکشاف دیده می شود.

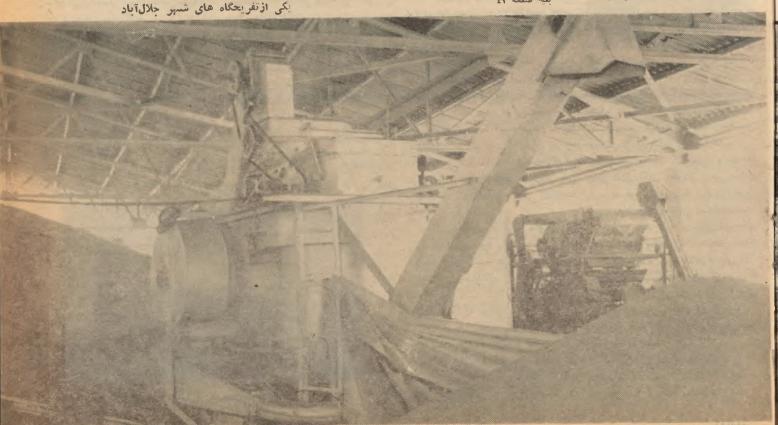
با استحصال انرژی برق از فابریکهٔدرونته زمینه برای فعالیت های صنعتی واجتماعی دوز بروز مساعد تر میگردد کهباین ترتیب اکنون جلال آباد بحیث یکی از مناطق مهم تولیدی کشور در انکشاف اقتصادی وطن ماسهــم ارزنده را حایز است .

زمین هاو باغهای جلال آباد روبه توسعه بوده ومحصولات فراوان آندر جلب اسعار امكانات نويد بخشى را فراهم ساخته است همچنین از فارمهای حیوانی ومرغداری جلال آباد انواع لبنيات ،تخم وتحوشت استحصال میگردد برای تفریح زمستانی جلال آبادواطراف آنانند لغمان ،سرخرود ،كامه ،بهسود وكنر مرجع هزادان سياح وجهانكرد داخلي وخارجي بنداشته می شود ،از نقاط تاریخی وجالیب نزدیك جلال آباد منطقه هده در بیست كیلو متری این شبهر است که آثار وشواهد منقول وغير منقول باستاني آناز تمدن قديم بودائي درین گوشه سر زمین حکایت های فراوانی رامجسم می سازد .

از این مناطق اینك راجع به كنر یادداشت مختصری تقدیم می شود .

وادی کنر که جنگلات انبوه آن پناهگاهو آشيان هزاران كونه پرنده وحشى وخوشخوان وصدها حيوان است پانزده هزار كيلو متر مربع مساحت دارد ،دریای کنـر گاهیکـه در وادی های وسیع پهن می شود ،ساحه بزرگی راشغال میکند که برای شکار حیان شکارگاه های خوبی را می سازد در بعضی نقاط کوههای خشك وبي برف وآب ساحهٔ هاى ناقابل زرعي ىقىە صفحە ٢٤





ذخيره كندم فارم هده



مترجم: جمال فخرى ١ زمنابع خارجي

ا زمسکو به عزم مطالعهٔ در به هزار گر بهوهزا ران حیوان دو حیاتین مسافر شدیم. هدف مطالعهٔ مااکنون رهسیار می شویم جزیره را دوری

كيتان ما ماشين آنرا خاموش ميكند مي رسد . وبزودي ميدانيم كه از جزيره دور لب ساحل انسانهائي منتظر ما

های بحری به این سر دنیا (سخالین) دیگر بلند میشود . بطرف صدا ها در کنار ماست و گربه های بحری را میزنیم ودرکنار لنگر می اندازیسم ا زنزدیك می بینیم .این گربه ها از امواج ساحلی کشتی ما را عقبمیزند آب سبزگون بحر جستی می زنند و ولی پس از نیم ساعت خود را بــــه خو در ابساحل رسائیده بین غبار قسمت های سخت ساحل جزیسره غليظ ساحلي ميدوند . در بين آب ميرسانيم اين طرف و آنطرفميگرديم آنها شبیه دولفین به نظر می رسند تا این کوله پشت های بی صبر را انسان فكر مى كند جلد شان بكلى بيدا كنيم دمه و غبار آنقدر بائيسن لشم است و بهیچوجهی تصور نمی آمد هبود و هوا را مرطوب کردهبود شود که این حیوانات پوستینی از که انسان خیال میکرد ایر ها روی يشم بتن دارند . و جالب تر اينكه بحر فرو نشسته و حيوانات ميتوانند خیز های شان درروی آب نیم قوس بقدر امکان از آب ابر بنو شند وقادر موهومی را رسم می کند این حیوانات نیستند در همچو شرایطی به جزیره اکثرا توقف می کنند و سر شانرا خود را بلغزانند .دمه و غبار روی از آب بلند کرده و با چشمهای لباس های ما به قطرات آب مبدل كنجكاو شان اطراف را نكاه نموده ميشوند ولباس ، اشيا و جلد ما مهر بانانه ما را بدنبال خود دعسوت همه آب حکان است. همه چیز دور مینمایند. ولی قایق ما که در بین و پیش ما مرطوب است . جراب های گرم و خشك كه درياى ما باقى مانده غبار سیر مانند در یا قرار دا ر د پارچه غیر طبیعی و واقعی به نظر

می شود . این صدا ها از گلوی ۱۵۰ بخاری نشستیم مهمان نوازی کامل

نمائی از جمعیت گر به ها



عربه بحری باین شکل و صورتاست

از ما صورت گرفت و لی این مهمان هشتاد از همین حیوانات در حریم نوازی ها چندان ما را علاقمند نمی شان دیده میشود . این حیوانات ساخت اصلا ما میخواستیم نزدگربه مانند بره ها آوازمیکشند (بع.بعبه)

بودند قسمت شر قی آن به گر به آرام نمی نشینند . های بحری متعلق بود ودر قسمت مکان گر به ها به نسبتی غربی آن انسانها زندگی داشتند . تشکیل میشود تا تجاوز بیگانگان را سر حد بین محیط آنسا نها و محیط دسته جمعی د فع کنند . بعضی حیوانات دیواری بود که درآن دریچه اوقات گر به های نر به اندازه ای مانده ایم . هیا هوئی از دور شنیده بودند و ما را به اتاقی بردند نزدیك هائی برای تما شا و تحقیقات زندگی خسته می باشند كه نمی توانند از حیوانات و جود داشت . ماروی یکی جای شان تکان بخورد . من بچشم ازبرج ها بالا شديم و يكي ازدريچه خود همچو گربهاي را ديدم. اين

د رمورد آنها دیده بودند و لی ما نگاهی بیندازد . و بالاخره یکی از مي ديديدم كه جا و بيجا مي شدند ماده لم داده بود حمله ور گرديد . ماده نشسته اند و بعضا با ٤٠٥٥ ازخواب هم بيدار نشد . و بیشتر ازان به نظر می رسد . در گر به های مجرد به حرم سرا ها متحده امریکا گر به های ما ده تـــا به مهربانی نزدیك میشوند و سرتا

نه تنها گر به های کوچك صدا می حزیره به دو قسمت جدا شهده کشند کلانهای آن ها نیز لحظه ای

در

Ĩa

5

دو

دا

و ،

وا

زو

گربه به بسیار مشکل میتوانست هر کسی راجع به گربه های بحری سوش را بلند کند و حتی نمسی چیز ها شنیده بود و فلم های متنوع توانست به سوی زنان متعدد خود اكنون اين حيوانات رابكلي ازنزديك رقبا را ديديم كه به حرم گربهٔ نركه تماشا می کنیم کتله های بزرگی را مانند لاشهٔ بزرگی دربین گر به های به اطراف هر کدام شان گربه های ولی گر بهٔ نربااین حملات دشمن حتی

حا های دیگر مثلا درسواحل اضلاع هجوم می آو رند و با گربه هایماده

یای آنها را بو می کشند و روی خود رابه روی آنها می مالد وگر به ها ی ماده را نوازش می کنند و لی تمام این کار ها در آب صورت می گیرد. در ساحل خانواده ها نزدیك شهدن آنها ممنوع است . و برای اینکـــه بتوا نند به ایسن حق دستر سی پیدا کنند مجبور اند با گربه های متاهل بسازند واز در آشتی پیش آمد کنند بعضی او قات ایس آ شتی پایری ها باعث بر هم زدن آ را مش خانوادگی میشود و کربه های مجرد که نوانسته اند از طرق مختلف در حریم خانواده های همجنس خود راه یابند چشم به گربه های ماده مسی دوزند ودر اندك زمان خوان معاشقه

با آنها هموار کرده واز دوستان قديمي جدايشان مينما يد . گربه های ماره هفته ای یكمراتبه

داخل بحر میشوند واز ماهی هـــ وسایر مو جودات بحری تغذیه



گربه های مجرد باهم راز ونیا ز بی غرضی اند . رفیقانه ای دارند

۱) بعداز کلمه (لطف) حرف(و) افتاده است

۲)حرف ری)در کلمه رکسی زائد استو

واین گونه کلمات مترادف افاده تاکید میکند.

حرف(و) بعداز كلمه (دست) افتاده است

(اللطاب ومرحمت دلها تكهدار كس ازدست

بقيه شماره گذشته

گر بههای بحری

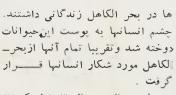


گربه ها به صورت د سته جمعی زندگی میکنند

میکنند . گر به های نر در هــر سه ماه یك بار ماده های شانرا تبدیل می نمایند . در اواخر تابستان آنها خيلي لاغر مي شوند واز ساحل بحر نسبت به دیگران خود را دورمیسازد این کار را آنها تقریبا در اوایل ماه اگست انجام می دهند. در ساحل فقط گربه های ماده و گربه های جوان باقی می مانند در فصل خزان چوچه ها به آموختن شنا می پر دازند و با گربه های ماده به قسمت جنـــوب حركت مي نمايند .

گربه های بحری البته یکی از حیوانات بکلی بی دفاع در برابـــر انسانها میباشند که مانند آنها در

در اواسط سدهٔ گذشته این گربه شده میرفت.



بطور مثال درسال ۱۸۰۳ یکی از فابریکه های دباغی بنام « لیسس » در حدود هشتصد هزار پوست از همین حیوآنات را جمع کر د از جمله آنها هفتاد فیصد آن را نتوانستند دباغی کنند ودو باره به بحرانداختند تاطعمه ساير حيوانات بحرى شوند ویا اینکه آنها را سو ختاندند . زیرا نمی توانستند از همه آنها کـار بگیر ند .

در آغاز قرن بیستم حکومت های اضلاع متحده امريكا ، روسيه بریتانیا و جاپان قرار داری بستندکه بعد ازین گربه های بحری را شکار ننمایند .و هیچ یك از اشخاصی را که به مقصد جمع آوری پوست گربه های بحری به ساحل های این ممالك نزدیك می شوند اجازه ندهند. گربه ای که شکار میشود به زیرآب بین حیوانات کم دیده میشود . در فرو میرود از ینرو بیشتر از نصف خشکه آنها بکلی تنبل اند و نمسی حیوا نات خسته شده به زیـر آب توانند خود را دور بد هند از ینرو میرفت و شکار چیان نمی توانستند

زىدى كر به هاى مجرد سا دەتر است. آنها به فاصلههای معین از هم می نشیند ودر دل میکند

بالا خره درسال ۱۹۵۷ بین کشور های اتحاد شوروی ، اضلاع متحده امریکا ، کا نا دا و جاپان یك قرار داد موقتی عقد گردید که طی آن از شکار گربه های بحری درقسمتهای شمالی بحر الکاهل جلو گیری بعمل آید . حالا تعداد این گربه ها رو بــه از دیاد است . در جهان فعلا فقط سه محلی است که در آن ها گربه های بحری یافت می شود: در «جزایر فرماندار» و جزیرهٔ « تولین » در اتحاد شوروی و همچنان در جزیرهٔ «یری بيل» مربوط اضلاع متحده امريكا . علمای زو لوژی در صدد آنند تا

راجع به این حیوان معلو مات زیادی بدست آورند . بعضى ها از پوست آن استفاده میکنندو بعضاً رو غنیی که از این حیوانات بدست می آید مورد استفاده قرار میدهد . ویکعده از آنها در فکر آنند تا بوسیله ای ممكن نسل اين حيوانات را بيشتر سازد . البته اين معلو مات وتحقيقات میتوانیم بگویم که آنها حیوا نات آنها را بدست آورند . ازین لحاظ علمی در باره اینکهباید حیوانمتذکره نسل این حیوان روز بروز کم وکم بکلی ازبین نرود فوق العاره مفید خواهد بود .

تقريظ وانتقاد

دين صورت :

(چو شرینی ازمن بدر میرود) مصرع دوم ازطبع افناده وچنین است .

(چو فریادم آتش بسس میرود)

٤) دراين بيت (همي گفت وهر لحظه سيلاب داد فرومیدو یدش برخسار زرد))

کلمه «داد» در مصرع اول سهو طباعتست صحح آن (درد) است .

ع)دراین بیت:(نرفته زشب همچنان بهره ئی (که ناگه بگشتش پری چهره ای)

در مصرع دوم کلمه (ی) ازچهره مانده که كلمه (انكين)سهو طباعتيست صحيح أن المبته سيهو طباعتي است وصحيح أن چنين است (که ناگه بکشتش پر چهره ای)

خامسا راجع بهاثر (بهتس از تما م

شعر ها)

زيل تقديم ميكنيم

چون بدیدم بشعر وآن عنوان ناگهان مات گشتم وحیران

ره عقل وتفكرم رابست (قلم این جارسید وسر بشکست) میکند ذوق مرده را تحریك

أفرين يك صدو .دوصد تبريك

ج) راجع بهآثار منظوم صفحه (٥٥) در مقدمه این حصه لازم میدانم عرض کنم که بخوبى مشاهده ميشود كويند كان آثار صفحه (٥٥) مریك دارای ذوق واستعداد است ولی روش وقاعده چنین است کهاین قسم اشخاص

درمرحله اولی آثار منظوم خودرا ازنظر یکی ازاستادان شعر وادب که حمد خداوند دروطن عزیز فراوان مستند بگذرانند وپس ازآنب نشس بسيارند ه مچنين مجله ژوندون درنش راجع باین اثر نظریه خود را باسه بیست آثار ادبی لازم است مشاور ادبی داشته باشد تاچنین آثار رامشاهده وبااستقبال ازچنین ذوق واستعداد هااگر سهوی دیده شوداصلاحو آنگاه به نشر بسپارند تااز یك طرف بانشر آثار تقديم شده به صاحبان ذوق واستعداد نشويقا مساعدت شود واز جانب ديكر براي نشر بهچنین مجلات کهمعرف نیروی ادبی عصر وزمان ماست مناسب كردد وهم در تصحيح قبل ازچاپ توجه بعمل آید .

در صفحه (٥٥) پنج اثر تحت عناوینی نشر شده است که به ترتیب راجع بهر یك نُـكراتم راتقديم ميكنم :

باقبدارد) صفحه ۲۱ وزبان خود میازار)

صورت صحیح بیت چنین است :

رابعه راجع به اثر (شمع ویروانه)

این اثر مربوط به استاد سعدی است ۱) دراین بیت (کهمن عاشقم گربه سوزم

رواست تراگر یه و سوز وزاری چراست) كلمه «كريه» سمهو طباعتيست صحيحآن (گر بسوزم) است .

۲) دراین بیت (بگفت ای موادار مسکینمن برفت انگین یار شیوین من)

(انگبین)است .

۲) ازیك بیت یك مصرع طبع شده است

شعر صدای روح وانعکاس نو سانسات عواطف لطیفی است که در نهاد آدمی سرشته شده، آدمی هنر مند ، آدمی صاحبدل، آدمی ایکه زبان موجودات را میداند بانالهها، بسلا شکوه ها، غمها، شادمانی ها وسر انسجام بافعل وانفعالات روان و تاثرات همه آشناست ازجهان پهناور ومبهم روح آدمی میتواند درزمه ها وراز های مختک و پوشیده ای دارجهان کنک رخیبایی ها از طبیعت کائنات، ازطبیعت آدمی می محبرد، وشعر می سازد و بها می سواد، هنری باچنین ساز وبرک تسکین و آرامش ، نشاط ودلجویی همراه می آورداز همین جهت است که ماآنرا شعر و کوینده آنراشاعر می شناسیم اینک نمود های از آنچه باید شعرش خواند و در ای جربان زندگی عادی شعرش خواند و در از جربان زندگی عادی باخود دهساز شد.

ادبيا ت

ادبیات به حیستوسیلهشناخت واقیمتهما وحقایق مانند علوم ویدیده دیگر تاثیر بزرگ در ممر فت دارد ...

ادبیات در خلال چهره ماوانمی و هیجانی انگیز منری منا ظر زندگی واقعی را با ر دیگر بوجود می آورد و خصو صیت ها ی اجتماعی وزندگانی سیاسی واقتصا د ی هر دوره تاریخی را ترسیم می نما ید .

ترانه

فرزند غمم میکشم از ساز ترا نه حسرت زده چشمان ترا رشانه زمانه زنجیر سر شکی بتوبستیم و تور فتی این سلسله را از تو گرفتیم نشا نه یك خانه دل بود ودر آن دفتر اندوه بر کرده ام ازعشق تو این دفتر و خا نه درمجلس هستی گرو چشم تو بود م

در خواب پریشان بسر زاف تو شا قه پیشی قد وبالای تو از عجز شکستند دست قلك وقامت مشار زمانه آتشکده میر توام مکشد از آن از مررک من شعله عشق تو زبانه آن خنجر تابنده مرکان کچت وا از روز نخستین دل منبود نشا ته



منطقهٔ بند امیر بامیان بابدلطبیعت درلای جامهٔ سپید بس فها عرو سکو هستانات مرکزی کشورشده است. این تابلو بعیث آخرین صدیهٔ زمستانی مابه دوستان ژوندون تقدیم می شود.

تنظیم ونگارش :رووف راصع

یکٹ بحث استثنایی خاص ژو ندون

داستان نویسی و داستان نویسان ما

شماغلی مدیر !

بحث دا ستان نویسی وداستان نویسان بزرگ شهر ما اگر هیچ فایده ای نداشته باشد دست کم داستان را برای ما معرفیمیکند وداستان نویس هنر مند راهم. تاچه در نظر آید وچه از نظر افتد .

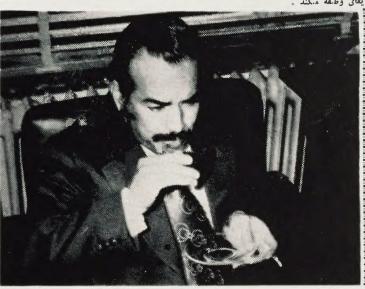
روستا باختر ی کیست؟

محمد صابر روستا باختری در کابل تولدیافته از ۱۷ سالگی کار نویسندگی راآغساز موده وآا كنون به اضافه مقالات ادبى وهنرى كتاب (پنجره) وچند داستان دراز ،بيش از مصت داستان کو تاه هم نوشته است .

او بعد از دوره متوسطه بـ تحصيـل درشته طب دندان پرداخت وبعد در تهـــران ذوقش عـوض شد، رشته حـقوق سياسىداانتخاب كردوشامل پوهنتون آنجا كشت .

در ایران باضافه همکاری با مجلات ادبییوهنری مدتی نیز درسلك شورای نویسندگان جله (خوشه) بود .

درنویسندگی شیوه ای ساد، دارد، جملاتش کوتاه است ،اما دارای معانی بلند میباشــد، درنوشته هایش به جنبه های واقعی زندگی توجه دارد وریالیست حقیقی و دقیق است. بيش ازدو ماه ازازدواجش نميكذرد واكنون بهسمت معاون آمريت اطلاعات وكلتور هرات



نوشته هایش متانت خاصی دارد.

ساکت وآرام در مقابلم نشسته است وبا درنگاهاول وازنظر بیننده ایکهاول باربهاو دلزدگی رادر خود نهفته دارد ،اطرافش رااز نمام تحرکش رادر خود به تجلیل برده استو انظر مگذراند .

گاه خسته وبی تفاوتی که در عمق خود نوعی روبرو میگردد ، نوعی رخوت وخواب زدگیر شايد هم رويا هايش از واقعيت هستى لحظات

حالت به چهره اش باآن خطوط درهــمو اورا ميسازند وانديشه اش را رنگ ميزنند، بهممی که از زیر گودی چشمانش بزیر کشبیده اما واقعیت غیر از این است ،او در تمامــی شده وجای پای زمان رااز خــود بیاد گــــار لحظاتی که باسکوت نگاه بی تفاوت خود،وبــا الله است درهم استودر آن تاثری تفسیر حالت خسته ومنک خود، از نظر شما با نشدنی بالجاجت خودش رانشان میدهد . خاطره یی درگذشته های دور و یا پنداری افت

های نیامده ،دست به گریبان است ، بابیداری وهوشیاری ، بانظری محتاطانه واند یشمندو كاه هم با معيار هايي ازديد كاه يك روانسناس حرفوى شما رامى پالد حرفها يتان راميشنود ونا کهان بایك كلام رشته سخن رامی كبرد وشما می بینید که نه تنها همه گفته هارا شنیده وخوب هم شنیده ،که بهتر از شهما تحليلش هم كرده واكنون باكلامي كوتاه فشردهاش میسازد و نتیجه سازی میکند .

واکنون روستا باختری در مقابلم نشسته است .مثل همیشه بردبار ،کم حرف کسم

وهمك تكامل

از او میپرسم :

_ به نظر توقصه وآن هم قصه كوتساه ب معیار های تازه اش وبا قیافهٔ خاص معاصرش چگونه واز چه زمان در کشور ماراه یافست وچ علتی دارد که سیر تکامل آن نسبت بـــه هنر شعر وحتى نقاشى كندتر بوده است ؟

قبل از آنکه پوسشم راپاسخی دهد پـــك محكم ترى به سكرتش ميزند وتا چند لحظه درهاله ای از دود آبی رنگ غرق میکردد. لبخند كشاله دارى ، چاك لبانش راعريضي نرمیسازد و بعد میگوید :

- توهم حوصله داری ؟

- حوصله دارم ؟.اينكه جواب من نشد

- جوابت نشد میتوانی تمام آنچه راکــه در باسخ پرسش بی مزه است می خواهیدر سلسله نوشته هاو نقد هایم بیابی .

ومن یادم میاید که او چند سال قبل نقدی مفصل به مجموعه (۳مزدور) دکتور اسدالله حبيب نكاشته استوتلويحا مي خواهدبكويد حرف مرد یکی است راحتم بگذار ،چارهنست همين كاررا ميكنم ودر حاليكه اوآرام مجلهاي زامرور میکند ،من به کاویدن در لابلای مجلات سالهای پارمی پردازمونوشته هایش رامییابم. او در شماره (٤٨) سال ١٣٤٦ مجل ژوندون بانظر اندازی مفصل به زمینه های نصه نویسی درنیم قرناخر درجهان وچگونکی رامیابی آن در ادبیات مانگاشته است:

 ادبیات در کشور های دیگر ، براههای جدیدی گام می نهد ،واز قید وبند فورمولهای كأنشته خودش راميرهاند وآثار نوو تازهودر نین حال منطبق بروح انسانهای قرن ۲۰ بوجود سیاید و گنجینه ادبیات جهانی راغنی وغنی تر

ولی این غناو این نو آوری راه نفوذ با افغا نستان نمييابد ، ونويسند كان وشمرا دمساز وهمدم به گذشته های دور ادبی، باقی میمانند شعر وداستان در قالب کهنه ،بیان کهنه و برداشت کهنه بوجود میاید ، اگر چه پیمانه آن بسیار کم استومحدود ،وگویندگان ونویسند کان به سرجنباندن مشخصی محدود ميشوند كالتحصار طلبي والتحصار خواهردر کار شعر گویی وداستان نویسی از خصایل بارز شان است ،وهمین انحصار طلبی،و محدودیت و معدودیت در کارهای ادبی است

حالت چهره اش باآن خطوط درهم ومبهم جای پای زمان را نشان میدهد.

والمستقدة والمست داستان های پنجاه سال پیش لیلی و مجنون ود و نجمان خاکی و داستان های بعدی هم (اگر داستانی باشد) کاپی این هردو .

> گروه کثیری از انسانهای زنده که دوروبر ماميلولندو زندگي ميكنند ، آنقدر بي سروصدا وآنقدر نا محسوس هستند که انگار وجــود تدارند واگر دارند زیادی آند .

داستان بیان زنیدگی است بادر حقیقت مېشود گفت نمایش دوباره زندگی.

طرح کتاب پنجره یك طرح عادی نیست ان شیوه نگارش این کتاب را نمی پسندم، ولى ازطرح آن دفاع ميكنم .

من بیش از شصت قصه کوتاه نوشتهامو خودم بیش از پنج ،شش تای آنرا قبول ندارم برای اغلب قصه نویسان این نکته مطرح است که به شیوه خاص بنویسند وروشیك یادو نویسنده را رهنمای کار خود قراردهند، امامن خودم هیج وقت باین چوکات محدود نكردم . анапечения пенешенения пенешенения в теменечечения в теменения в теменения в теменече

صفحه ٤٣

ه مارا در عقب قافله وقافله سالاران ادبیات امروز جهان قرار ميدهد.»

به باختری می**کویم** :

ولی نو آوری در شعر چه در فرم آناز اه شکستن اوزان شعری وچه در محتوی از نكاه طرز تلقى وبرداشت شاعر از محيط زندی ، زو د تر از داستان در شعر معاصر افغا نستان راه یافته است ،در حالیکه بنظس الما دراین نوشته که اکنون هم بی کموکاست تانیدش میکنید ،این مردو پدیده منری ممراه وممكام باهم ودر شرايطي كاملا همكونسير تکامل رادر جهت نوآوری در کشور ماپیموده

عجول _ ممين مقاله را فقط ممين رابخوان وباز مم جوابت رابیاب، دنباله بخشش رامی خوانم ،در جای بعداز آنکه کاوشی دارددرفرم ومحتوى سعر كهن ولزوم درهم شكني حدها ومرز ما درشعر چگونگی درهم شکنی سنت مارا در کار شعر بازمی شمارد و بعدمی نویسد: _(... اما داستان وداستان نویسی ،نــه سنتی داشت که بشکند ، نه وفا داری یی بود كه عليه آن عصيان كند .

قصه های پنجاه سال پیش لیلی و مجنون به دو نحمان خاکی وقصه های بعدی هم (اگر قصهای باشد) کاپی این مردو وداستانهای کرتاه عمره آورد کسانی است که روز گاری نهمرگ شان اهمیت دارد ونه زندگی شان،و A STATE OF THE PROPERTY OF THE

بشتاز وعلم بردار قصه نويسي بودندوبزعم تهبراي اولى شيوني است ونه براي دومي آنانيكه خواننده .

باختری در جای دیگر درمین سلسله دهاتی واز دهاتی به شهری ...) بحث خوداشاره ای دارد برسالت والزامهنری از نظر شما یك هنرمند ، هنر مند خوبسی در کار قصه نویسی ،او می نویسد :

تقريبا فراموش شده اندو كمتر باآنها پرداخته شده است گروه کثیری ازانسانهای زنده که دور وبر ما میلولند وزندگی میکنند آنقدربی سه و صدا ،آنقدر نامحسوس که آنگاروجود ندارند ، واگر دارند زیادی اندو سربار ،که ارائه میدارد به چه اصلی متکی باشد ؟

برخى هنوز همچنین است ،وترجمه ونوشته شادمانی یی،هم چنانکه شهری خیال میکنسه این قصه هاکه داست**ان** نویسی در ادبیسات دهانی نیست و ثروتمند خیال میکند فقیر،ولی معاصر افغا نستان جای پای مییابد ،وعدهای هرگاه از دهاتی حرفی به میان آید واز فقیر هم باآن میگروند ،چه آنانیکه نویسندهاندوچه ونادار صحبتی شود ،ناگهان نادار متوجــه مشود ،دارا متوجه میشود که این حرفها، ترجمه ونگارش داستان در کشور مااکس این صحبت هااز خود اوست وبیکانکی زود برخی از ترجیه های مرحوم محبود طسرزی را جای خودرابه آشنایی ونزدیکی میدهد ،چرا...؟ استثنا كنيم ،زياد عمر نكرده است ،وممكن براي اينكه دردما يكي است ،غم مايكي است ست برخی انتقاد براین کودك نو خواسته را وسر نوشت مایکی است ... اگر بخواهیسم روانشم ند ،ولی اگر توجه کنیم باینکهاکثر بقهمیم و شناسیم باید جست وجوکنیم ،باید تحولات ادبی درجهان همراه وهمزاد با توله بکردیم وآدمها را بشناسیم وغم شانرا ودرد این هنر تازه در کشو رما بوده اسب ،در شانرا وزندگی شانرا هنرمندان یابهتر بگویم خواهیم یافت که پیشروان این طریقت تویسند گان آنانی که رسالتی دارند ودرکار مادگر کو نسهای زمانهٔ خود بیگانه بوده اند،و شان اصالتی است، این کاو شکری هدف شان این بیگانگی بابی علاقه گیوبی توجهی و بسی است ، بخاطر بیان درد ها، غمهاو ناآرامی ما اطلاعی سخت درهم آمیخته بوده است ...) برای نزدیکی وآشنایی انسانها ،از شمهری به

که می فیمید درك میكند ومی خواهد بیان كند ر... توجه به گروهها و دسته هاو مردمانیکه و در یك باز دهی همه گرفت های خودش راو همه تاثر عاطفی خودش رادر قالب یكقصه بك شعر ، يك تابلو ويك ... بريزد وبه مردم القا نماید ، باید چه هدفی را دنبال کند ، ب مردم چه چیزی را نشان دهد ودر آنچه ک



ودر کلامش درد خاصی احساس میشود

آشنای بیگانه

لاله عبدل باقد دراز واستغواني اشي كنار حور میلرزید ومردمیان قداشکهایشی را پاك

لاله عبدل نميخواست نگاهشس را ازقبر باز گیرد ودر این آخرین لعظات از زنشی غافل بمائده چینی دستمالشس دا برآورده بود ومنتظر

بودتا دربرابر ديدعان لاله عبدل ومرد ميان قداشكها يشن را خشك كند اين آخرين فرصت براى انجام اينكار بيضروبود وبايستى شوهر زن مرده بداند که او عریه کرده است گویه ىخاط ھمدردى ، كريه بخاطر مرحك يك انسان . چینی که فراموشس کرده بودبایستیوظیفه دیگری نیز آنجام بدهد، صدای لرزان مردی او را بغود آورد وچینی خودشی را بخاطر این اشتباه هرگز نبخشیدصدای ارزانیکه برای مرده دعا میکرد وطلب مغفرت مینمود تشییع كنند كان آدام وساكت بدعا كوشس كردند و دستهای کوخ شده از سرمایشان را بسوی آسمان بلند نمودند.

این آخیرین قسمت مراسم بود وآخرین لطاتیکه زنده ها از قبرستان برمی مشتند شود. وبا جسد سرد وبيروح مرده وداع مى گفتند.

وقتى دعا پايان يافت، تشييع كنند كان سرشانوا بطرف ماست بطرف لاله عبدل ومردميان قد كه در كنارش ایستاده بود وبا اشکهایش فراوان خودش باو قوت قلب مى بخشيد خم كردند وتسليت

> لبان مردو جنبيد وزمزمه عنگ مر دو به گوشی وسیده

واین تشخیص لاله عبدل رابرای مرد حینی مشکل کرد.

وقتى نگاه لاله عبدل تشييع كنندگان را دورزد بادشس آمد كهموضوع بزر كى دافراموش کرده است.

عده ای در سرمای خشك وسوز نده گورستان ميلرزيدند وچشم بدستهاى لرزان واستخواني لاله عبدل دوخته بودند.

لاله عبدل مي خواست سرش رايائيسن بيندازد واين بدنهاى لرزان وچشمهاىمنتظر را نادیده بگیردولی یادش آمد که زنشی بخاطر اینکار هرگز اورا نخواهد بخشید، هرگزه

وقتى دستشس باصد افغاني تمام معتوى جيبشى بيرون آمد راضى نشد كهدوباره آن را مخفی کند .

آرام بطرف مردمیان قد برکشت و پولردا كف دستشس كذاشت مردميان قدهق زدنه نمى

بگير همه منتظر اند ببين! چشمهايشان

نه ٠٠٠ من قبول نميكنم: لالهعبدل دیگرمعطلنشد نگاه های خیره و بدنهای یخ زده اسقاط خوران تحملشرابریده

بود پول کف دست مردمیان قد گذارد، سوش را پائین انداخت وبسرعت از آنجا دور شد، مطمئن بود که دوست ناشناخته برایشادمانی روح زنشس از هیچ کوششی کوتاهی نخواهد

قدمهای لرزان لاله عبدل روی برفهاشلب شلب كرد وهيكل استخوانيشس باكدورستان فاصله حرفت ومرد ميان قد نتوانست جلو لمختدشي وا نگيرد باشتاب دستمالشي واكه از آب بینی واشکهای فراوان ترشده بوددر جیب گذاشت وآرام آرام به شمردن پولها

مرد چینی نگاهشس بصورت پراز لبخند مرد میان قد بغیه خورد، بسرعت خودشورا باورسائد ودرست روبرویش ایستاد.

مرد میان قد از صدای فشرده شدن برفها سرشن را به آرامی بلند کرد وچشمانشندا بجلو دوخت ، سردی بی سردتر از سر مای زمستان بدنشس را فرا حرفت، چهرههای کبود از سرمای اسقاط خوران دلشس را بتپشس انداخت وبي اختيار نوت را دردستشي فشرد.

چینی یکقدم جلوتر آمد وعده دیگرازدنبالشس، مردميانقد لبانش دا ليسيد ونفس نفس ذد: این دا بهن داده ا

> چپنی غرزد: مال همه است

مرد میان قد نگاهی بااطرافشس انداخت حلقه اسقاط خوران ميخواست بسته شود با شتاب بعقب جستولی زود تراز هر کسی دست چپنی یقه اشس را چسپید. گفتم مال عمه است.

مرد میان قد فریادشس بلندشد:

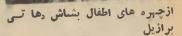
نه ... دید ید که بمن داد برویدپیش

خودش بروید از خودش بگیرید.

ولی دیگر برای این حرفها دیر شده بود بدنشس در برابر هجوم اسقاط خوران تاب نماورد ،از یا افتاد وفسرشس زمین گسردید و احساسی کردک مج دستشس در کشاکشی دستنهای دیگر از جاکنده می شود وخود ش از حال ميرود.

مرد چینی دستشس را ازمیاندستهایدیگر بيرون كشيد، كوشه، از نوت صد افغانيكي دركف دستش بود ،سستى ناگهانى ميغواست بروجودش راه یابد ،سستی ازاینکه برایآن حریه های زودکی بهایی پرداخت:شدهاست.

سر زمین سیم ناب،طلای سیاه و الماس ورازيل



برازیل کشوری درامریکا جنوبی بالا ی بعر اتلانتبك موقعيت داشته بالشور هاي کینیا فرانسوی، سورینام، کینیا وینز ویلا، کلمبیا، بیرو ، بولیویا، پاراگوای، ار جنتا بن وارو گوای همسر حداست.

جمهوریت فدرائی برازیسل دار ای ۸۵۱۲ هزار کیلو متر ساحه (پنجمین کشور بزرگ جهان) ونودوپنج مليون وجهار صدده هـزار جمعیت که در هر کیلو متر مربع ۱۱ نفسر سكونت دارد . پایتخت ومر كز اداری ایس کشور شهر جوان برازیالا ودارای ۵۰۰هزار

تقسیمات اداری از ۲۲ ایالت ،٤ناحیــه فدرالي ويك حكومتي فدرالي تشكيل كرديده است ازجمله اقوامی که دربرازیل حـــا ت سر می برند منحمله اروپایی ۱۹۹۹ فیصد ملتی وملوسی در۲ فیصد ،نیگرو ۱۱فیصد ، سرخ پوستان وغیره ۸د درصد میباشند .

اساس اقتصادملی برازیل را زراعت تشکیل داد. که در مقام اول تولیدات زراعتی ایسن کشور را قهوه وبعدا کاکاو ،دابر، پنیسه برنج ، کندم ونیشکر دربر میگیرد. ازمعا دن مهم برازیل میتوان آهن، فغال سنگ،منگان طلا ، الماس ، نفت ،سرب و بر نج ر ا

برازیل در صنایع فولادسازی، صنایع انرجی موتر سازی پیشرفت زیادی کرده بزرگترین طرف معامله تجارت خارجی این کشوراضلاع متحده امریکا میباشد.

برازیل درسال ۱۸۲۲ استقلال خودرا از پرتگا لی هابدست آورده وبعداز انقلاب سال ۱۸۸۹ بیك کشور جمهوری تعول کرد. روز ملی این محشور لانوامبر بود ه وهمهساله تحديل مشود.

برازیل دارای اقلیم حاره یی بوده بـــه استثناى يك حصه جنوبي كهدر منطقه معتد له قرار دارد دیگر تمام حصص این مملکت در منطقه حاره واقعست .

برازیل ٤٠ هزار كيلومتر خط آهن داشته كهنسبت بهبزرعي مملكت مدكور ناچيزاست وبصورت عموم در سواحل شر قی تمسد ید

گردیدهاند. ریودیو جنیرو م کز قدیمسی برازیل کهازجمله مقبول ترین شهر های دنیا محسوب میشود، سانتو س، باهیا پاسیین،با

مينيوس ، پورتو اليكروساوا پاوا ازمهمترين شهر های برازیل بشمارمیروند .

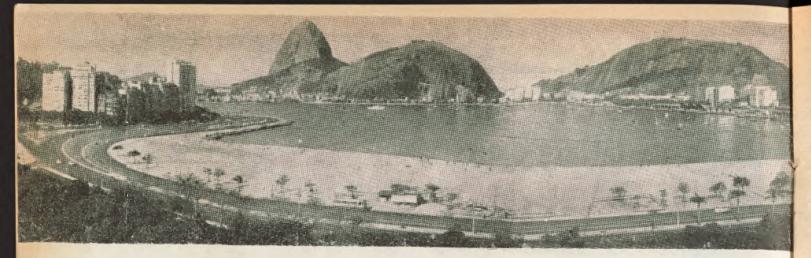
زبان رسمی برازیل پو رتکالی وپولرایجه کرو زیرو مساوی صدسنتاوس میباشد. بیرق برازیل ازرنگ سبز وزرد تشکیل شده که درداخل لوزییکه برنگ زرد بوده ودر داخل آن کره زمین بونگ آبی باکمربندی د یده

سمبول این کشور متشکل از چندیـــن ستاره ایکه بخوشه کندم احاطه شده است تشکیل گردیده است.

برازیل یکی از بزرگترین کشور های امریکای لاتین میباشد ک___ استقلال يكصد و پنجاه و سه ساله دارد . قسمت اعظم کشور مذکور را طاس امازون احتوا کرده است درین کشور بهترین وو افر ترین ثروتها وگنج های طبیعی نهفته است کــه هنوز هم مورد استفاده قرار نگرفته است . بزرگترین جنگلهای استوائی جهان را میتوان در برازیل یافت که ساحه آن به دو نیم میلیون کیلو متر مربع ميرسد .

این جنگلات از درختهای انبوه و قوی ودرختان میوه های ترو پیکالو حاره یی مملو میباشد که غذای معمولی بومی های برازیل را تشکیل میدهد بعضی از اقسام درختان و بته های آن از شش تا دوازده مرتبه سریعتر نسبت به اقليم اروپا ويا مملكت ما نمو میکند. آبهای ابحار این کشور را از انواع ماهی ها و حیوانات بحرى غنىساختهاست. اقليم برازيل





منظره ای جا لب از شبهر قشنگے وزیبای ساحلی ریو دو جنیرو



نمونه ای از خانه های دها تی مردمان نادار برازيل.



مرکز بزرگترین شهر برازیــــل (ساوپاولو) که دارای سا ختما ن های عالی ومدرنی میباش<mark>د</mark>

كشور يكه عايدملي هرنفر آن سالانه ۲۱۷ دالر حساب شده است

سر شار و معادن غنی هنوز هم بیشتر و نقل شمهری ، گاز سیستم آبیسی نفوس این مملکت دست و گریبا ن داخل شهر ، کشتی رانی وتجارت گرسنگی و شیوع امراض و بالاخره فولاد آهسته آهسته بدست بیگانگان مرك بيش از وقت مبتلا اند كههمه افتاد تا جنگ اول جهاني پنجاه فيصد مالكين زمين حاصلات زراعتي خودرا بعد از جنگ جهاني طرز حيات به اروپا و امریکا میفرو ختند و از اقتصادی و اجتماعی برازیل شکل آنجا تو لیدات صنعتی مطابق میل دیگری را بخود گرفته تجارت بیشتر وخواهش خویش با خود می آوردند با امریکا صورت میگرفت. ومیچگاه چهت پیشرفت و صنعیت برازیل یگانه کشوریسنتک. کشور نخود نمی کو شیدند بعد از رقم بلند تو لیدات قهومرا درجهان

با و جود این همه مواد طبیعیی پرداختند از اینرو انرجی آبی، حمل موجب سطح زندگی پایین این کشور واردات برازیل از انگلستان و سی ميباشد. انقلاب صناعتي قرن نزده فيصد از اضلاع متحده و متباقي بين در برازیل تقریبا بدون انعکاس ماند آلمانها و فرانسویها تقسیم میشدند

آزادی برازیل از پر تگالی ها درنیمه داشته که ۶۵ فیصد صادرات ایس قرن نزده امين باليزم انگليسي ، كشور را قهوه تشكيل ميدهد ازان امریکایی و فرانسوی درسر زمین: هفتاد و پنج فیصد قهوه به امریکا ميزفت آهسته آهسته سر ماييه امازون شروع شده اولش از همه به استخراج معادل و تولید بسیرق امریکایی ها در داخل برازیل ازدیاد

بخشيده تقريبا به سه هزار و پنجصد پروژه میر سید مثلا سینما ها ی برازیل تا همین اواخر بدســـت امريكايي هاميچرخيد وفلمهاى ايشان در سینما های بزرگ برازیل نشان

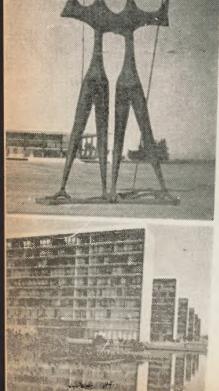
یاد گار برو نو جور جی در (میدان سه مقتدر) واقع مر كز برازيل

داده میشد . علاوه بر امریکایی ها، جاپانی ها و ایتالویها و غیـــره در برازیل به ساختمان پروژه ها اقدام كردند بعد از جنگ جهانى دوم تعداد گر سنگان در دهات و قصبات و در شهر ها به کثرت دیده میشد ولی امروز مسأله شكل ديگري را بخود گرفته بیشتر پروژه های اجتماعی و اقتصادی بدست خود برازیل مے

وزارتخانه های برا زیل عصس ی ترین مدرن ترین عمارات را دارا اند.

طاس دریای امازون که از جمله کلانترین میدانهای امریکای جنوبی ىقىه در صفحه ٤٠

صفحه ۳۷



برگزیدهای از میان قصه های روستا باختری به انتخابخودش ************

صبح بسود صبح سرد وكيزنده وابرى أسمان از ابر سیری رنگ بوشیده شده بود ودانه های برف پیچمیخوردومیرقصیدوسست وبیحال روی زمین پهنمیشد. پهمنروی امها، روی کوچه ها وروی شکم بر آمده دیوارها. رن دامن حادری اشی را جمع کرد واز راریکه که گامهای دیگران روی برف کوچه خط انداخته بود، بدنبال مرد جوانی به سم پوشیده آخر کوچه رسید وباعجله، از کنارعده ای که چشمان خواب آلوده ای شانرا باو دوخته بود ١٠ کذشت ووارد اولين خانه دست حب

مرد جوان کنار دیگران، شانه اشی راه ستون چسپده بدیوار تکبه دادو سرشی را باآدامی بطرف دوسه مردی که چهره کیود شده شمانوا بطرف او برگردانده بودند، خم كرد ولبانش باحركت نا محسوسي بازوبسته

سکوت سیمگین و ترسن آوری زیر سر پوشیده آخر کوچه براین عده حکومت میکرد وجرأت حرف زدن را از آنها گرفته به د

مرد جوان نیموخ دوی شانه داست جرخید وصورت یك یك مردانی را که کنار هم در طول دیواد ایستاده بودند ازنظ گذراند ، مرد اولی جاریشی ماشی وبرنج وباریك خودش شابه بشانه او ایستاده بود ونوك بینی اشس از سر ماسوخی میزده

مرد دومی سرش را پائین انداخته بود وشف لنگی اشی وا دور کوشهایشی پیجانده بود ولای انگشتان کبود شده از سر مایش سكرت نيم سوافته چسيده بوده

سویی وجهادی سردد کوش هم کرده بودند وادام تجوا ميكردنده

بقية ميج وضع نشخمى نسبت بديكران نداشتند ومثل اينكه خونشبان منجيد شدوياشد بر جای منخ کون شده بودند. تشها یکتیر یا عينك سفد ذرم بيني مستقيما تكاهش وابدر حویلی دوخته بود ویالا پوش سرمهای دنگشی روی شکے بر آبدمائیں بالا وہائین میرفت. ا در غریو شعشی که از خویلی در داخل سرپوشيدم مي پيچيد ، ناله طولاني ورجيه أؤكيكزن بمثل زوزه كرعى كداز قحطى وكرستكي روى برفيا يتع زوه باشد وآخرين استمدادش سکوت صحرا وا بشکند مرد هارا بخرکتور

حركتى نامحسوسى ورنج آور. مرد عینکی گنگ زمزمه کرد: مثلاینکه تمام شد،

هیچکسس حرفی نزد تنهایك مرد كهچین تابند پاهایش را می پوشاند لبانش راحرکت داد شاید میخواست دعا کند ولی هیچکس

چیزی نشنید تنهاچانه اش بود که لو زش ریشس پرپشمشس را بچشم دیگران زده حویلی هنوز از کریه می جوشید وناله

ها در هم ونامشخص در سرپوشیده بیرون حویلی طنین غم اگیزی داشت .

مردی که دعا خوانده بود دوباره دستهایش را در آستین چین فرو برد وقیافهاشیحالت انتظار را از سر گرفت ولبانشی که دعای خاموشی را زمزمه می کرد از حرکت بازماند. ناگهان، در حویلی صدای خشیکی کودو

اول پاها وبعد تنه دومرد نهایان شد ودست شان چهار پایی کهنه دا چسپیده بودوسنگینی آن روی شانه های شان فشیار می آورد،

جنبشس باور نکردنی یی بین مرد ها افتاد ودمانه تنگ كوچهشانه مايشانرا درممفشرد. مرد چینی دستهای آزاد شده اشس رامثل دیگران بطرف چهار پایی دراز کرد ودعایش را از سر گرفت دعاییکه در شیون وزاری زنان وكودكانيكه دنبال مرده تاسر پوشيده آمده بودند گمشد .

مرد عینکی دستش به چار پایی ترسیداما در عوض تكاهش تمام معوطه سر پوشيده رادور زد وروی صورتیكیك زنانیكه اشك روی خونه های شان میغلتید نشست .

زنی موشه چادرشهرا بلند کرد وزندیگر بسرعت عقب رفت ويبرزني غرغر كريهالودي

> «بیعیا خعالت نمیکشد» یکی صدا کرد:

«چرا نجائيد؟»

عينكي محلت:

ومتكاميكه قدم به باريكه روىبرف الشت واز سر پوشیدم بیرون آمد سرش روی تنه ش چرخید ویکبار دیگر تعامش مورت عرد وكونه هاى كل انداخته واشك الود زنسيدا که گوشه چادرش را بلند کرده بود از آلر علرائد وتلس يلندي كثيده

مرد ما باخت مستقيم ودراز دنبال جاريايي توثنون

اشناي

سگانه



لاغر واستخواني وحشمان اشك آلودلاله عبدل

لغزید که خودشی دابه جنازه زنشین نزدیك

كرده بيد. انگار مخواست بااو حرف بزند.

وسرشن را به يك سوكج كرده بود بالأپوش

كهنه ورنك رورفته لالمعيدل قدش را بلند

ار نشانمیداد و پاچه های تنبانچر کی رنگشس

على آلود شده بودوصداى شلبيشلك كفشسهايشس

را صدای قدمی ی دیگران که روی برفاشار

شانه اشی رابه چار پایی چسپانده بود

روستا باخترى

پشت هم از کوچه باریك و طولانی میگذشتند ومرد چپنی چلو تراز همه گام برمیداشت گاهی اوك انگشتانش را به چارپایی مسی حسیاند.

برف آرام فرود میامد وپارچه سیاهی دا که روی درده کشیده بودند سفید میکرد. سکوت بودوآرامش، آرامشی سخت سهمگین، تنها صدای پاها بود کهدر برف فرومیرفت وصدای نفسهای تند مردانیکه سنگینی جنازه دا روی دوش میکشیدند. وقتی درد جوان نزدیك چار پایی رسید مرد چینی نگاهی بصورتش کرد و باتردید سرشردا جلو آورد و پرسید:

جوان بود ياپير ؟

مرد جوان پرسید:

کی ؟

چپنی اشاره به جنازه کرد.

مردجوان شانه اش داحرکتی داد : نمیدانم خودشس که زیاد پیرئیست.

ن ۶

لاله عبدل٠

نگاه استفهام آمیز چپنی بصورتمردماند:

لاله عبدل ؟ چكاره است؟

مرد جوان کمی تعجب کرد:

شوی همین زن دکان بقالی دارد دکان نیست ، یك چیزی است بنام دکان آهالاله عبدل بقال ۱ مایادش نمی آمد که لالمعبدل

بقال را دیده باشد. مرد سوالی به ذهنشس گذشت:

شما خبر نداشتید؟

از چه؟

که امروز جنازهرا می برند؟

حيني گفت:

چپنی کفت:

نه ! اما زودحرف خودشس راته حميح كرد

چرا چرا خبر داشتم، خبرم کرد. ولی نگفت چه کسی خبرش کردهاست. چپنی ساکت شد ونگاه مرد جواندوی صورت

کننده تشییع کنندگان دابرهم میزد ·
کنار چپنی مرد میان قدی، دستمالشررابیرون
آورد واشك چشمانشی را خشك کرد وبعد با
صدای بلند بینی اشی راگرفت ·

مرد جوان دستش راروی شانهٔ مردچپنی گذارد وگفت:

شما می شناختینش ؟

وقتی نگاهشی به نگاه چپنی خورد فهمید کهسوال احمقانه کرده است ،باآراهی بهدنباله حرفشی اضافه کرد

حتما بايد بشناسيد؟

مردمیان قد که بینی اشس را گرفته بود دو باده فرجه اشس را از سر گرفت مثل آینکه می خواست باهای های گریه یگمرتبه عقده اشس را خالی کند.

چپنی خودشس را باونزدیك كرد وآرام دستشس را روی شانه اشس گذارد۰

لاله عبدل همه اینها را زیر چشمیمیدید ودلشی کری تسکین می یافت اگر این جنازه اززنش نبود یاوقتی غیر از این وقت بود لبخندغرور آمیزی برلبانشی نقشی شی بست چون بالاخر عده ای بودند که اورادوست داشتند کریه میگردند، خیلی اهمیت داشت،اهمیتشی بیشتر ازاین جهت بود که لاله عبدل هرگزاین مردرا ندیده بود هیچ وقت اورا نمی شناخت و کرنه برای مرکزاین ولی مسلم بسود او لاله عبدل رامی شناخت و کرنه برای مرکزنشی کریه میکرد،

شدييع كنندگان رساند وزير چشمى تگاهى بصورت لاله عبدل انداخت لاله عبدل طاقشى طاق شد

همين موضوع بود كه غرور لاله عبدل را

زياد ميكرد ودلش ميخواست كاش همه رفقايش

مثل همین بیگا نه بودند وبرای او دلسوزی

مرد میان قد به تسلی مرد چینی آرام

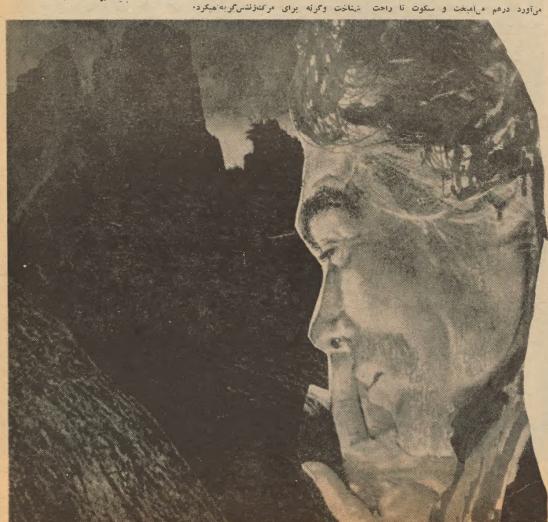
نگرفت ویکبار دیگر های هایشی دا بگوشی

میکر دند.

این دیگر تحمل ناپذیر بود که رفقایشی تا این حد غصه بخورند واوساکت بهاند نیم رخ بطرف مرد میان قدبرگشت واشکشی دا بیدریغ پائین فرستاد.

چپنی وسط این هردو راه میرفت وهردو را میدید فکرشس را بکار انداخت تا لالمعبدل را از بین این دومشخص کند، گواینکهاهکان داشت لاله عبدل غیر از این دونفر باشسد دستمالش رابیرون آورد وچشمهایش راپاک کرد ولازم دید چند بار اینکار را بکند وگریه اشی رابرخ هردو بکشد کار بیضرری که برای خوشمالی شوهر زن مرده لازم بود.

گورستان انباشته از برف مثل کفنمرده سفید میزد، برآمد کی قبرها نامحسوسی بود وگورستان یکدست وهمواد بنظر می آمد. تنها یك گوشه گل سیاه رنگذرمینه گورستان را لکه دار کرده بود وزمین برای بلمیدنزن بقد درصفحه ۳۵



شهارهٔ ۱۶



یکی از مار کیت های مهم برا زیل بالای دریای مانا اوس واقع اما زون که هر نوع میوه جات حاره یی رامیتوان بقیمت ارزان بد ست آورد.

برازيل

است به نسبت طغیانی دریای امازون وجنگلات غلو و صعب العبورامكانات تعمير سرك موتر رو ويا خط آ هن دیده نمیشیود بنابرین یگانهراه تلافی این علاقه رادر یاها تشکیل مید هد چون طاس مذکور میدان همواری میباشد از اینرودر یا ها همه بـ آهستگی در جریان اند در میدانها ی پست امازون بهعلت و جود حرار ت زیاد و باران کافی بزرگترینجنگل های دنیا را بوجود آورده است بنابر كثرت باران بعضى او قات يك غدير تبديل ميشو د در ختان در ين جاه بقدری غلو رو پیده که آفتاب از بین درختان بزمین رسیده نمیتواند عمومی مردم تیپپو و کاکاو است . جالبی برای توریست ها میباشــــد درختان برای حصول شعاع آفتاب در مجادله بوده کوشش دارند که از یکدیگر خودبلند تر برویند. اکثر ۱ درختان امازون تنه های دراز و بر گ های کم داشته در پای درختان بته های انبوه و خار دار و دیگر گیاهای مو جود اند که بدرختان کلان تاب و بیچ خورده خودرا تا شعاع آفتاب ميرسانند و درسطح اين جنگله___ا آنقدر بته ها و نبا تات غلو و قو ي وجود دارند که حرکت، گشت و گذار را نا ممکن میسازد .

دلدلزار ها و بته زار های خطر ناکی صورت خود را از اشکال مختلف داشته و بیشتر خطر مار هـای رنگ آمیزی و رسم میکنند. ایسن خطر ناك و بوا دیده میشود . در 🏻 رنگ آمیزی و آرایش جلد وصورت بالای در ختهایك جهان ازبو زینه ها مردان اکثرا توسط زنسان صو رت و شادیهای مختلف النوع باپرندگان میگیرد سپس درسر پر های مقبول رنگارنگ و آواز خوانی دیدهمیشوند و رنگارنگ پرنـدگان را نصــــــ که بعضی شان مخصوص همین وزیوراتی که مخصوص خود شیاز جنگلها بوده و پیدایش ایشانصرف آند به بدن بر هنه خـود آویختــــ در امازون میباشد . دربعضی جاهای برقص و شادی میپر دازند . زنان میدان امازون میتوان آبشار صای سرخ پو ستان اکثرا شغل کلالی را دلکش و مناظر عالی را سراغ کردکه داشته ظروف کلی مقبولی میسازد كمتر ميتوان نظير آنرا در جهان اين مردمان اكثرا جسم سالم یافت . دریای مشهور و بزرگجهان قدرت ، صورت خوش آیند مخصوصا (امازون) در همین میدان از غرب به جوانان جالب تر و مقبول تر انـــد شرق در جریان استدرختانسنگوتا شغل وسکو نت شان در کنار در یا که از آن کنین استحصال میشود ها صورت گرفته ماهیگیری وصنایع قسمت وسیع میدانهای مذکور بیك دربرازیل بصورت خود رو میروید دستی رانسبت به همه مشاغل ترجیح چون آب و هوای برازیل برای غله میدهند. این ها عنعنات ورسم ورواج

قبایل هندیهای سرخ پوست برازیل ورابطه خو بی بین شان و جود دارد بشمار میرود که در ساحل دریاهای و بموضوعات اجتماعی خیلی دقیـق طاس امازو ن حیا ت بسر میبر ند آند . از جانب دیگر مردمان مهمان دایما در عمق دریا شنا میکنند آنها نوازی اند و لی در صورتیکه مهمان فن شنا گری را از ۱۳ سالگیشروع مورد اعتماد شان قرار گیرد در آن میکنند . با سفید پو ستان آنقدر صورت از هیچ گونه مهمان نوازی در در تماس نبوده خودرا بهتر ین مقابل مهمان دریغ نمیکنند هر قبیله جنگجو یا ن جهان مید ا ننــــد از سرخ پو ستان علامت مخصو ص حتى الو سع از سفيديو ستانمحل رنگه در صورت و بدن خويش دارند اقامت خودرادورتر تعیین میکنند. آنها مثلا کراژیها دایرهٔ ملون در صورت جلد سفید پوستان را مورد تمسخر خود تر سیم میکنند وبدین تر تیباز وبازیچه خود قرار میدهند . مردان طایفه و قبایل دیگر تمیز میشوند. که دایما مو های دراز دارند سرو اصلا کاو بائی، پیشه اهالی نواحی

تاسیس و برای سرخ پو ستان این

اطفال بر هنه سرخ پو ستان امازون

اختلاع متحده است و لى نبايداشتباه کرد که تنها در آن سر زمینشهرت داشته بلکه میتوان آنرا در امریکای لاتین و مخصوصا در برازیل بدرحه بهتری یافت . این شغل را بامزایای آن میتوان در ناحیه دیلز یژانسی یافت ناحیه مذکور که اصلا کدام سرك و مواصلات عصرى از خــود

نداشته یگانه و سیله حمل و نقل این حصه برازیل را اسپ تشکیل میدهد اینجاست که اهالی این منطقه به اسپ سواری و اسپ دوانی علاقه

امازون بعداز قطبین کمتر ین

نفوس جهان را داراست قبلا ایسن

ناحیه بنام (دوزخ سبز) یاد میشد

زيرا جز جنگلات غلو و وحشت ناك وحيوانات درنده محلى بود پوشىيده

تقریبا نصف ساحه کشور برازیل را

در بر گرفته تقریبا ۲ر۳ فیصدنفوس

برازیل درین منطقه تمرکز دارند.

قبلا تصور مير فت كهامازون جز يك

منطقه بیکاره و کدام ثروتی ازآنجا

بدست نخواهد آمد ولي امروزبر اين

اند که امازون یکی از ثروتمند ترین

ناحیه کره ارض میباشد که درینن

اواخر مواد معدنی از قبیل آهـن،

منگان ، سرب ، برنج، طلا والماس

ازین ناحیه استخراج گردیده است.

آهن امازون از جنس خوب وسالانه

۲۵ میلیون تن استخراج می شود که

برای دو صد سال کفایت خواهد

كرد بالاخرهاف_آ_او باساسسروى

خویش باین نتیجه رسید که امازون

بهترین نقطه جهان برای تر بیسه

امروز در بسیاری از قسمت های

امازون جنگلها را قطع و آنرا آ ماده

هر گونه پیشرفت های اقتصادی ،

اجتماعی و تجارتی نموده اند مکاتب

حيوانات محسوب ميشود .

خاصی دارند .

25

پو

توا

3

پوا

مو

تاژ

لگا

توا

کنا

وبز

دار

يان

دار

باز

باد

وما

اس

هندیهای سرخ پوست بر شاخههای قوی این درختان زندگی مینمایند واز یك درخت به درخت دیگر بالای زمین

جات چندان مساعد نیست پسخوراك خود را تا امروز حفظ كرده موضوع گرچه امروز از تعداد سرخ پو ستان كراژ ها يكي از مشهور ترين كاسته شده و لي باز هم بهم متحد

ژوندون

ناحیه هر گونه و سایل آرایش مهیا گردیده است .

امازون یکی از قشنگتریسن ناحیه جهان بشمار رفته انسسواع پرندگان خوش خسوان و مقبول ، بزرگترین در ختان جهان ، غلوترین جنگلهای دنیا وحیوانات درنده وقوی هیکل جهان و علاوه بران مار (بوا) که از قویترین و بزرگترین مار های جهان بشمار میرود درین منطقه میتوان سراغ کرد . اهالی اینمنطقه را سرخ پوستان تشکیل داده طوریکه قبلا ذکر شد کمتر تماس با سفید پوستان دارند تنها کسانیکه بسا توریست ها در تماس بوده وازفوتو پول بدست می آورند .

محل تفریحگاه تو ریست ها، موضوع جالب ژور نالیست ها، مناظر زیبا برای فلمبر داران، راپور تاز ها برای راپورتر هاو غیری نگانه محل خوب و مسا عصل برای شان ، همانا برازیل است . توریست های اضلاع متحده دایم بسوی برازیل رش برده از اینرو در نزدیکی سانت ایزابل که از قشنگ ترین ناحیه برازیل بشمار میرود در کنار دریای اراگولی بهتر یا تعمیر وبزرگترین هوتل عصری را تعمیر

پایتخت برازیل که امسال پانزدهمین سالگرد خودرا ميپيما يد يك شهر اساسی وخیلی عالی است. بهترین عمارات و جاده ها را با متروی بزرگی داراست اگر توسط موتر ازین شهر باز دید کرد میتوان این شهر رایك نندارتون مهندسي فافت مواصلات بین پایتخت و سایرشمهر هامواصلات زمینی تشکیل مید هد تنها درینین اواخر (پل هوایی بین ریدو جنیرو پایتخت شهر براز یلا ساخته شده است متباقی شمهر های دور اکثرا مسافرت تو سط طیاره صور رت میگیرد که از میدان هوایی عالی ومدرن برازیل هر ساعت یك طیا ره بر واز میکند. سا ختمان مر کز شمهر طوری صورت گر فته است که مانند دوبال طیاره عما رات آن تعمیر گردیده است از اینرو مردم برازیلا مر کز شهر را بنام (راکت) یاد میکنند این دوبال از فضا طوری دیده میشود که شمالا و جنوبا افتاره و بنا هـای کوا دراس و سو پر کو دراس هر بال آن ياد ميشوند.

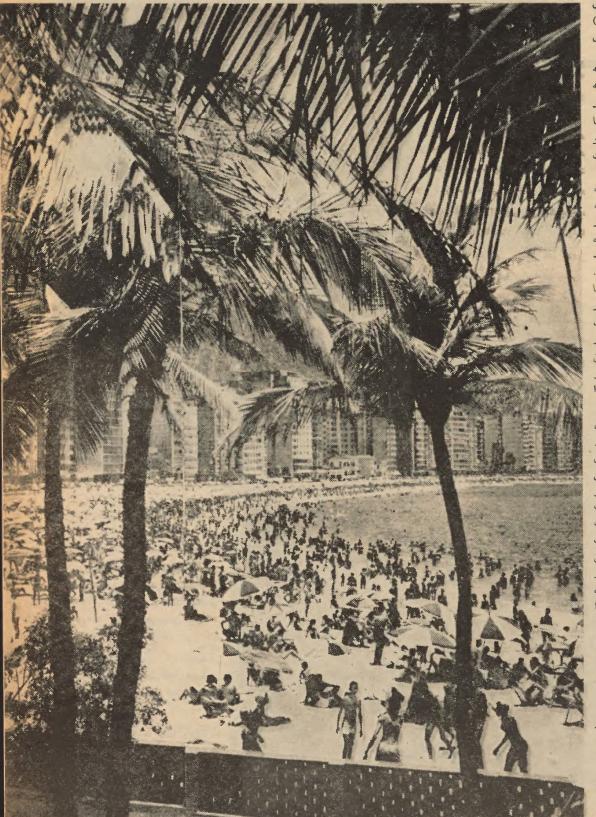
۱۱۸ منطقه (سو پر اسکو ا یر) برای عما رات دو لتی ریز ر فشده

این مر بعات زیاد بوده و آبادی آ ن تحت پلان شهری صو رت میگیرد، ناآنماها عماراتطوریکه در نظرگرفته شده است آباد کردند.

پرندگان خوش خسوان و مقبول ، از میدان هوایی برازیلا بمر کنز بررگترین در ختان جهان ، غلوترین شهر که بنام (میدان سه مقتدر) یاد

میشود میتوان جاده خیلی عالی و وعریض را طی کرد که از بهتر ین جاده های شهر بر ازیل محسو ب میشود. عما را تیکه در عرض جا ده آباد شدهاند تقریبا عین شکرات وساختمان را دا رااند. در میات

سه مقتدر بسیاری ازعمارت دو لتی ووزارتخانه ما تعمیر شده انست منجمله پارلمان و عما رات تلویزیو ن به سلوبخیلی عالی بنا یافته است که همسری به آسمان خرا شمهای بقیه در صفحه ۳۳



منظره ای از مشهور ترین پلاژ های دنیا بنام (کوپا سیبانا) در ریو دوجینرو

سرزمینی که بوسه گاه آفتا ك است

آسانی پیش کرده است دراین راه بهتریس

ياور مردم باغدار حساب ميشود درايناواخر

بنابر استفاده از وسايل جديد وطرق فنسي

تربیهٔ درختان، سر سبزی وبار وری باغها

كنر افزايش يافته است وبهاران بوى خوش

شگوفه ها سراسر دره رافرامی گیردوازیك

تابستان پر ثمر وغنی نوید میدهد پروژههای

مختلف انكشاف دهات دراين خصوص نيسز

سهم قابل ذکری داشته است کهاز جمله

پروژه لندی سیند وپیچرا میتوان نام برد

لباس مردمان کنر اکثر از کرباس است

این کر باس نیز توسط خودمردم تهیه میشــود.

خانواده هایمکهاضافهاز ضرورت خود کرباس

تهیه می کنند بافروش آن یول کافی بدست می آرند وشیمار این گونه خانواده هادر کنر

نیز نیاز خود رابرای پیشبرد سویه تعلیمی برای باغدادی وپرودشس درختان میسوه دار فرزندان شان ابراز داشتند ،مكتب ابتدايسي اين منطقه نيزبه سوية متوسطه ارتقا يافيت ودر همین سال مکاتبی به شکل ابتدایسی در ننگلام ، سەپور، كامدىش ،برگمثال، بەوجەد آمد در کنر فعلا تاسیسات عرفانی به سویــهٔ عالى ءمتوسطه وابتدايي ودهاتي يقدر كافي تدوير كرديده است كهدرآن دختران ويسران مصروف تحصيل ميباشند بااين همه تدريس درمساجد ودر خانه هاتوسط زنان باسواددوام دارد وتاحدي مقدمه شمول شاكردان درمكتب حساب مشهود ساليانه تعداد زياد فارغ التحصيلان ازاين ناحيه در پايتخت نيز براي تعلیمات عالی فرا می آیند وبا جدو جهد فراوان دورهٔ تعلیمی شانرابه پایان میرسانند. نارنج ،لیمو ،بادام وغیره از میوه هـای این ناحیه است وآب فراوان که خوا مخسواه



رابوجود آورده است مگر از فراز کوههای پربرف کنر که نوك نوك درختان ارچه جون ردهٔ سبز رنگی در سینه نیلی آسمان کشیده شده وبرزیبایی های کنر می افزاید.

مردمان کنر ،همآراماندوهم پرشور آرامش آنان تاآنگاه پردوام است که غلغله بیگانهیی دردره هاودامنه های آن پیچید موشور آنان آنگاه آغاز میباید که سرزمین خودرادر زیر تهدید ومعرض خطر ببينند.مشغوليت مردم رادهقاني ومالداری می سازد خانواده های مغتلفدر زمین های خود که بیشاز چند کردی نمیباشد به الشت وزراعت مشغول اند .

زرع نشکر برای بدست آوردن (حر) زیاد العمول است واين محصول شيرين نيشكردر جارت آن مردم نیز سهم بزرگ دارد .

در سال ۱۳٤۲ ،قبل از آنکه ولایت کنربه وجود آید یك مكتب ابتدایی در چوكی بنابر نیاز مندی مردم به شکل مکتب متوسطه <mark>در</mark> آورده شد درسال ۱۳٤۳ هنگامیکممردم نرنگ



عمارت شفاخانه مردانه پو هنتونننگرهار

اندك نمیباشد چپلی وچادر در تمام ماههای سال توسط مردم كنر طرف استفاده قسراد دارد. واین سادگی در پوشاك گذاشتهٔ است كهاز نسل های درین برای مردم آن سامان مانده است .زمستان كنرسرد نیست وهمواره نسیم نیم گرمی در سراسر كنر می ورزدك بشتر هوارا گوارا نگهمیدارد .

عروسی در کنر مانند دیگر صفحات شرقی مملکت بافیر تفنگ وآواز دهل واتن ملسی برگذار می شود جوانان بامو های آشفته در آین جشن ها اشتراك می کنند وبا تفنگهای پراز مهره وپویك شان به رقص ملی وفریاد های مستانه می پردازند .گاهیکه خانهٔ عروس وداماد دردو کنار دریا باشد جشن عروسسی زیاد دیدنی وزیباست .چه گذشت همراهان



گلپی اصلاح شده دریکی از فارم های ننگرهار



شفاخانة نسوان جلال آباد مجهل باوسايل عصرى است

عروس از میان دریا همراه موزیك <mark>وهیاهـــو</mark> تماشایی است

زنان کنر مانندزنان اکثرقسمت های افغانستان عزیز درامور زندگی بامردان شان شانهبسه شانه کار می کنند وحتی گاهی کار آنان بس زحمت مردان می چربد.

دختران جوان کار های شاق و مشکل دا مانند هیزم آوردن آب آوردن وغیره به عهده می عمرند و گروه ، گروه سرود خوانان بهاین کارها می پردازند . رفتن گروه دوشیزگان کنار دریا و باز کشت شان کهیكیك نفسر دنبال هم قطار می شوند ، تماشا ییست .

سالها قبل گاهیکه دندان یکی درد میگرد مجبور بود تادوکان سلمانی تن مریضشردا بکشد ودر تداوی دیگر امراض نیزاز گیساه عااستفاده می کردند ،مگر امروز شفا خانسه مدرن ومجهزی در معرض استفاده مردم قرار گرفته است غذای مردم را سبزی هاو فراورده های شیر تشکیل میدعد برنج نیز در غذای مردم سبهم بارزی دارد .

هنر نقاشی از سمبولیزم

آخرین مفته ماه اگست سال ۱۹٤۷ بود که سیلی از مهاجران پنجاب غربی بسوی دهلسی سرازیر کردید. درین آنها یك بنگالیخوش تيب وزيبا بود. برچشمان زيبا ومبشى اش سایه یی ابروان پرپشت افتاده بودو پیشانی کشاد وموی های سیاهش بارخسار ه ر نگ يريده اش او را ازجمعيت مردم جدد مي كرد ير سندم كي هستيد ؟

من بهابیش سنهال، یك منرمندیناهگزین ازلاهور هستم. شمامي توانيد محلي راكه بدرد کارم بخوردنشان بدمید ؟.

باوجودیکه خوا هش بلند بالایی بو د اورا یکی ازبازار مای نقا شی در د هلی

بعداز این برخورد بهشدت بهسنیال علاقمند شدم وگاه کامی در استدیوی نقاشی او اودیدن میکردم ، ازاو تابلویی بسرای كتابخانه مهارا لولى خريدم. اودر تابلودستهيى ازكيلاغ هارا كهدرحال نشستن روى شكو فه آلو مستند، نشان میدهد . مردم همیشه عادت داشتند تاروی تاج شکوفه ما دستهیم از بلبلان راببينند نه كلاغمارا، سنيال در برابر اظهار نظرم بيان داشت كهاين تابلواحساس جداییش را ازسرزمین مادریش نشا ن

علا قمند شدم تابیشتر به ژوفای روان منر پیش داخل شوم. بعد ها فیمیدم کهاودر ديبرو كر واقع ايالت آسام تولديافتهاست پدرش چار و چندرا سنیال دربخش سر ك سازی و پلسازی آسام کارمی کرد. و قتیکه منوز بهابیش چار ساله بود پدرش حیان دا وداع گفت. بعدهاری داس سنبال کاکایش او را بزرگ نمود. کاکایش نیز در همین کار مصروف بود. اوهاری داس بهموسیقی علاقه داشت اوگاه گاهی روی صحنه تیاتر ظاهر می شد. بعدها او تماشاخانه بی رادردیبرو کر سازمان داد وکلپ آزاد یا محل کشتی گیری و تربیت بدنی را بوجود آورد.

تبائر شو قی نقاشی می کرد ودر آرایش و

الزائين صحنه إما علاقمند بود.

مادرش سبوسانی دیو ازایالت نادیا بنکال

سنبال جوان صحنه ها و پرده هارابرای کریشنگر بزرگ شده بود. او درهنر گدیسازی دست چیره داشت .

او کدی کك مای كه در آن تصاویر ارباب النواع والهه ها نقش يافته بودمي ساخت . اودر تحريك روحمنری سنیال اثرشگرفی وارد کرد. وبه اومدلسازی رادر پیکر تراشی یادداد.

سنيال نحصيلاً تش رادر مكتبسر امبور پومنتون کلکته فراگرفت درسال ۱۹۲۲ ب مکتب منری کلکته کهرهنماییش بد ست پیرسی براون ناشر کتاب ((نقاشی ما ی مغل)) بود، شامل گردید. زیرا رهنما یسی پر محبت براون بودکه سنیال بهدیدهای نو منری درساحه نقاشی وپیکر تراشی د ست

سنيال بهشدت بهجنبش استقلال كشورش علاقمند بود. تصادف شگرفی اورا از کلکته

اودعوتی را ازبرخی وکیل های کانگر س در لاهبور بسرای، نقاشی تصبیو پر لالاجیت راتی بخاطر کشایش جلسه کانگر س ملے درسال ۱۹۲۹ دریافت کرد. بعداز اینکی تصویر رادر لاهور تمام کرد . سنیال ب شبات بهزیبایی های شهر علاقمنید شد و تصميم كرفت به همانجا بماند . لينول هيث مدير مكتب هنرى مايو اورا مدير شعبه نقاشي ومجسمه سازی تعیین کرد.

این یك حركت شجاعانه هیث بود زیرا بسیاری از انگلس ما بنگالی مارایه نظ__ دهشت افگن میدیدند. سنیال برای پنهسال درآن جاتدریس نمود وسطح هنری آنمکتب



یك تابلو که رسامش آنرا تصو پسر هیجا نها نام داده است

هنر نقاشی آز سمبولیزم تاطبعیت

رابه صورت روشنی بلندبرد.

درسال سی، لاهور دیگر فقط یك شهر سوداكری ،محل تجارت ، زندگی برو كرات ما وقانون دانان نبود بلكه آهسته آهست می شد . عبدالرحمن چغایی باكشیدن تابلوی زنان چشم لاله یی همراه باشاخه شكو فسه توفانی در جبان نقاشی ایجاد كردوبدنبالآن آثار الله بخش ،روپ وماری كریشنامی آید. بیوان پسمان نقاش حوادث اجتماعی با كا د هسای پاستلی اش شهرت بسز ا یسی

درمیان زمان بود که امریتا شرکیل بوجود بالاخره درسال ۹۶۶ آمد. این زن باشیوه نو نقاشی تو ا نست این زن در راه زنــ تحولی رادر حلقه منری هند بوجود آورد و های فراوان نمود. به این ترتیب مکتب نقاشی بنکال را هش را اوش چندر می درجهان هنر باز کرد .

این زن با بکار بردن رنگ های تنسه بدل شد در نقاشی راه تصویر سازی گذشته را که رقاصان درآن رنگ های در نقشی در نقشی در نقشی در داد. این رنگ هایه تما م محافل هنری سفوبه هند راه باز کرد وائرات خودرا برنقاشی های درحال بعدی سنیال وارد نمود. اوسعی می کرد که کاملی بعد ازآن به نقاشیش رنگ ساده تر دا دم بعدها در وبرای تظاهر احساسش از رنگهای تند کار او مجسد در سالون

اثر دیگر

منرمند دیگری که برکار های هنری سنیال اثر وارد کرد نیکوی لاسروزیچ می باشد. این نقاش در تصویر سازی کوه هادست تسوانا داشت . دوزیچ در دهکده نگرنزدیك وادی کولو زندگی می کرد. او از کیفیت دوانی آثار روزیچ به شدت متاثرشد.

طی سفری به نگکر دیداری از روزیج نمود واین پند هارا ازاو آموخت .

«تویك عنرمند حستی، پس مكذار لحظه یی بدون كار درساحه عنرییت بكذرد. اگر چیز دیگر نمی توانی فقط چند خطی تـصو یـر كن » .

این پند باید آویزه کوش تمام مردمان خلاق، اعم از منرمند ونویسنده باشد. به این ترتیب سنیال از نگگر سو غات زیبا یی بهسراه آورد.

سنیال درسال ۱۹۳۱ تعسیم کرفت مکتب منری مایورا ترك نبوده واستدیوی مستقلی بنام منرهای زیبای لامور بو جود آورد. حالا یك کمی آگامی برای ایجاد محل منری درلامود نزد بزرگان شهر پیداشد. در بین شاگردانش برخی از دختران مسلمان که چادری میپوشیدند وجود داشتند . بسانتر ها ایشان درك نعودنه

که معلم منری شان کدام ((خطری)) ندا ردو حتی حاضر شدند تا او تصویری از ایشان بسازد .

ازاین مکتب چهره های شناخیته شده و معروفهنری برآمدند.

یکی ازدیدار کنندگانش نها لتابود که در مورد فلسفه تربیه درمکتب سر کنگارام برای زنها تدریس میکرد .

این زن دانشمند علاقه شدیدی به نقا شی و پیکر تراشی نشان داد. بهترین لید ات رادر دیدن صحنه های تیاتر و فرهنگ مردمسی میافت . اودر درامهای پنجابی رلبازی میکرد بالاخره درسال ۱۹۶۶ ایندوبهم ازدواج کردند. این زن در راه زنسد کی منری سنیال هاکیك های فراوان نهود.

اوش چندر می گوید که استدیوی نقاشی سنیال به هسته یی از موج نو هنری پنجاب بدل شد و بدور خود نقاشان، شعرا، نویسندگان رقاصان و نا قسد ۱ ن هنر ی ر ۱ گرد

سفريه دهلي

درحالیکه سنیال هنوز به لاهور بود مجسمه کاملی از سر چاتو رام رهبر ژت تراشید که بدها دربارك دوحتك برپا داشتندش. همچنان او مجسمه نیم تنه بر نجی ازگاندی سا خت که درسالون صلح درهاگ میباشد و کاپی دیگر آن درکتابخانه پوهنتون زراعت پنـــجاب در لودیانا میباشد.

وقتیکه به دهلی آمد خصلت هنرمندانه و جناب که داشت همه رابدور او جمع کرد. انجمن هنرهای ظریف هند درآن وقت تحت



تابلوی ازهنرنقاشی که نمایانگرطبیمتاست. ازهنر مند . جوان فاروق تیمور

رهنمایی بار ادا روکیل یك هنر مندبزر ک

اداره می شد. او برخلاف هنر نقاشی معاصر

بود. به همین دلیل گروهی از هنرمندان جوان،

بخصوص علاقمندان بهمنر نقاشى معاصر در

سال ۱۹۵۰ بهدور سنيال جمع شدند.وبهاين

ترتیب مکتب سلیپیچکر دهلی تولد یافت.در

ممانسال طی حادثه یی استدیو اورابغسارت

بردند واین نشان میداد که برخی از هنرمندان

درسال ۱۹۹۲، سنیال بحیث رئیس بخش

هنرهای زیبای پولی تخنیك دهلی منصوبشد

واین کار را تاسال ۱۹۹۰ ادامه داد.اینمدت

کهنه گرامه آمدن او به دهلی خوش نبودند.

رامی توان دوران طلایی هنر ی پو <mark>لی تخنیك</mark> دهلی خواند.

درسال ۱۹٦۰ سنیال پولیتخنیك را تر ك و منشى اكا د مى لالیت قلعه مقررشد ایسن

کار ، مشکل بود زیرا هنرمندان بین خودبه شدت برخورد داشتند ولی سنیال توا نست درآنجا نیز پیروزگردد.

اودرسال ۱۹۲۹ لالیت قلعه را ترا*د گفت* ودوباره به نقاشی رویآورد.

سال ۱۹۷۲ زمان پیروزیش بود. بخاطس ۷۰ سال تولدش همه شاگردان ودوستانش دور اوجمع شدند ونمایشگاه بزرگ از آثاد شان در گالری رابند رانات تاگور در دهلی جدید بر یا داشتند.

عشيق به هماليا

سنیال به شدت به هما لیا پنجاب عشق می ورزد. اوشهر نککر رادربار درسال مای۱۹۳۷و۱۹۳۶ دیدن نمود.

خودش می کوید هیچ جای همالیا بهاندازه وادی پالم دلکش وزیبانیست. بانگاه بهسوی شمال سلسله کوه باعظمت که پوشیده ازبرف است بنظر تان میخورد ودر پایین وادی زیبا که با خیمه های زیبا نقش شده است، قرار

سنیال درسال ۱۹۹۰ امکان دیدار ازوادی سپیتی را میبابد ودرنتیجه باخود تصاو پر پرارزشی اززیباییهای آنجا : قلل پربر ف وادی های زیبا ودریاچه های چون آ پینه مآورد.



درسما وار چی باچای ، بسکیت عسوضه می شود. اثر ښاغلی قربانعلی

ستاره گان افسانه ساز

فقط برای شو هرش می اندیشه زیرا او مدتی قبل در آلمان شرقی به سه و نیم سال حبس محکومشده

بود و تا الحال وقت محكو ميت او بیایان نرسیده است و قتی «الکی» هنری همانا تلویزیون همبورك بود

جهان هنر شود و باینطریق اوعقیده دارد که طغیان شو هرش سبب شد مکتب رقص را دریکی از شهرستان که او هنر مند معروف شود .

نقش او را در زندگی هنری خرود برازنده ومفيد خوانده است. «الکی» میگوید تاو قتی شوهرش از حبس رها نشده بهمین کار ادامه میدهد تا اعاشهٔ خود و دخترش را نموده باشد و قتی شو هرش نجات یافت آنوقت به آلمان بر میگرد و یك های کوچك آلمان دایر نموده و هنر كار اول الكي در منابع رسميي رقص را به علاقمندان تدريس ميكند.

مزاحم انکشاف هنر او میخوانند ،



الکی زن شکست خوردهٔ که امر و ز مو فقیت های در خشانی در کا بارهٔ لیدو حاصل نموده است

الكي در منابع رسمي هنـري هـمانا

که بعدا در کو لن ومتعاقب در کامارد

هم چنان او دریك نمایشنام___ه

موزیکال تیاتر دو سلدرف نیزحصه گرفته بود که استعداد هنری او در

تبارز حالات بحیث یك ممثل نیــز

مور قبول واقع شده و با تکای همین

اصل « الكي» آرزو ميكند روزي بحبث

«الکی، دخترش «پاتریسا» را بی

اندازه دوست ميدارد و على الرغم

ليدو بمنصة ظهور قرار گرفت.

تلويزيون همبورك بود

خود را در آنجا بیکس و بی مددگار کهاو هنر مند معروف شود. کاراول یافت بسوی آلمان غربی روی آوردو بحيث رقاصه سو ليستبه هنرنمايي پرداخت که بصورت تدریجی هنر او در ذهن مردم جای گرفت.

او گفت درسال ۱۹۸۸ با «بودکا» که مردیست موزیك دان از دواج نموده و ثمره از دواج او فقط یك دختر است که از جان خیرود او را بیشتر دوست میدارد . « یورکا» در سال ۱۹۷۲ بنا به تهیه یك كمبوز نکه بعدا آنرا پروتیستی تشخیص نمودند یك هنر پیشه بروی پرده فلم نیسن محكوم به حبس شد و او ترجيع داد ظاهر شود. که برای اعاشه خود و طفلش وارد جهان هنر شود وباینطریق او عقیده دارد که طغیان شو هرش سبب شد تصور و حدس دیگران کے او را

هلن رقاصه معروف در دایره از دواج

صفحه ۲۶

معرفی نماید .

جتندر و شو بها سیتی در هنگا م عقد عروسي الكشكستو

چندینظفر

« الكي ريك هوف» كه از مدت دو سال باينطرف پا در دايرهٔ هنسر دراز نموده و ظرف این مدت همکاری های هنری را با تلویزیون و رادیو آلمان انجام داده است ، اخسر تصميم گرفت بحيث يك ستاره پر درخشش در قبال اهمیت های هنری خود را به کلیه ممالك اروپائی

« الكي» اصلا در هنر رقص مهارت توانائی واستعداد شگرف و فوق العادة دارد كه اكثريت نقادان آلماني این حقیقت را تائید نموده اند .

وقتی او هنر خود را در خود تمجيد مردم و منقدان سراغ كرد

بسوی پاریس مسافرت کرد ودر

مدت کو تاهی موقع یافت کے در

کابارهٔ «لیدو» که جای هنر نما یمی

معروف ترین و توانا ترین رقاصه

های دنیاست . هنر نمایی کنید

استقبال فوق العاده مردم باعث شد

که او در بدل مبلغ قابل توجه بحیث

رقاصه در پاریس استخدام شود و

باينطريق تدريجا بسوى آرزو هاى

« الكي» بيكي از خبر نكاران كفته

است در این فر صتیکه شهـــرت

نمایان و پول فراوان بدست آورد

همیشکی خود قدم به پیش بگذارد.



یك بازیگر جدیددر فلمهای کاوبائی

« رو برت بوت فولر» قهر مان نمایشنامهٔ معروف تلویز یونی « باپا های بر هنه بر فراز کو های آبی» که شهرت بخصوص با ایفای نقش خود حاصل نموده بود اخیرا در اثر تلاش های پیهم و متواترخود در فلم جدیدی کاندید ایفای یک نقش شده که این فلم توسط یکی از پرو دیو سران امریکائی در امریکا تهیه میشود.

ا روبرت، با قیافه سمیاتی که دارد در فلم جدید خود نقش یک سر طبیب را بعهده دارد. اما خود روبرت ا زاین نقش چندان راخی نیست زیرا او عقیده دارد که میتواند در فلم های کاو بائی بهتر و شایسته تر هنر نمایی گند.

ا رو برت، تازگی ها کاندیدایفای نقش دلخواه خود در یك فلم کاوبائی امریکایی میباشد که در ایالت تکراس نمیه و فلمبر داری میشود او تصمیم دارد تا آخرین قدرت در راه موفقیت های خود نلاش نماید تا بحیث یك بازیگر جدید در فلم های کاو بائی

از خاطرات گیو گوری پك

«گیوگوری پك» هنر پیشهٔ معروف سینمای امریكا كه شمهرت ا ودر كلیه ممالك نشر و پخش است طیمصاحبهٔ بایكی از روز نامه نگاران از خاطرات

خود قصه کرده است :ــ

«پر ژیدنت نکسو ن» را میگفتند بهنر و هنر مندان خیلی علاقمند بوده وهمه هنر مندان زا با تا ما مخصو صیات آن بخو بی می شنا سد این موجبه البته اسباب خشنودی و دلگرمی اکثریتی ا زهنر مندان را فراهم نموده بود زیرا هریك تصور میكردند که در این گفته ها تردیدی و جود ندارد .

«گوری پك» با اعتماد باین اصل یکی از شب هاییکه بانکسون نان شب را صرف میکرد آقای نکسون پیوسته در مورد خوبی ها و زیبایی ها و موفقیت های فلم « دوازده بجه بازی او در آن فلم توصیف می نمود که «گوری پك» بكلی سر گیچه شده به د .

او در حالیکه بحرف های نکسو ن گوش فرا داده بود در ذهن خصود بازیگر فلم «دوازده بجهٔ طهر »را جستجو میکرد که دریك آن بحافظاًاو آمد که بازیگر آن فلم « گاری گوپر» بود و نکسون او را باکسی عو ض گرفته بود که چندین سال قبل چشم از دنیا پو شیده بود . آنوقت فهمید که حقیقتا او هنر مندان را با همه خصو صیات شان خیلی نیك می شناسد .

جتندر به ماجرای عشقی خــود خاتمه داد :-

ا زمدتی باینطرف اقواه بود که جتندر هنر پیشهٔ سینمای هندتصمیم گرفته بود که با هما مالنی ا زدواج نماید اما چون این تصمیم وی مخالف آرزو و پزیرش مادرش بود از ایشرو با انحراف از مو ضوع طبق میل مادرش با «شوبهاسپی» دختر مورد پسند مادرش در نیمه ماه گذشته ازدواج نمود و بها جوا خاتمه داد.

هلن در دایرهٔ از دواج دومی:-

از مدتی باینطرف میانه هلی رواضهٔ معروف فلم های هندی با رواضهٔ معروف فلم های هندی به خورده بود که سر انجام هلن به شوهرش متهم شد ونتیجهٔ ایسن شوهرش متهم شد ونتیجهٔ ایسن محکمه کشانید که ما جرای طلا ق محکمه کشانید که ما جرای طلا ق روز درحلقهٔ سینمای هند بشمار

نامه نگار مجلهٔ شمع اخیراگزارش داده است که هلن در دایرهٔ ازدواج مجدد قرار گرفته و گفته می شود شاید بهمین زودی ها رسما بــــا «کیــ پرویز» از دواج نماید .

«گی پرویز» یکی ا زدایر کتران کار آ ز موده در سینمای هند است که سالها قبل عاشق «گمگم» بـود ولی چون عشقش به ثمر نرسید از اینرو تجرد را ترجیح داد تا اینکـه گرفتار عشق هلن شد .

این دایرکتر فعلا مصروف کیار دایرگشتن فلم « راج محل» و فلے «ثبوت» میباشد تا دیده شودموضوع ازدواج او با هلن بکجا می انجامد.



آخرین نوازش

ترجمه و تنظیم از: قاسم صیقل در شماره گذشته خواندید :

از چندی به اینطرف مادر ؤ پال) مریضساست .داکتر مگوید کهاو بیش از چندماهدیگری زنده نخواهد ماند .البته علت عمده مريضي اوبخاطر يست كه همسرش وي را ترك تخته وبا

دن دیگری بنام (ستیفانی) طرح دوستی ریخته است ونمیغواهد لعظهای از کنار وی دور باشد باوجود آن (پال) نزد پدرش میرود . پدر(پال) کهمرد خود خواهی است ابتدا حرفهای پالدا پشت كوش نموده امابعد وعده ميدهد كه حتمابخانه نزد زنش ميايد. از جانب ديگر (ستيفاني) بهؤيال قول ميدهد كه حتما پدرش را بخانهمفرسند .(پال) آنجاً را ترك داده بخانـــه میاید واز موضوع مادرش را مطلع میسازد.روز بعد ،پدر (پال) به خانه نزد زنش میاید ومیگوید که زنش را دوست دارد .واینگهه داستان :







-بهمچوجهی نعی توانم بدانم که تو اوقاتت واچگونه مصرف عينمايي . عزيزم. دلسيم بحالت میسورد میدانم کهدست بد ستے نمی رسد زیرا تمام اوقاتت را مصرو ف كار وبار خانه هستى . واقعا نامطبو عستكه منخودرا بهديدن تلويزيون مشغول ميسازم اخبار میخوانم ویا میخوایم ولی تومیشوئی، می بزی وجمع وجارو می کنی ..اما یقین داشته باش کهدرین کارهاخودت ملامت هستی . تو نمى توانى برايت تقسيم اوقات درستى داشته

چرانعجب می کنی ؟ حالاهمه چیز رابرایت می کویم، وازهمه چیز ترا آگاه میساز م ... قبل ازهمه لطفا مادر بيجاره ام رابخاطر بیاور ... مثل اینکه سرخاریدن بیکارنمیشد چه خوب این شعر بحالش صدق می کند که ((شبمیریسید ... روز می بافید ...)) بگو ببينم آياتو درعمرت كدام وقتي از ط ف شب ریسیدی ؟ نه نریسیدی عزیزم، بخاطر اینکه زندگی توبازندگی مادرم متفاوت است الو حیات راحت تری داری .

خوب، بطور مثال ديــروز را در نظــ می گریم . صبح وقت توخانه راجاروزدی بعد ازآن نان پختی وسپس به کالاشویی پرداختی. الماديروز روز رخصتي بود. بدان كه ايلن روزگار برای مادر بیچارهٔ من هرروز تکرار می شد .. حالا کار اورا باکار تومقایسهمیکنید: مادرم سيده دم ازخواب برميخا ست براي اینکه بخاری ودیگدان هاراگرم کند. میرفت ميزم مى آورد ودربخارى ها مى انداخت بخارى مای دود اندود رایف میکرد تاآتش آن تازه وخانه گرم شود. بعدا به عطبخ میرفت ودیگدان هادا برای پخت ویز آماده مساخت. آسیا میدانی گاین کار او چدر وقت اوراضایم ميكرد ؟ لااقل يك ساعت . ولي دراختيار شما برقاست وگاز ومرکز گرمی ، فقط مایك سمع کردن یا چوبی ازگوگرد را روشن کردن عيد كاد عا اتومات انجام مي شود ! يعني تودرین کارت طلقا یك ساعت پوره پس انداز مي کني ...

داجع بهجمع وجازو فكو كن . مادر يبچارهام درين كاركم ازكم دوساعت كرانبهايش رامصرف میکرد ولی توماشین جاروی برقی داری .باز هم يكونيمساعت يس انداز ا

حالا راجع به پخت و پن : مادرم دیگ بخار وجایجوشی برقی وداش برقی نــداشت در

مونولوگ شوهر خوب

صورتی که تومیتوانی شوربای کله رادر نیم ساعت ببزی درصورتیکه مادرم لااقسل سه ساعتش رابرای نرم کردن کله به مصرف می رسانید . بازهم کم از کم دوساعت دیگر گویی نقددر جسبداری .

نواز کالا شویی مینالی .این دیگرمسخره است مادر بیچاره من برای ایسن کارشش ساعتش راضايع ميساخت معلوم است كهاو ماشین رخت شویی نداشت مثلیکه تو آنه ۱ داری . تو کهدرین کارهم چهار ساعتی رامفاد کرده ای میبینی که تو نسبت بهمادرم تقریبا هشت ساعت ونيم جلو افتاده اي . منهنوز تمام کارهای مادرم را نشمرده ام، من نگفتهام که آن زن بیچاره برای تمام اعضای فا میل لب تنور مینشست وچپاتی می پخت .دریـــن

كار لااقل يك ساعتش مصرف مي شد من حتی اشاره ای هم نکرده ام کهاوخودش برای لباس شویی صابون پخته می کرد درصورتیکه نودر اختیار ت پودرهای متنوعرختشو یی داری . مبالغه نخواهم کرد اگر بگویم که نودرین امریك ساعت یاكم و بیش ازمادرمجلو

مادر بیچارهٔ من ! .. آنزن مسکین کیلومتر شوهر مهربانت خواهی کرد . هاراه رامی پیمود تاسودای روزمره فا میل را خریداری کند زیرا تمام مواد موردضرورت را ازدکان هاودغازه های مختلف و پرا گنده شهر خریداری مینمود. ولی در ظرف چند دقبقه تمام مواد ضروری ات را ازیك محل عین بدست می آوری زیرادر اختیار حنا ب شما مغازه هاوفروشگاه های قرار دارد ک بشكل (سلف سرويس) آنها رامي خريد .

بازیك ساعت دیگر دراختیار ت.حالابصو رت

مجموعی تقریبا دوازده ساعت بیشتر از مادر بیجاره امدر اختیار داری کهمیتوانی تمامش رابخوابی وراحت باشی . تمی خواهم ترا ازخود برنجانم جانیم.

ولى فكر ميكم كهاكر بيرسم : تو ايسن مدت دراز وفالتو را چگونه سپري مي کني ير من قهر وغضب خواهي شد. بلي همينطور است ومی بینی کهچقدر غیر عادلانه است اگر ترابگویم عزیزم در همین وقتیکه من مصروف مطالعه عستم لطفا بوت هايمرا نگ کن وجلا بده . درین کارت از دوازده ساعت ریزوف خودفقط ده دقیقه آنر ا فیدای

ببین جانم، من میتوانم از ممین وقت طلایی خود ده دقیقهٔ آنرا به تو قربان کنیم وعطالبي كهميخواستم بتو بكويم گفتم و لي مىبينيم كهتوبه حرف هايم دقيق نمي شوى وتوجهی نمیکنی! نه هیجمفهومی ندارد که باته خن ردو بدل کنم . بهتر آنست خمامو ش

عزيزم لطفا يك باله قهوه برايم درست کن من خیلی بخاطر تومشوشم ...



منظرة از مسابقة شترمرغ دواني كه بعنوان عكس جالب براي شما انتخاب شده است.



علاجسردردى

شخصی نزد کیمیاکری رفته وبهاو گفت:

-آیاکدام دوای موثری برای سر دردیدارید ؟ کیمیا گر بوتلی را ازدف الما دی دکانش پائین نموده آنرا پیش بینیخریدا دنزدیك ساخت و کاك بوتل داکشید . بوی زننده ایکه اذبوتل خارج شد اشك هایخریدار را سرازیر ساخت . ازینروخریدار بی طاقت شده خودرا عقب کشیدوبایی صبری به کیمیاگر گفت:

ـچەمىكنى ؟

كيميا كر گفت :

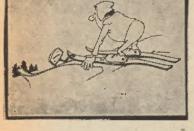
ـآیا سردردی شمارا علاج نکرد؟

آن شخص گفت:

عجيب انسان هستى ! خانممنسودودىدادد نهمن.



فزیك در خدمت بشر



اختراع جديد

دریور هنگام سکی زدن

جدائي

-چرا ؟

ـمن یك سال است بازنم محپ نمی زنم ـبخاطر اینكه نمیخواهم در كارشها خله



... وتمام آنها از من است .

از نواختن تاشنیدن

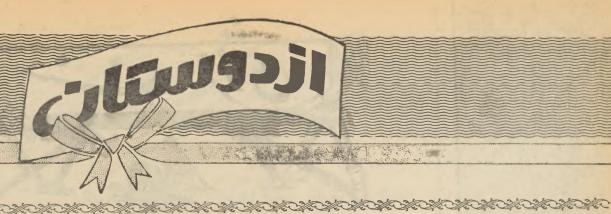
استاد موسیقی ازمادری کهپسر ش را در مکتب موزیك شامل کرده بودپرسید :

_چرا شما پسرتان راشامل این مکتسب کرده اید اوکه قطعا گوشش بموسیقی آشنا

سمادر متعلم درجواب گفت : سفرقی نمی کند برای اینکه او خسو دش نخواهد شنید بلکه او خواهدنواخت .



احتياج مادر ايجاد



از دو کتور محمد عزیز سراج

سایه ای از شعر فرو غی بسطا می

تمناكنم ترا

عالم همه تو لي چه تمنا كينم ترا

كس نيست غير تو كه تقاضا كنم ترا

جائی نیا فتم که نبا شی تــو در نظر

کی رفته ای ز د ید ه که پید ا کنم ترا

هر لحظه حا ضرى تو مقا بـــل بچشم من

غائب نگشته ای که هو ید اکنم تـرا

در بار گاه ر حمت تو فر ق غیر نیست

فاروق کجا ز مو من و تر سا کنم تــر ۱

با معر فت به نفس شنا سی خدای خود

توبا ش خود شنا س شنا سا کنم تــرا

گر لا مكا ن مختص ذات و صفات تست

پوزش در کعبه هم به کلیسا کنم تـــرا

نور تو در زمین وزمان پرفشانده است

این شرطنیست زیجا تا شا کنم ترا

تو خالق وكون ومكان ضع دست تست

عالم همهزتست بهر در که شنا کنم ترا

سيد عبدالله (عنبری)

عزمشاعرانه

گفته بو د م که دگر عاشق خوبان نشوم

در بد رخاك بسر ابتر و پژ ما ن نشد گفته بو _د م كه چو پر وانه نسوزم پرو بال

شمعسان آب نگردیده و گر یان نشه و م

گفته بود م که نشو م عا شــقچشمان سیاه

زارور نجوردل آ زر ده و نالا ن نشوم

شا

ازمر به تد افتا

وآنة

سر

جنك

1

نزد

روا

الا ي ماو

أنج

فور

ماء

ميه

آور

2

ولما

دس

شة

گفته بو د م که دگر بو سه نگیرم ز لبی

نســـوزدتن من و آتش سو ز ا ن نشو م گفته بو _د م که چو بلبلی نر و م از پی گل

نكنم ناله و فرياد وغز لخـوان نشو م

گفته بو د م که دگر هیچ ننو شم می ناب

بيخودمست نگرديده وجو شا ن نشوم

از: مطیع الله «نز هت حسینی» خوش آمدی

اکتون که در قلب صفایم جای برای عشق تو آما ده نمو ده ام انتظیار نوازش ومهر ترا بیشتر دا ر ممیدانی قلبم این نوید را بمن بخشیده است که او (یعنی تو) از سفر دور بر می گردد.

تنها وتنها قلبم الهام بخش آمدن (تو) از سفر بود.

بلی: برا ستی الهام قلبم به محقیقت گرائیده و توازسفر دوربرگشتی و به مجرد او لین نگاه تو ضر بان قلبم که قاصد ورود تو بود مرا وا دا شت تا ترا مخاطب قرار داده بگو یم ؟

خوش آمدی ای یار عزیز که برایم عمر دو بارهٔ بخشیدی و مرا بایك لبخندی از غبار ویا سنجاتدادی و بسوی روشنائی های زندگــــی رهنمو نم شدی.

با استقبال از احسا سات نیک نساغلی خا مو ش اینك چند بیست انتخابی را ازیك قطعه شعر شا نتقدیم می كنیم:

ژوندون

ژو ند و ن پا یه ای از شا د مانی ژوندون ر هنمای زند گا نــــــ ژو ند و ن تحفه و زین بهدلدار ژو ند و ن دا روی قلب پر از هار رو ندو ن آرز و یم از تواینست بها ر آرز و یماین چنین است ژوندون یار ودلدار م توئی تــو ز دا ينده زا د با رم تو ئي تو بیا د ستم بگیر و ر هنما شـــو چر اغ زندگی ام را بقا شـو بكن رو شن به نو ر علم و دانش برای مر دما ن قند یل بینش بزن چشمك ز او ج آ سما نـــى بـــکن رو شن تو راه زند گا نی به قلبت مو ج ها ی علم جا کن خد نے بر جا ن نادا نی رھا کن همی خو ۱ هم ز دوران من بر ۱ یت بر ای کار کنان با سخا یــــت همیشه باد رو شن آ سما نیست همیشه با د مو فق کار کنا نت

به نور تو بیابیم راه عـــر فــان زعر فا ن خاك ما گر دد گلستان

صفحه ۲٥

من بامردم بصو ب احد روانه شدم چو نغلام حشی بودم مانند حیشی ها در نشان نسیزه مهارت زیادی داشتم و نشا ن من ندر تاخطا مشد و قتى هر دو لشكر با هم مقا بـــل شدند من فقط مصروف هدف خود بوده حضرت حمزه را می پالیدم در یك مو قعیـ كه حضرت حمزه از تعقيب قر يش باز خشته ازمن غافل بوداوراهدف نيزه قرار دادم نيزه به تبه گاه او اصابت کرد. از اسب بز مین

من ترا آزاد میسکنم، حضرت وحشی ادامه داد

وآنقدر معطل شدم تا وی وفات یافت بـــا شهادت حضر ت حمزه فغانی در میا**ن لشکر** اسلام پدید آمد . هندهزن ابوسفیان از شنیدن خبر وفا ت

افتاد من بر بالای سر او رفتم حضر ت ـ

حمزه بیهو ش بودنیزه را از شکمش برآوردم

سروی آمدو و یرا مثله نمود وازبس ازین حادثه شاد مان بود مال زیادی به و حشی بغشید. گفته اند که خو یشان هنده نیزدر

حضرت حمزه خیلی خر سند کردید بربالای

حنگ بدر زیاد کشبته شدهبود .

حضرت حمزه٠٠٠

حضر ت پغمبر اسلام از شنیدن خب مفهوم آ یه مبار که اینست که ۱ گـــر بربالای جسد او آ مده او راپاره پاره یافت ازشد ت تاثر اشك از جشمان مبار كش _ جاری شده فرمود : ای برادر : خداترارحمت کند توشخص خیلی نیکو کاری بسو د ی ـ خویشا وندانت را هموا ره ر عایت وحمایت شانرا اداء کردند .

> وولف الا ستيما ب نو شته است ك___ه حضرت پيغمبر سو گند ياد كرد كه قسم به خدواند تعالى اكر مارا نصرت دهديه انتقام تو هفتاد نفر از مشر کین را بههیسن صور ت بقتل خواهم رسا نبد امایس ازیس واقعه در آخر سوره نحل این آیهمبارکه نازل حردید . (فان عاقبتم فعا قبوا بمثل ماعقبیتم بهوائن صترتم فهو خير الصابرين).

شهادت حضر ت حمزه زیاد متا ثر شدهووقتی دشمنان داجزا بد هید بهمان اندازه که بشها جزا داده اند آنانرا جزا دهیدوا گر صب وشكيبايي ورزيديد براي صبر كنند كانستر است از آنرو حضر ت پیغمبر صبـــرو شکیبا یی در پیش گر فته کفاره سو گنسد

حضرت رسول اکرم (ص) حضر ت حميز ه (رض) رابه القابسيد الشبهدا، و اسدالله یاد کرده است بارسید ن خبر شهادت حمزه تمام زنان مدینه نو حه نموده میگفتند پیش ازآنکه برای خو یشاوندا ن خود ما تمداری کنیم برای حضر ت حمزه نو حه میسواییمو به قتل فجيع او مويه ميكنيم.

حضر توحشی حکایت کرده است کهتا فتح مکه در مکه بودم بعد از آن به طایف

رفتم و میخواستم به شام یایمن بگریزم مگر یکی از مسلمانا ن بمن گفت بر تو افسوس است حضر تمعمد کسی دا قتل نمیکندجز آنکه دین اورانیدیرد از آنرومن رفتم به حضور حضرت پیغمبر کلمه شهاد ت عر ض کردم آنگاه حضر ت پیغمبر بمن امر کرد کهجریان شمادت حضر ت حمزه رابه اوبیان کنم ... جریانی راکه واقع شده بود بحضر تهیغمبر (ص) گفته اضا فه کردم که من بقتل او حاجت نداشتم بلکه چیون مرا در ازای آزادییم جنین چیز ی وعده داده بودند بخاطر آز ادی خود او راشیهد کردم.

حضر ت حمزه نز د حضر ت پيغمبر چون برادر عزیز بود از آنرو در شها دت اوزیاد متاثرو غمگین مینمود تا اینکه آ یه مبارکــه متذكر ونازلشدو حضرت يبغمبر صبرييشه نمود.. این بود شرح حال مختصر یکی از فدا کاران اسلام ویك تن ازاصحاب عقیدهو _ ایمان که در راه حق مبارزه کرد واندر ین راه دنیا راوداع گفت .

مصنوعاتظريف

配換 都透 配送 起落 起游 起影

خاخلو ماقصبه بزرگی استست نزدیك نیژای نو گورود، شهرقدیمی روسیه روی رود خانه والگا.ازقدیم لایام استاد کارانی که انواعقاشق هاو ظروف درست میگردند از کلیه لقاط کرانه ولگا برای دادوستد به أنجا مي رفتند

استاد كاران هنر مند ازجوبزير فون خشك انواع پياله ،قاشق، كوزه نمكدان ملاقه وحمز هاى دربكريسا ظرافت وزید ٹی خاص تہیه مسی نمودند سطح آنوا بانقوشى برنگ های تندو وشیفاف تزیین میکردندو باتزینات آیا هی از قبیل بسرگ میره مای جنگل وعلف می پوشاندند. یس از آنکه چوب راابشکل معینی در آوردند، آنوا با محلول ما یعی ازگل ميسايند وبروغن كتان آغشته اشس نموده بعد، حند قشر روغن السف بداان می مالند ،خشکش میکنندو آنرا باگرد آلومینیوم می پوشا نند. مصنوع بصورت صدف و شفاف بـــه دست نقاش میرود .

نقاش آنرا با نقوش مركب و دشوار نزيين ميكند وروى آن يك ورقهلاك شفاف می کشد ودر این مو قسع مصنوع را داخل کوره میگذا رند،



عکسی کارگاه هنری بزرگذوروشنی را نشان مید هد که این نقوشی ابتکار ی در آ نایجاد میشود

عکس ... کارگاه هنری سزرگ و وسایل آنوا تدارك می بینند .

كرياى زياد لاكرا كهربائي ميكند. ترسيم نقوش، كارزنان استومردان دراين هنرستان فقط طي دمسال روشنی راکه این نقوش بینظیردرآن هنر بصو رت آمو ختن پیش خو د رشه های مختلف صنعت مزبور ایجاد میشود انسان میدهد پشت حفظ میشد ، ولی اکنون آموزندگان تهیه شده اند میزهای درازی که جلوی پنجره ها این صنعت جوانانی دارای آموزشس قرار گرفته است خانم های هنرمند تخصصی هستند که از هنرستانسه ویچسلاو چینکو زوف ، نشسته و مشغول نقاشي ميه شند. ساله نيز فارغ التحصيل ميشوند . خبرنگار آپ ان

اخير بيش از ١٠٠٠ متخصصصدر

علت بی خوابی چیست؟

بی خوابی یا کم کم خوابی یکی از امراض است که پیر وجوان نمیی شناسدواکثر ابدان مبتلا ند ویا حد اقل در طول حیات چندین بار بدان

برای اینکه ازین وضع تا اندا زه بهبودى حاصل نماييم بهتر استقبل از اینکه به دوا پنا ببریم خود راازنگاء روانی معالجه کنیم و خو پشتن ر ابه

ادوية خوا ب آور عادت ندهيم. ممكن است اين مشكل در طو ل زندگی برای هر کس پیش بیا ید و بدون درنظر دا شت عواقب و خدم أن به خوردن دوای خواب آور رو آورد و بدون اینکه علت اساسی آن را جستجو گر در ممکن با صر ف نمودن يك يا دو نوع ادويه خواب آور این نقیصه بطور مؤقت بر طرف کردد



ولى باز هم اين مشكل به سراغ ما مي آيد. وبالا خر ه اين وضع بشكلي دوامدار برای ما درد سر های ایجاد مى نما يد و معتاد به ادويهٔ خواب آ ور

برای اینکه ازین وضع نجات یابیم ياحد اقل تا اندازهٔ ازين تكليـــــــ رهائی یافته با شیم میتوا نیم باتداوی تدریجی خود را معا لجه کنیم قبسل ازین که به معا لجه بیر دازیم بهتر است علت اساسی این مشکل ر ۱ جستجو نما ييم و ببينيم كه چيـــز باعث بی خوا بی میگردد.

اگر فکر کردن و به اصطلاح چرت زرن باعث بی خوا بی میگردد نگذا رید که خیالات و چرت ز دن های بیسجا خواب را از چشمان تا ن دو ر سازد واکر این امر برای شما ممکن نیست پس بهتر است با تلقین همیشکی واستحمام در آب سرد بکو شید که خودرا ازین وضع نجات دهید.

صرف نمودن غذاى سنگين در شب سبب بی خوبی میگردد. تغییر دادن بستر خواب در امر بی خوابی مؤثر است.

بابكار بردن این چند دستو رامید است ازین مشکل نجات یا بید. زیرا فكر كردن و تشويش، بدون اينكه خواب را از چشمان بز داید در دی را دوا نمی کند. پس بکو شید با اتکا به نفس و تلقین های همیشگی ایسن نقیصه را بطرف و خودرا ازینوضع نجات دهمد.

یه تر لنه کښې دځوا نا نو برخه



څرنگه چه يو ځوان دخپل مر ۱ م په سرته رسو لو کښی دیره سنگینه وظیفه به غاړه لري او په همهغه را ز دهغه برخه په اجتماع کښي هم ددی حقیقت ښکار ن*دوی _دی لکه چـــــ*ه دخوانانو اصلى مقصد خد مت كول دى. همد لته دی چه مو ر ځوا نیان دخپل جمهوری حکومت او خیل ملت ديواصلي هدف دسرته رسولو دياره ځانونه چمتو کړي او زيا ر با ســو او په ډيره مينه او اخلاص ديو مليي هدف په تامين اوسىرته رسولوكى چتك کا مونه او چتو و او هیله من یو چه خپل گران هیواد ته دوا قعی خوانانو په صفت لکه څنگه چه لا زمه دهخدمت

شکر محمد یار زاده ددولتی مطبعی کارگر

معرفى يكهنرمند

هنو مند «ملی کارل سو وینسکی» كه درسال ۱۹۸٦ در نز ديك (او لو سوس) بدنیا آمده یکی ازهنر مندا_ نیست که هنر بو می چك را بخوبی در آثار خو بش نقش و تمثیل نموده

او هنر مند يست با فعا ليت هاى وسبيع و خلاق، او نقا سُ است نقاش هنر گرا فيك.

آثار او نه تنها نما یش بلکه، در اعماق تما يلات شاعرانه تبارزميكند. فر آورده هایش خصایل عمومی هند محموعه از خطو ط زیبا و ملون که در محوطة دقيق استعداد هنر آفرين او بشكل زنده جلب تو جه ميكند. گرحه شیوه هنر ش را نمیتوان بصو ر ت مستقل در هنر فلكلو ريك در يافت

ولی به یقین اظهار میتوان کرد که هنر او روی حقایق و واقعیت های هنر مر دمی که در عصر حاضر با انگشتان سحر انگیز او معمول گردیده ر شد وانكشاف نموده است.

میتوان گفت که کارل سو و نیسکی آخرین حلقهٔ در مسیر انکشاف هنریست که جو زف منزو میکیلا س آلیس آنرا بنیاد گذا شتند.

تعداد کتابهای که سوولسینکی آنرا بشکل تر سیمی در آورد، عا لیتر بن آثار کلا سبك چك است مانند اشعار كارل هنريك ماخ، تراژيد_ي ما و کمیدی های شکسپیر، بعضی آ ثار دیگر چکی که توسطهنر مندملی کاریل تصاویری از «سال چك» تو س_ط هنر مند ملى كاريل پليكا و فران



تشبك وولف.

کتاب «سال چك» كه توسيط سو ونیسکی رسامی گردیده است درقید چار جلد بوده حاوی مطا لب دلچسپ چون وجیزه های از مر دم، ابیات، بازی اطفال و داستان هـای كوتاه است با ار تباط فصول مختلف، این کتاب از بر گزاری جشن آز دی سال گذشته بچاپ رسید که شا هد عظيمى افكار شاعرانه وزيباي محلي مؤلفین آثار سو ونیسکی بخوبی

در بافته اند که او شخصیتی است که دید های عالی متعلق به مردم رابزبان تصویر بوجه شا یسته یی تر سیم میکند. در متن آثار نقا شی شدهٔ او رقاصه ها، دلیا ختگان، دخت ان دلفریب، ما نند گل های او، یر ندگان وزیبا ہی ھا انعکاس از زند گا نے شاعرانه وسر تاسري كشور اوست. برعلاوه رسمهای سو ونیسکی سلسله تکت های پستی را تر تیب نموده که شهرت جهانی را کسیب نموده است.

همچنان سناریو های بعضی ا ز تياتر ها وغيره تصاوير از ابدا عات مشهور وی بحساب میرود.

ازسال ۱۹٤٥ تا حال او پرو فیسور مکتب هنر های مروج در پراگ بو ده و شخصیت های بزرگ که درزندگی چکوسلواکیا سمم بسزای دا رند ا ز پرورده های افکار مبتکرانه اوست.

ژوندون

فشارخون چيستو چهعواملي باعث بر هم خور دن تعادل آن میگر دد



فشار خون ازانقباض بطن ومقاومت شرائین کو چك در مقابل خو نبوجود دى

پاره

جتك

مت

بان

گان

در هر ملى متر خون پنج الى شش مليون كلبول سرخ وهفت الى هشت هزار گلبول سفید و جود دارد.

مقدار خون در انسان تقر ببا يك بر سيزده وزن بدن انساناست. فشار خون ار تباط مستقیم باسن وسال شخص دارد.

عوا ملى كه باعث بلند رفتن فشار

مواد قندی ، نمك و ار تفاعزیاد در بلند رفتن فشار تاثیر کلمی دا رد وبر عکس لیمو و سر که و غیره باعث پائین آمدن آن میگردد.

فشار خون اکثرا در اشخا صب سالخورده عمو میت داشته و بد ین تكليف دچار ند.

برای اینکه فشار خون شکل اعتدال ونور مال داشته باشد از وزناضافی وچاقی جلو گیری نما یند.

نو شيدن مشرو بات الكلى باعث برهم خو ردن توازن فشار خو ن می

باید خاطر نشان کود که بیماری فشار خون را یك بیماری سطحیی ندانسته بلكه اگر شخصى ازين ناحيه نکلیفی پیدا می نما ید با ید قبل از هر تداوی خود سرانه نزد دو کتور مراجعه كند. چه بعضى ازين تداوى های خود سرانه ممکن به سکتهٔ قلبی

اشخا صیکه در سنین چهـــل وباتالاتر از چهل قرار دارند حد اقل ماه یکبار فشار خو یش رانزددو کتور امتحان نما بند.

بهترین رو ش برای نور مسال نگهداشتن فشار خون جوانانورزش های سالم و سبك ميبا شد زيرا اين نوع ورزش ها علاوه بر اینکه باعث ثابت نگهداشتن در جهٔ فشار میگردد برای تقویه و آرام نگهداشتن اعصاب

كوتاه معلو مات حاصل نمايم كسانيكه

میتوانند درین راه کمك نما ینـــد

کابل _ لیسه حبیبیه، محمد نا در

لطفا به این آدرس مکا تبه کنند.

كفته ها وسخن ها

اگر امید نمی بود هیچ ما در ی به فرزندش شیر نمی داد و هیـــــچ درختی کا شبته نمی شد.

«حضرت محمد ص» هر که نصیحت نشنود سر ملامت

زندگی درك لذتها و آشنا ئــــی بازیبا یی های جهانست.

«لارد شفو کو»

تما میت خو شبختی و مکا رم، اخلاق است، همچنا نیکه تما میت درخت به ميوه است .

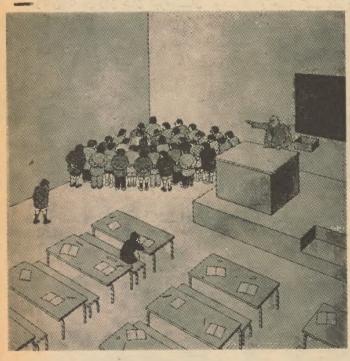
در طبیعت همه چیز حتی یك بركث گیاه دا رای مفهو م عمیق لطا فست وزیبایی خیره کننده ای است . «والت و يتمن» جوانان عشق زنده را می کشند

و پیران عشق مرده را در خیال زنده می کنند.

«محمد حجازي»

زن عاشق «عشق» است. به جا ی هر هدیه ای عشق تان را به او تقدیم کنید تا دلش را به دست آورید .

تنها زیبا یی است که ما نندعشق شخص را جوان نگاه میدارد. «ید تارد شاو»



معلم عصبی و شا گردان شوخ

در جستجوی دوست

مایلم بابرادران و خوا هـران خویش روی مو ضو عات مختلیف اجتماعي مكا تبه نمايم.

آدرس - لیسه زر غو نه، فهیمه متعلمه صنف یاز دهم.

میخوا هم در بارهٔ نو یسند کے ومخصو صا نو شتن دا ستا نها ی

هنر عکا سی یکی از آرزو ها یم است که بصورت فنی و تخنیکی آنرا بيا مو زم لطفا درين راه مرا كمك

آدرس_ نجيب الله متعلم صنف دهم ليسه نادريه.

با كسانيكه درقسمت جمع آو رى تکت پستی علا قمند با شند آر زوی

مكاتبه دارم. آدرس - لیسه ملالی _ محمو ده متعلمه صنف هفتم .

آرزو مند مكا تبه با تمام ذوق مندان هنر نقا شی و پیکر ترا شی.

آدرس_ لیسه صنایع کا بـــل محمد فاروق متعلم صنف دهم.



ازچهرههای ورزش بوکس عزيز احمداخترى وفيض محمد كارمندقهر مانان بوكس دروزن ٢٩٧

به ساسله معرفی چهره هـــای عزیر احمد اختری که تا بحال۷۷ راتحت رهنمایــی هــای استا دا نش از معلمین ور زیــده بــو کس اتحادـــ ور زشی کشور ، اینبار دو ورزشکار بار مسابقه کرده است ترینـــر قیوم نـیر و لطیف معلم بـو کس شوروی است در جمنازیوم پو لـی بوکس که در وزن شان قهرمــــان بوکسنگ و عضو کلپ اختری میــ کلپ معارف کولب آ لمانی و استاد تخنیك به وی و شاگردان دیگر ش



شناخته شده اند و آنها عزیز احمد اختری قهرمان بوکس دروزن هفت وقیض محمد کار مند قهرمان دروزن جهار میباشد ، معرفی میشوند .

باشد و اکنون در حدود ۸۰ شاگرد اصغر معلم بو کس پو هنتون واکنون تخنیك های عالی بوکس راآ مو خته بوکس زیر نظرش در کلب اختری به تحت رهنمایی های کوشین استاد است. المرين ادامه ميدهند .

بوكس پو لي تخنيك به تمريناتشي

تمرینسکی آغاز شد

تمرین تیم سکی معارف آغاز شد . تيم سكى متعلمين ومتعلمات معارف روز ٢١ جدی در چوکی ارغندی برتمرین آغاز نمودند. تیم سکی معارف مرکب از ٤٠ دخترو پسر است كه ۳۰ نفر آنرا جديد الشمولان تشكيل

تمرین سکی بروز های یکشنبه ،سهشنبه وجمعه به همکاری ریاست گرځندوی در چوکی ارغندی صورت میگیرد .

تیم سکی معارف در روز های تمرین تحت نظر متخصصين فنى معارف به تمرين مى پردازند



عکس :اعضای تیم سکی رادر سال گلشته نشان میدهد .

ترجمه : ع «غيور»

بنجمين مسابقات قهر ماني وزن برداری

د رخلال ينجمين مسابقات قهرماني که در اوخر سال ۱۹۷۶ در شهـر ورگاس به اشتراك وزن بر داران ر کیه، یو گوسلاویا، رومانیا، یو نان بلغاريا و المان شرقى صورت كرفت «مبد لجو کو لف» یك تن از و رزش کاران بلغاریا که در حدود سیوپنج سال دارد به گرفتن مدال موفــق گردید . اشتراك كنند گان آنكشور ز جمله (۹) مسابقه در هفت مسابقه آن بر حریفان خویش غالب شــده مدال های طلا، نقره و برونز نصیب شان گردید .

به عقیده رئیس و رزشکاران کشور ترکیه اگر تمام حصص گیتی را از لحاظ ساختمان جغرافیایی به قسمت های جدا گانه تقسیم نماییم دران صورت بدون تردید خواهیمدید سواحل بحیره سیاه بر گزار شهد که حوزه بالقان مقام از ز ند ه ای را دو تن از ور زشکاران شبهر وارنا در حوزه بالقان در هفت کتگوری موفق شدند .

جداگانه گروپ های وزن بر دار ی وحود داشته بطوريكه تعداد علاقه مندان هر گروپ پیوسته در حال افزایش بوده است . به عقیده «کولف» موفقیت یك تن وزن بر دار صرف درین نیست

که به ورزش وزن بر داری میل وعلاقه داشته باشد بلكه برحسب تجارب روز مره دایرشدن کو رس های تر بیوی ، تعقیب سلسلیه تمرینات ورژیم غذایی نیز بالنو به درین راه نقش مهم وارزنده رابازی كرده ميتواند . در تورنمنت قهرماني وزن بر داری که به اشتراك ورزش کاران دوازده کشور حوزه بالقان و ارویای شرقی در اواخر سال ۱۹۷۶ در شهر وارنا واقع در حصص شمالی احراز خواهد کرد . در حال حاضر باز هم به گرفتن مدال های طلاونقره

MEGA

«ميداچو كولف» حين اجراي يكنوع تمرين جديد وزن برداري .

صخرهنوردىرشتهجديدورزش

صغره نوردى رشته جدید ورزش است مسابقات قهرماني صغره نوردي سراز سال جاری ۱۹۷۰ در اتحاد شوروی برگزار میگردد _______ ___ومحبوبیت این رشته روز بروز افرایشس

در کوهنوردی

صغره نوردی از کوهنوردی همدشوارتر است . صغره نورد بااستفاده از طناب بسالا میرود .حرکات او سریع وماهرانه است.راه يككو هنورد بسيار سخت ودشوار است. کمتر قله ای سرراه او قرار میگیرد که دیوار های قائمی سراهش قرار ندهد ولی کوهها موفقیت های برجسته ای نصیب کوهنوردان

صغره نوردان وكوهنوردان بسيارى از کشور های جهان بهاین نوع مسابقات توجه مى كنند وصغره نوردان ممالك ديكر ماننسد امریکا ،هلند ،آلمان وپولند وجاپان در آینده نزديك باورزشكا ران شوروى مسابقه خواهد . كالسرد

قرار است در آینده از تجربه صغره نوردان در ساختمان های کوهستانی ودرهیئت های اعزامی نقشه برداری وزمین شنا سی استفاده نمایند ،

Z REPERD JEUSTERIORIERIORIERIORIERIORIERIORIERICA NORMANDERIORIE

طوریکه در راپور فد را سیــو ن ورزشى تذكار بعمل آمده قرار است سلسله تمرينات وزن بـر داري_ بصورت ناك اوت و عادى الى شروع مسابقات بين المللى المپيك درسال آينده نيز ادامه يابد بايد گفت كه در سالمان گذشته وزن سے داران ترکی تاکتیك های جدیدی را ازوزن بر داران جا پانی فرا گرفته وایــن ام سبب شده است تاوزنیر داران ترکیه در عده کثیری از مسابقات وزن بر داری به گرفتن مدال های قهرمانی موفق گردند . هکذا باید علاوه نمود که در خلال حند سال اخیر وزن به رداران اتحاد شــورو ی والمان شوقی نیز به گرفتن جوایز ومدال های متعددی نایل گشته اند و طوریکه رئیس تیم وزن بر داران اتحاد شوروی اخیرا اظهار داشته است نتایج حاصله از مسا بقات بین_ المللى المييك درين راه رول عمده و مهمی رابازی کرده است .





صخره نوردان درحال صعود ديدمميشود صفحة٧٥

سر حدات بين افغانستان

جوا ب: خوشبختا نه روابط ما با تمام کشور ها دوستانه ميباشد. بعداز تاسيسنظام جمہوری ودر شرایطی کے اقتصاد کشور سخت آ شفته بود ، اکثر کشور های دوست حاضر شدند با ما كمك كنند. اتحاد شوروی برای تمویل پلان پنجساله جدید مساعدت پولی در اختیار مامیگذارد. ایران یك هیأت عالیرتبه را اعزا منمسود ومذاكرات ما منجر بامضاي موا فقتنامه ای بین دو کشور گردید. از مساعلت ایران که شکل پولی دارد برای تهدید خط آ هن ، احداث شاهراه وتاسيسس فابريكهها، انكشاف وادى سفلاي هلمند وبعضى پروژه های یگر استفاده خواهد شد. روابط ما دوستانه بوده وهیچ نوع مشکلی بین خود نداريم .

سوال: آیا امکان ملاقات بین جناب رئیس دولت وشاهایران وجود دارد ؟

جواب : امکان _دارد چنــیــن ملاقات بین سران _دوکشور در آینده صورت گی_{رد}.

سوال: روابط شماباشوروی وچین چگونه میباشد؟

جواب : افغانستاناز پنجاهو پنج سال قبل تاکنون روا بط بسیادوستانه باشورویداشته ودارد، شوروی اولیان دولتی بود که استقلال ماورژیم جدید جمهوری افغانستانرابرسمیت شناخت.

ما به اصول عد م مداخله در ادور داخلی یکدیگر و تـمامیت ارضی دو کشور عقید ه داشته و بآن احترا م میگذاریم .

روابط ما باچیسن دراوایسل استقرار رژیم جدید نسبتآسرد بود، ولی مسا فر ت نماینده خاص بناغلی رئیس دولت که یکماه قبل صورت گرفت یقین داریم که د د تشئید روابط ما مورواقع شدهاست چینیها یقین حاصل کرد ند که تغییس دهبری افغانستا ن یك انقلاب مهلی وهطلق افغانی بود.

سوال: شنیدیم که یک موافقتنامهٔ قرضه را بیا جمهوریت مردم چین امضا کردید آیا مقدار آنچقدراست؟ جو اب: بیلی چنین موافقتنامهای را امضاء نمودیم ودر حدود معادل پنجاه و پنج ملیون دالر میباشد.

سوال: در مورد اختالا ف افغانستان و پاکستان ، حکومت چین سال گذشته از مو قف پاکستان حمایت میکرد ، اکنون این وضع تغییر کرده یانه ؟

جواب: چین معتقد است که این اختلاف به صورت وستانه واز راه مذاکره بین دو کشو ر حل شود .

سوال : آیا از عر بستا ن سعودی و کویت چه مقدار قرضه تاحال حاصل داشتهاید؟ جواب: درین اواخر،موافقتنا مهٔ ده مليون دالر امداد بلا عوض وينجاه وينج مليون دالر قرضة بدون ربح را ، با شرایط بسیار سهل با عر بستان سعــودي امضاء نموديم ، كه البتهازايسن قرضه ، برای پروژه هـای مختلف استفاره خواهد شيد .يا كويت داخل مذاكره هستيم و قرار است یك هیات عالیر تبه نظر بدعوت حکومت کویت در آینده نزدیك برای مذاکره در مورد مساعدت های آنکشور به آنجا مسافرت نماید .

سوال : وضع افغانستان از نظر پیشرفت اقتصادی چگونه

جواب: حكومت افغانستان توجه كافى مبدول ميدارد تا دوجه كافى مبدول ميدارد تا در كشور سرعــت كيرد . در كشور سرعــت كيرد . در كشور كسر كلى داشت .ولى كشور كسر كلى داشت .ولى سال مالى جـارى صادرات و الكنون اوضاع فرق كرده و در سال مالى جـارى صادرات و الدرات توازن قابل توجه حاصل نموده ، سطح قيمت ها به كمك نموده ، سطح قيمت ها به كمك ملاحظهاى ثابت نگهداشته شد. ملاحظهاى ثابت نگهداشته شد. الرژى ،طورى كهناغلى رئيس

دولت فرموده اند ، بی اندیشه بوده نمیتوانیم .

سوال : آیا در نظر دارید از ذخایر تازه کشف شده مسو آهن استفاده نمائید ؟

جواب: بلی دولت همین اکنون با استفاده از امداد تخنیکی اتحاد شودوی ، مطالعات ذخا یر مس لوگر را آغاز نموده ولیدد مورد ذخایر آهن حاجی گك در نظر استفاده از مساعدت تخنیکی اتحاد شوروی مطالعات و سروی آن آغاز

سوال: در مورداستخراج نفت چه اقدامات بعمل آمده است ؟ جواب: در مناطق شمسال منابع کافی نفت کشف شده و برمه کادی ها دوام دادد . در مورد استفاده از ذخایر نفت مناطق جنوب با یك شر کت نفتی فرانسه داخل مدا کر ه

سوال: پروژه های مهم دیگر عبارت از کدام پروژه هاست ؟ جواب : در مورد تطبيق پسرو ژه های جدید آبیاری وتوليد برق در ولايات شما ل قرار استازامداد اتعادشوروي استفاده شود ، که باین ترتیب در حدود يكصدو بيست هـزار هکتار زمین جدید ، قابل کشبت وزرع خواهد شد وصدهامليون كيلو وات بسرق درسال ، از احداث بند های جدید ذخیسرهٔ آب بدست خواهد آمد علاوتا ايجاد يك تصفيه خانه نفت به ظرفیت کافی و بعضی پرو ژه های دیگر تحت مطالعه میباشید.

سوال : آیا امریکا نیز در پروژه های جدید انکشافیشما سهم میگیرد ؟

جواب: قرار است یسک نماینده باصلاحیت امر یکایی در آینده نزدیك به كابل بیایدو راجع به مساعدت آنكشور با مقامات مربوط مداكره كند و امید وادیم در پلان انكشافی ما سیم مؤثر بگیرد.

میخواهم یك مطلب دیگر را برای شما توضیح كنم كه در

اوضاع فعلی مشکلما بیکادی یک تعداد جوانان است . درین مورد ، دولت توجه جسد ی به عمل آورده وطبق پیش بیشی انتظار میرود، تا یکسال دیگرو توام با آغاز پروژه های جدید اقتصادی ، این پروبلم راه حل بیابد . خاصه که در موردتربیه

پرسوئل مورد ضرورت، چندی قبل اقدامات به عمل آمـــد ه است .

سوال : شنیدم قانونسابق سرمایه گذاری خصوصی زا تعدیل و درقانون جدید امکانات تازه برای جلب سرمایه گذاری فراهم کردهاید ؟

جواب : بلی در قانون جد ید این روحیه بمیان آمده تسسا تسهیلات بیشتر رابرای جلب سرمایه گذاری در سکتور خصوصی فراهم نماید .

سوال : در مورد اصلا حات ارضی وقانون اساسی جد ید چه نظری دارید ؟

جواب: طوریکه ښاغلی رئیس دولت در اولین بیانیه شا ن گفته اند: اصلاحات ار ضلی در افغانستان یکی از اهدا ف عمدهٔ رژیم جدید میباشد. داجع

به قانون اساسی جدید باساس تجارب گذشته نمیخواهیمدرین باره بسیاد عجله کنیم ، زیسرا نتایج منفی قانسون اساسی گذشته رابخوبی بیاد داریموامید است مسودهٔ قانون اساسی جدید در آینده آماده گردد و طوریکه نساغلی رئیس دولت فرموده اند: این قانون مترقی، دیمو کراتیك وطبعاً دارای تشکیلات سیاسی خواهد بود .

سوال ؟ مبارزه بافساد اداری تاچه اندازه موفق بودهاست ؟

جواب: فساد اداری ، در همه جایدنیا هست و هیچ کشوری نمیتواند ادعا کند، که دستگاه اداری آن،عاری از فسادمیباشد. ماهم ، البته بافساد اداری باشدت مبارزهمیکنیم ، با این خصوصیت کهاین رژیم وجود فسادرا قطعا تحمل کرده نمیتواند .

11



با استفاده از می تود های جد یدزراعتی امید حاصل بیشتر متصو ر است



سرشته، نظم وترتیب را از حالاباید تمرین کرد



تدریس موزیك بــه شیوه ها یمختلف در تمام جهان معمول ۱ ست



وسيلهجديددزدبيكير

یکی از شر کت های جمهوریت اتحادی آلمان و سیلهٔ جدیدی بر ای جلوگیری از وقوع حوا دث دز دی دربانکها ومنازل و مکاتب و غیر ده است .

این و سیلهٔ جدید سا خستما ن ساده یی دارد و امکان نصب آندن هر جا مو جود است و برای انجا م عملش و صل آن باجریان برق کافی

بابروز هر گونه حر کتی در محل نصب این و سیله آواز مهیبی از ان بلند می شود این و سیله بابا تری نیز مجهز است که در صو ر ت قطع جریان برق کار آن مختل نمیشود.



la Llao 9

جراحی گوش گربه

نخستین جراحی به مقصور تغییر رنگ گو ش گر به اخیرا دربریتانیا

صورت گر فت گو ش های این گربه سفید بود و طی عمل جرا حی از طریق عملیه خا لکو بی رنگ آنها تغییر یافته وسیاه شد. این جراحی بر ای مدا وای التهاب گو شهای گر بسه اندازهٔ دیگر اعضای آن اجرا شد زیرا بخاطر حسا سیت رنگ سفیسد بخاطر حسا سیت رنگ سفیسد گوشهایش در برابر نور خور شید. گر به مسکن درد شدیدی می کشید.

رنگ کو ش کر به اخیرا _دربریتانیا

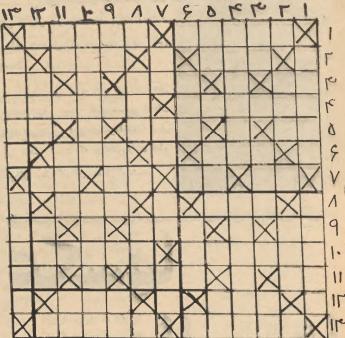
باوجود وسایل مدرن ترانسپورتی کهدر کشور مان معمول است عدهای از شتر بحیثیك وسیله ترانسپورتی نیز استفاده میکنند .



سر گر می ها

CHARACKANA ACKANA A

شرحاين جدول رابنويسيد



المساويدج حاله

قراد نگیرد وهمانطور که در تختیهٔ شطرنج هر خانهٔ سفید در کنار خانهٔ سیاه در کنا ر سیاه در کنا ر سفید قراد دارد این بیست و پنج خانه هم شطر نحی با شد.

جورهما

اشکالی که در این کلیشه میبینید و بدو با یکدیگر جوره اند یعنی به منا سبتی آشکار یا مخفی، بین آنها ارتباطی بر قرار است شما با تو جه به چهار شکل اول باید از میان چهار شکل دوم، جورهٔ هر شکل را پید اکنیدوالبته باکمی دقت واندگی حوصله به آسانی پیدا خو هید کرد: اگر نتوا نستید ما حا ضریم که درشمارهٔ آبنده جواب صحیح آنرا تقدیم کنیم،

5. 6. 6. 6. 7. 7. 4. 8. 8.

برای آن عده از دوستان محتر م که حوصله یا و سیلهٔ طرح جد و ل ر ۱ ندرند، جد و لی ۱۳ ۱ در۱۳ خا نه طرح شده است که در اینجا به ملا حظهٔ خوانند گان عزیز میر سد.

برای این جدول مطابق به ذو ق و سلیقهٔ خود کلمات متقاطع پید ۱ نموده، شرحی هم بنو یسید تا به نام خود شما چاپ شود.

لطفا تا حد امكان كو شش كنيد از تكراد كلمات يا جمله ها يى كه قبلا بسياد مطرح شده است خود دا دى كنيد ونامة خود دا به ايس آدرس: (كابل-انصادى وات - ادادة مجلهدة وندون شعبة سر كر مى ها) بفر ستيد.

يكمسألهقديمي

این مساله در یکی از افسانه های مردم «چك» آمده است: با غداری را ازمیان یك «تکری» که چند دا نه آلودرآن و جود دا شت تیمی از آنها را باضافهٔ یك دانه برای نفر اول دا دونصف بقیه راباضافهٔ یکدانه برای نفر دوم داد و نصف بقیسسه رابا ضا فسه سه دا نه بسسس ای نفر سوم داد، دراین مو قع تکسر ی خالی شد.

تعداد آلو ها چند عدد بو ده است؟

بنجمثنوي.

در این کلیشه نام پنح مثنو ی شیوا از آثار طبع یکی از هنر مند ترین شاعران بلخی را که در عین حال هم صو في مشرب و هم استاد مو سیقی بوده است، با اشکا لی که هر كدام نما ينده حر في از حرو ف الفبا مى باشد، ثبت كرده ايم تا دقت شما را از یکطرف و اطلا عا تشمارا در قسمت تاریخ اذبیات، ازطرفدیگر امتحان کنیم شما اگر شا عری را با

حتما مثنويهايش رانيز ميد انيد گشا چو تو. وآنها را به تر تیبی که در این کلیشه یکی بعد از دیگری نو شته شدهاست ازروی علا مات مکرر که نما بشکر حروف مكرر مي باشد، مي توا نيــد پیدا کنید. اگر نتوا نستید تا هفته آينده صبر کنيد.

OVVEAOLLE OVV EVAVEBADAD VOE BOWO + WDm

AUAME JE J-M

فعلا بیاد داشته باشید که ایس

این او صاف که ذکر شد بشناسید حروف ازطرف چپ خوانده میشوند.

بادداشت

دو ست محتر مي از و لسوا لي سر پل ولايت جو زجان جـــد و ل قشنگی که مربوط به کلمات متقاطع است تر تیب و ار سال نموده است وضمنا از اینکه قبلا هم چند جد و ل فرستاره ولی چاپ نشده است. گله ای دو ستانه کرده است.

باتشکر فراوان از همکاری اینندوست محترم عرض میشود که همین جدول اخیر که حتما در طـرح آ نزحمت بسیار کشیده اند وواقعـا قشنگ است. دو نقص دارد که بهمان سبب از نشر بازماند، ممکن ا ست جدولهای سابقهٔ ایشان نیز همینن نقص ها را داشته که چاپ نشد ه

۱- اینکه جدول رابه رنگ تو شیالااقل به رنگ سیاه مر کبننوشته اند وازاین سبب از لحاظ فنی بر ای کلیشه ساختن مسا عد نیست.

٢- اينكه جد و لشان بسته است يعني به پنج قسمت مختلف تقسيم شده که هیچکدام از آنها به دیگر ی راه ندا رد در صو ر تیکه شر ط اول تر سیم جدول کلمات متقاطع اینست (وبار ها در همین صفحه یاد آو ری شده) که با ید جد و ل باز با شدیعنی خانه ها و قسمت های مختلف آن به یکدیگر راه دا شته با شدمانندجدولی کهدر صفحهٔ قبل چاپشده است امید واریم در آینده هم ایشان وهم دیگر همکا ران عزیز به این دو نکته متو جه با شند و البته ما نيز به نشر جداولي كه اين نكات در آنها ر عا يت

شده باشد با امتنان فرا وان خواهیم پر_داخت.

14	11	H.	1.	9	٨	V	4	0	4	r	7	1	-1
Ü		Ù	9	3	1		7	8	S	3	1	2	
ی	S)	۴	ပဲ	C	س	4	1	1	}	0		
;	ت	0	1	7	3	•	3	7	J	ن	9	ď	
٥		٢	1	3	•	3	7	r	0	5	J	7	
0	>	J	5		3	J	5	9	3	v	٥	0	
٢	9		9	=	ن	0	0	7	9	Ù	9	7.	
3	2)	S	1	9	9	=	9	3	0	7	J	
7	9	S	9	A	•	=	S	-	0	1	S)	
3	س	1	٢	9	1	U	5	S.		0	7	20	

صورت حل جدول متقاطعشماره٤٢

شعردرهمريخته

در اینجا یکی از ابیات مشهور را بمنظور آز ما یش ذوق شعرشناسی شما _در هم ریخته ایم آیا می توانیداصل آنرا با پس و پیش کر .ن كلمات بيدا كنيد؟

گرچه جهان با _د بهاری فرو است میبا ش همچو غنچه گره بستگی کار

سر گرمی حسابی

از دوست خود بخوا هید تا در یك دست خود چهار عدد و در دست دیگر هفت عدد چوب گو گرد مخفی کند.

به او بگو یید، تعداد چوب **گوگر**دهای دست راست خود را دو برابر کند و تعداد آنچه را در دست چـپدارد سه برابر کند و حاصل را جمع نماید وازاین مجموع عدد ۲۷ را کم کنید .

اگر دوست شما گفت که کم کردن عدر بیست و هفت از آن مجموع ممکن نیست تعداد چهار عدد در دست چپوهفت عدد در دست را ست اومیباشد واگر کم کرد با قیما نده را بشماگفت، باقی مانده هر چه با شد، تعداد چهار چوب گو گر_{د د}ر _دست را ست او و هفت عد_{د د}ر _دست چپش م<u>ـــی</u>

برای پی گم کر دن می توا نید ، بار دوم از او بخوا هید که بجا ی عدر بیست و هفت عدر بیست و هشترا از مجموع کم کند، یا برعکس در نوبت اول بیست وهشت بگو ییدودر نوبت دوم بیست و هفت، نتیجه آن مساوی است.

باکمی دقت می توانید ازاعداد دیگر هم نظیر این سر گر می را تهیه کنید و بکار برید.

پاسخها

جواب معماي منظوم

وقتی که از قاف تا قاف کلما ت(قبابر قد) نام بر آوریم کلمهٔ با بر حاصل میشود.

جواب ستاره شنا سی:

سیاره ای که در ۱۹۳۰ کشف شه پلو تو یاپلو تون نام دارد.

جواب آیا میشناسید

اونوره بالزاك

حل کنندگان

درین هفته وهفته گلشتهدوستانعزیزی که نامشان یاد میشو<mark>د جواب</mark> صحیح فر ستاده اند، ښاغلی فیروزدردمل از کندز،م،یفایض از سرپل<mark>،</mark> محمد یوسف از پو هنځی ادبیات ،پیغله گلالی خالقی از خیر خان<mark>ه مینه،</mark> محمد سعيد، عبدالصمد، ذ بيحا للهاز نادر شاه مينه، جمال ا حم<mark>د و</mark> جلال احمد نصیری از اکبر خان مینهسید علی احمد از مطبعه دولـتـی و محترمه فر خاركل از پروان مينه، محمد سليم، لطيفي، لطف الله كاركي مطـــبعه ، اسد الله عـــز يـــز ى بشير احمد مامور فنى مطابع _دو <mark>لتى</mark> محمد امان خاکسار، محمد اسحق صدیقی ، عبدالو کیل پوپلیار وننگیالی از بیبی مهرو

تصوف ہیر روشان

رادعوت معرفت البي دهدو سنت او اينست که رنگ رنگ نکو پیدا کند از توجی بدین تاویلات بر میاید که تمایل (باطنی) در نزد پیر روښان با قوت مر چه تمامتر وجود داشته است .

٤ _ مقامات .

صوفی که خویشتن را سالك رهـرو و مرد داه میداند در تهدیب باطن بایسد از مراحل رو حانی عبور کند و این مرا حل در اصطلاح صوفیان (مقامات) نامیده میشود در جهان بینی صوفی لزوم مقامات وطسی آنها از آنجا بر میخیزد که به عقیده او دوان انسان نميتوانيد ينخدا برسيد مكس آنیکه از صفات خود فانی شود واز بسند ها آزاد وعروج او بسوی خدا در هر گامی ایجاب میکند که سالك جدا به تصفیه و تطهیر نفس خود متوجه باشد معسرا ج روحی، ماولود تطهیر روان و مجاهدات نفساني استتزكيه أدوان بوسيله مجاهدات باعث عبور تدریجی و کام بگام از نردبان معراج روحانى ميشود و مدارج ايننردبان عبارتند از (مقامات) و نام مقامات در فرقه های مختلف و از دید گاه صوفیان بزرگ گونا گون و متفاوت است غالبا از چهار مرحله یامقام یاد میکنند«۱» شریعت«۲»طریقت «٣» معرفت «٤» حقيقت، ابو نصر سراج متوفای ۳۷۸ معروف به (طاوسس الفقرا) نويسنده كتا ب (اللمع في التصوف) مقامات را هفت میداند و هرمقامی را نتیجهمقامات پیشین میشمارد وآنهفتمقام عبارتند ازتو به ورع زهد . فقر . صبر . و توکل ورضا فريد الدين عطار واد يهاى طلب وجستجو داکه مدارج معراج روحی صوفی هستند.

نگاهی برتصوف پیر روښان .

معرفت _ استغنا _ توحید _ حیرت و فقر

بقیه صفحهٔ ۳۱

موزیم کادل

میکر دند وهنوز کما کان در آنیجا رواج دارد، پیرا هن کر باس و دستار های کرباسی، بوت های پـــوز دار وچپلك هاى نقش و نگارى چو بى، نمونه هایی است، که از پنجشیر واز لبا س های مردم آن در قسدیم حكايت ميكند.

درین اتاق موزیم و سایل زینتی محلی افغا نستان را نیز به نما یش

غزالی به نه مقام سلوك عرفانی قايل است تو به ، صبر ، شکر ، خوف ، رجا ، فقر زهد ، توکل ، محبت پیر روښان بنوبت خود برای سالك این هشت مقام راتشغیص داده است شریعت ، طریقت ـ حقیقت ـ معرفت قربت _ وصلت ،وحدت، سكونت ازين ترتیب و مقایسه آن با شماره و تر تیب مقاما تدر نزد ابو نصر سراج عسطار و غزالی معلوم میشود که با یزید انصاری در شماره و ترتیب مقامات به تجربه روحی خود تكيه كرده است و از نگاه اصطلاح شناسى تصوف آنجه كهدر ترتيب پيرروښان بمثابه يك اصطلاح كاملا نسوبه نظر ميرسد مقام (سکونت) است ـ مطالبی که بایزید در تعریف مقامات خود آورده در سئیت تصوف اسلامي و خرا ساني ودر گفستار صوفيان معروف مشبهود است ولي اوآن مطالب را در یك نظمخاص گنجا نیدهاست و مقام (سكونت) را بحيث آخرين منز ل عرفانی بر گزیده و خویشتن را (مسکین) المیکفته است بایزید مقامات تصوف را به وسيله الهام والقاء طى نموده است .

٥- الهام . صوفیان برانند که دانستنی ها و شناختهایی در بعضی اوقات بدون اکتساب و تعلیم و بکار بردن برهان و استدا لا ل در دل عارف پیدا میشوند . آنان از ایسن علوم به الهام تعبير كرده اند به عقيده ایشان الهام که بغواص اولیا اختصا ص دارد علمی است که خداوند از عالم غیب در دلهای ایشان القا میفر ماید محل ایسن علم «دلت است الهام یکی از اقسام (علم لدنی) است و علم لدنی علمی است کهاهل قريب رابه تعليم آلهي و تفهيم ربائيمعلوم هفت میشمرد بدین ترتیب طلب عشق و مفهوم شود نه بدلایل عقلی و شوا هـد

ور صفحه ۹ همین شماره در ستون سوم سطر سو م اینطور خوانده شود (وليعلكم الكتاب و الحكمته).

گزارده اند، چوری ،سینه ریز های نقره، انگشتر ها، گو شواره های فلزی و امثال آن، وسایل زینتی است که هنوز هم، سرو سیمای زنان را، در کشور ما پو شیده است، ولی گذشت زمان شکل و سا ختما ن این اشیای زینتی را تغییر دادهاست واین تغییر را و قتی بهتر مشا هده میکنید، که به آثار اتنو گر ا فسی نظری باندازید.

ترلرل درسايگون

بوجود آورد.

پقیه صفحه ۷

شکی نیست که حکو مت انقلابی ویتنام جنو بی تا باین آرزو نا پــل نشود از پانمی نشیند و تماممساعی که برای تقویه حکومت وانتیوصورت گیرد نمیتواند بجائی بر سد زیــرا حكومت وانتيو نه تنبها با حكو مــت موقت انقلابي ويتنام جنوبي مقا بـــل است بلکه در خود ویتنام جنو بی نیز قوت های چون کا تو لیك هاوبودائی ها تجدید حکو مت را می خوا هنـــد واز اینکه حکو مت سا یکون د ر منجلاب فساد غرق است شكا يست

فساد عامل تباهي

اساسا تمام مصایبی که و یتنا م جنوبی را تهدید میکند نا شی ازفساد است ناآرامی های ویتنام با فسا د حکومت های سیگون آغاز شده و با فساد حکومت ها ازبینمی رود، اکنون وانتيو نيز متو جه شده است كـــه فساد دشمن واقعی حکو مت سابگون است و بنابران خود هم در صل مجادله با فساد افتاده است و لي اين مجادله در این فر صتی که خط_ر حکومت موقت انقلابی و یتنام جنوبی شدید تر شده است یك جبهه دیگر رادرمقابل وانتيو باز ميكنـــد و آ ن

جبهه صاحب منصبان و ما مو رین فاسد ويتنام جنو بي است .

های دلخراش فا جعه و یتنامراهحلی برای این مسا له انتخاب نشده است وهيچكونه اعمال نفوذ از طرف ممالك ذينفع و خصو صا مما لكي زيد خل در متارکه هند چین و قرار داد صلح ویتنام در پاریس صورت نگر فتـــه است. و تا چندین اعمال نفرودی صورت نگیره هیچ طرف نه شما ل ونه جنوب حاضر است از قتل وقتال وآدمکشی دست گیرند وبیك صلح عادلانه متوسل شوند بلکه هر د و

طرف در صدد پیروزی از طریق اعمال

قوه هستند و ملت ستمدیده و یتنام

از هر دو طرف قر بانی مید هـد،

ويك

راه حل تاكنون باوجور مشاهده صحنيه

قربانی برای رسیدن بحکو مت ملی که بتواند از تمام مردم ویتنام جنوبی نمايندگي کند. ا کنون در اکثر حلقه های ذيعلاقه ومنجمله حلقه هاى سيكون راه حل مساله ویتنام در تشکیل مجدد حكو مت سايكون سراغميشود حکومتی که از چهار گروه ذیعلا قه ترکیب شود که آن عبارت است ا ز

طر فداران حكو مت سيگونطرفداران حکومت موقت انقلابی ویتنام جنو بی وطر فداران بودا ئیان و کا تو لیك های ویتنام جنو بی .

در تحت چنین حکومتی ممکن است ويتنام بتواند تاحدي بفساد وناراحتي خاتمه بدهد وخسا راتی را که در۲۹ سال جنگ متقبل شده است جبیره

عكسجالب



طفلی که ازهمین اکنون درجمناستیك وهنر اكرو باتیك به آینده درخشانی مى اندىشىد .

برازيل

نیو یارك میكند واز طرف دیگر درین عمارات بهترین طرز و اسلـــوب مجسمه سازي وسنكترا شيءبارنگهاي مرغوب و گلها ی قشنگ بکار بر ده شده است که تما مو ضو عـــات شهری و ساختما نی قبلا درینمیدان مدنظر گر فته شده است.

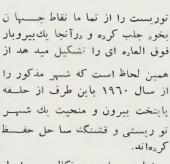
اهالی پایتخت برای گذ شتا ند ن ویکند عمو ما شمهر را بسوی ساحل ر ك ميكنند وقسمت اعظم آ ن ـــــه تماشای مسا بقه فتبال که از حمله مهمترین سپور تهای برازیل محسوب میشود میپر دازند فتبال دریـــــن کشور عمومیت داشته تیم (برازیل) شهرت جهانی دارد ودرظرف ده سال أخير شا مپيون فتبال امريكاي لاتين واروپا شناخته شده است چنا نجه ر ظرف سه سال ۹۰۹ مسابقه ر ! نجام داده است.

احصائیه نشان مید هد که در ین شهر ماهانه شش هزار نفر ازسایر شهر های برازیل وارد میشو نداینها بيشتر طبقه نادار قسمت هاى شما ل برازیل میبا شند. فقدان جای رهایش کار برای تازه واردین از پرو بلمهای بزرگ برازیل بشمار میرود و دولت مجبور است که به تعداد مکا تــــ وساير مو ضو عات اجتما عي بيافزايد ر حال حاضر تعداد شا گر دا ن د ر مکاتب ابتدایی به دو صد هزاررسیده است. در یو نیو رستی (برازیل)که از بزر گترین یو نیو ر ستی ها ی برازيل بشمار ميروددر حدودسهصد هزار محصلان مشغول تحصيل اند. الإيدو جنيرو پايتخت قد يمه براز يل که باسم (قشنگترین و یا عرو سی شهر های دنیا) یاد میشود، ساحل وپلاژ طلایی دارد که بطول یا نز د ه کیلو متر در کنار ساحل امتداریافته است همه روزه به هزا ران نفــــــر برازيلى قشنك مشغول شنا وتفريح میباشند که با امواج سبز بحر اعظم اتلانتیك و ریگهای طلایی خودهزاران

جنو ری ۱۵۰۲ به ریدوجنیرو وارد واز آنروز به بعد این شبهر به ریدو جنیرو که معنی (در یای جنوری) را ميدهد مسمى گرديد وامروز بيشتر ازده فیصد تو لیدات صنا عتی بر ازیل ازهمین شهر تهیه میگردد و علا و ه بران یکی از مهمترین و بزر گتر ین بنادر برازیل بشمار میرود.

درین اواخر نفو س این شهر به صد هزار نفر رسیده که اکثرا ۱ ز طبقه غریب تشکیل یافته اند.

جارج اما دویکی از نویسند گان مشهور برازیل که در سال ۱۹۵۱ جایزه صلح لینن را نصیب شد کتاب



اولین سیاح پور تکالی در او ل

پنج ونیم ملیون رسیده که قسمت اعظم آن در ناو لی حیات بسر می برند ناولی ها در کنار ساحل با نـ د ازه یك کیلو متر در دامنهٔ کوه ها خانه های چو بی برای خود آباد و درا ن حيات بسر ميبرند. تعداد آنهابه چند

در ریو هریك از اهالی بر ازیل میتواند آزادانه حیات بسر برد غذای اهالی این منطقه از برنج و فاصو لیه سیاه و میوه جات تشکیل یا فتهوآنرا بروی همه خارجی ها می کشا نند. طبقه نادار این شهر به شغل فروش کوکاکولا و نو شابه های سردمعمولا آب انا ناس ونالبار یر داخته دایما درپلاژ دیده میشوند وبعضی از آنها باتكريهاى كهدرسرخودحمل ميدارند انواع میوه جات حاره یی را بفر و ش مير سانند. ريو، و جود اين همه زیبایی و پلاژ آفتابی باز هم شهر آرام وبدون دغدغه ميبا شد.



گراژ اما زون مو قع رنگ صو ر ت وجلد تو سط یکی ازز نان

های بی شماری نو شت که در اکثر کشور های جهان آثاری وی به چندین زبان تر جمه و نشر شده است که منجمله کتب(جهانبرازیل)، (کاکاو)

(یوبیادا)، (دریای آرام)، (سر زمین خون و قدرت) و (کشتی ران پیر) ا ز مهمترین آثار وی محسو ب میشود.

بقیه صفحه ۱۳ دریکشپ۳عروسی

چنین یكمفكوره پیدا شود كه جرا مهر رابعد اقل وبپول نقد تعین نکردند بجواب شا ن

تو صیه من هم به جـوانان اینستکـه درصورتيكه طرفمقابل شغص تحصيل كردهوبي بضاعت باشد باتعين مهر حداقل شرعىخود

وخا نواده هایشان ر ۱ خو شبخست

سوال : ازښاغلی هاشمیار پدر پرو یس هاشمیار پرسیدم چهفکر میکنید آیا و قتی دختری بخانه شوهر میرود حق تحصیل ازاو صلب می شود و باید یك زن حتما بخا نــه بنشيند ودر امور اجتماعي و طن خــو د سهم نگيرد ؟

جواب من بهسوال شما اینست جوانان که طبقه منور كشور هستند بايد بيشتر بؤنان خودحق بدهند درامور اجتماعی سمیم شوند. موانع را ازمیان بردارند وهرگاه زمینه تعصیل برای شان فراهم شده بتواند برای آنها اجازه بدهند به تحصيلات شان ادامه بدهند ونودامادان ١ مشب حتما بامن هـــم عقيده

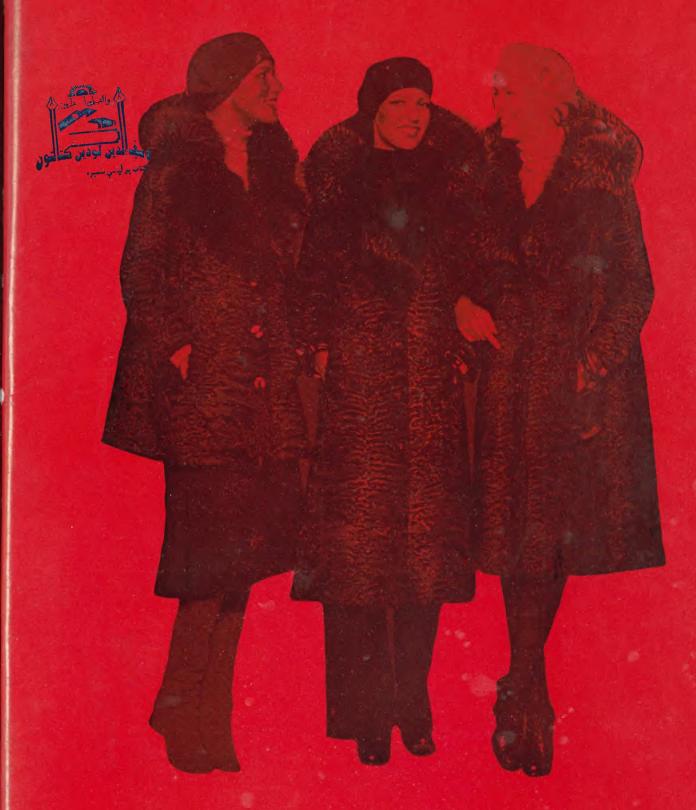


رئيس تحرير: محمد ابراهيم عباسي مدير مسؤل عبدالكريم رو هينا معاون : پیغله راحله راسخ مهتمم: على محمد عثمان زاده . تيلفون دفتر رئيس تحرير ٢٦٩٤٥ تيلفون منزل رئيس تحرير ٢٢٩٥٩ تيلفون دفتر مدير مسوول ٢٦٨٤٩ تيلفونمنزل مدير مسوول ٢٣٧٧٣ سوجبورد ۲۹۸۵۱

تيلفون ارتباطي معاون ١٠ تيلفون منزل معاو ن٠٧٦٠٤ مديريت توزيع ٢٣٨٣٤ آدرس: انصاری واټ وجه اشتراك: درداخل کشور ۵۰۰ افغا نی در خارج کشور ۲۶ دالر . قیمت یك شهاره ۱۳ افغانی

دولتى مطبعه

ازمودهای زیبای زمستانی



قره قل افغانسی از روز گار ان قدیم در جهان شهر تدارد نوجها تیکه در قسمت اصلاح جنس و پرورش گوسفندان قره قل بعمل آمده است گرمی بازار تجارت و مار کیت های و نسیعی را برای جذب قره قل افغانی فراهم ساخته است.